ECOVACS

DEEBOT 110 PLUS

Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/ Manuel d'instructions/Руководство по эксплуатации/ Instrukcja obsługi/Gebruiksaanwijzing

Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören auch die folgenden Hinweise:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab acht Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räumen Sie den zu reinigenden Bereich frei. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Legen Sie Teppichfransen unter den Teppich, und achten Sie darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. Ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.
3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild

der Station zur Leerung angegebenen Netzspannung übereinstimmt.

6. Verwenden Sie das Gerät AUSSCHLIESSLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
7. Benutzen Sie nur den aufladbaren Original-Akku und die Station zur Leerung, die vom Hersteller mit dem Gerät mitgeliefert wurden. Nicht wiederaufladbare Akkus sind verboten.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Staubbehälter mit automatischer Leerung bzw. Filter.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter -5 ˚C/23 ˚F oder über 40 ˚C/104 ˚F).
11. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Flächen oder auf Flächen, auf denen Wasser steht.
14. Achten Sie darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände, die das Gerät verstopfen könnten, aufnimmt.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierertoner aufzunehmen, und meiden Sie beim Gebrauch Bereiche, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
17. Stecken Sie keine Gegenstände in die Ansaugöffnung. Lassen Sie das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halten Sie die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.

18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehen oder tragen Sie das Gerät bzw. die Station zur Leerung nicht am Netzkabel, verwenden Sie das Netzkabel nicht als Haltegriff, klemmen Sie das Netzkabel nicht in einer geschlossenen Tür ein, und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
20. Verwenden Sie die Station zur Leerung nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert oder weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät oder die Station zur Leerung nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Die Reparatur muss durch den Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
22. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen oder Warten aus (Betriebsschalter auf AUS).
23. Vor dem Reinigen oder Warten der Station zur Leerung muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
24. Entfernen Sie vor dem Entsorgen des Gerätes den Akku. Nehmen Sie hierzu das Gerät aus der Station zur Leerung, und schalten Sie es aus (Betriebsschalter auf AUS).
25. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
26. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
27. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.

28. Wenn die Station zur Leerung längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
29. Verwenden Sie das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. ECOVACS ROBOTICS übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
30. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgewechselt werden dürfen. Zum Auswechseln oder Entfernen des Akkus des Roboters wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie ihn vor der Lagerung aus. Trennen Sie außerdem die Station zur Leerung vom Netz.
32. **WARNUNG:** n des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil CH2117.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes darauf zu achten, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen eingehalten wird.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräteaktualisierung

In der Regel werden einige Geräte alle zwei Monate aktualisiert, aber das muss nicht auf jedes Gerät zutreffen.
Einige Geräte, insbesondere solche, die vor mehr als drei Jahren in den Handel kamen, werden nur aktualisiert, wenn eine kritische Schwachstelle gefunden wurde und behoben wird.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
⎓	Gleichstrom
~	Wechselstrom

Für EU-Länder

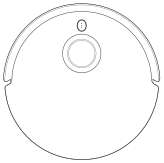
Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter https://www.ecovacs.com/global/compliance.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

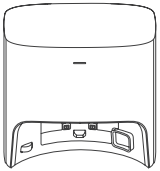
Diese Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu unterstützen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Verwenden Sie zum Recyceln Ihres gebrauchten Geräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Er kann das Produkt sicher entsorgen.

Die Fernüberwachung ist ausschließlich für die private Nutzung in nicht öffentlichen, privaten Orten zum reinen Selbstschutz und zur alleinigen Kontrolle bestimmt. Bitte beachten Sie die lokalen datenschutzbasierten, rechtlichen Verpflichtungen im Falle einer Nutzung. Keine Überwachung öffentlicher Orte, insbesondere im Heimlichen und/oder seitens des Arbeitgebers ohne berechtigte Gründe. Für eine solche unberechtigte Nutzung übernimmt ausschließlich der Benutzer die Verantwortung und das Risiko.

Lieferumfang

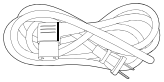


Roboter



Staubbehälter

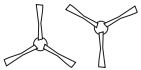
Basis



Netzkabel

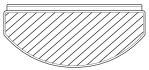
Staubbeutel (vorinstalliert)

Bedienungsanleitung

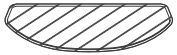


Zwei Seitenbürsten

OZMO™ Pro 3.0
Vibrierendes Wischsystem



Waschbares Wischtuch
(vorinstalliert)



Einweg-Wischtücher

Lufterfrischer
(vorinstalliert)

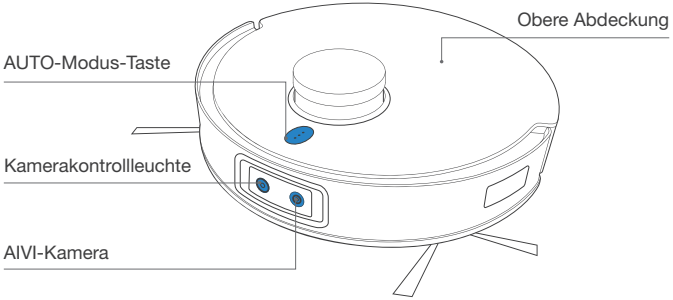
Multifunktions-
Reinigungswerkzeug

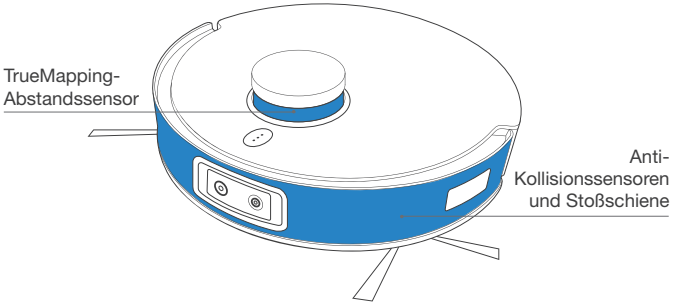
Hinweis: Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

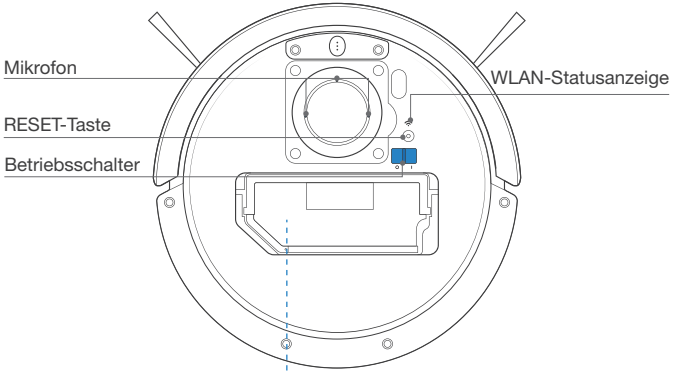
* Die Kapsel für Lufterfrischer funktioniert mit dem Lufterfrischer und ist separat erhältlich. Weiteres Zubehör finden Sie unter https://www.ecovacs.com/global.

Produktübersicht

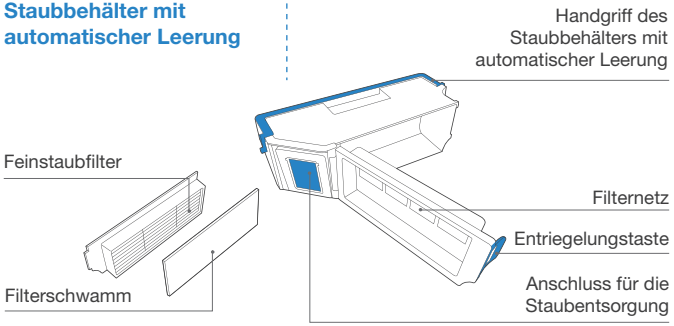
Roboter



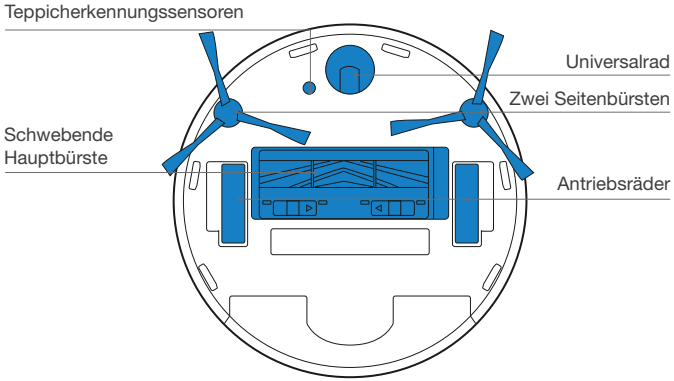


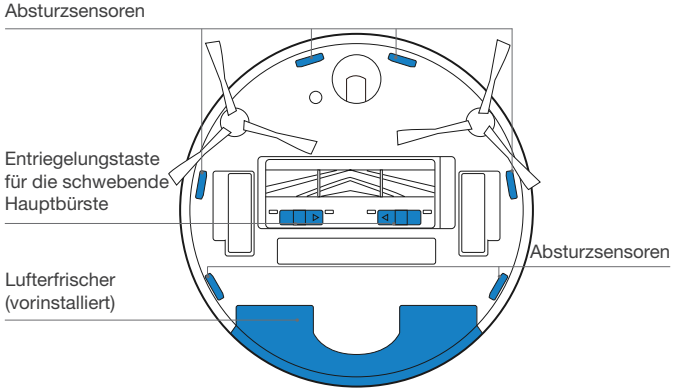


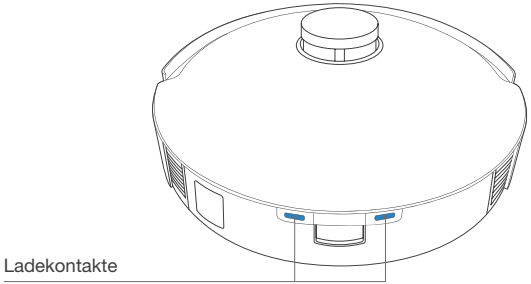
Staubbehälter mit automatischer Leerung



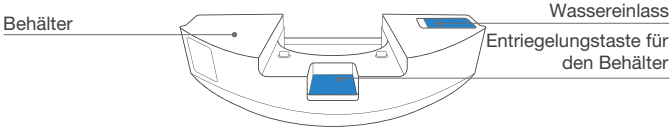
Ansicht von unten



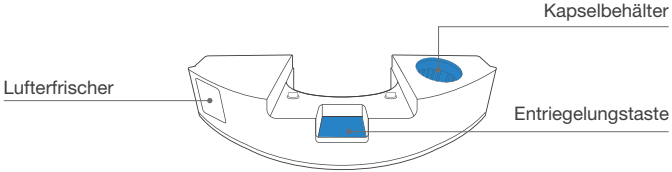




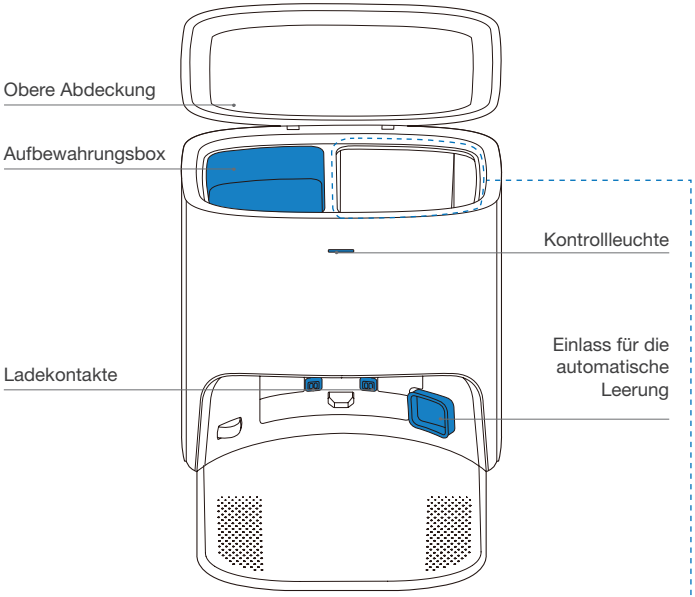
OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem



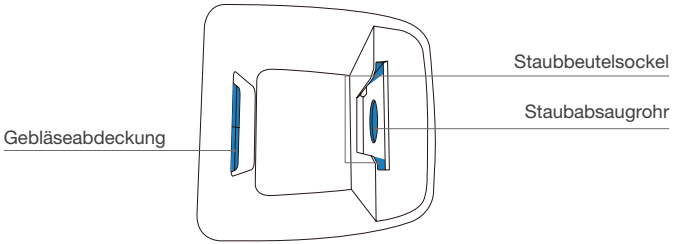
Lufterfrischer (vorinstalliert)



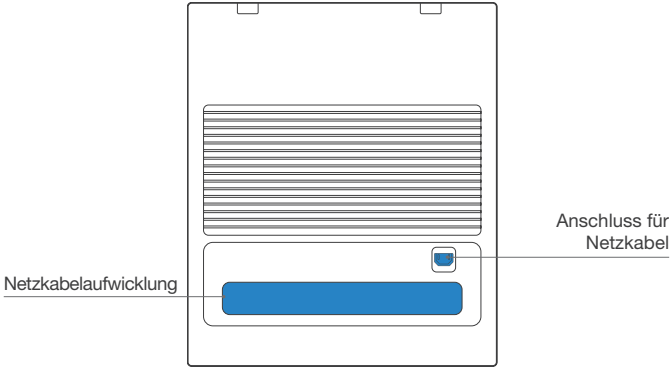
Station zur Leerung



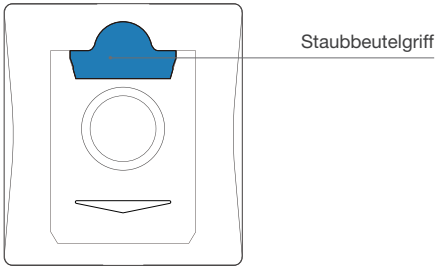
Station zur Leerung (Oberseite)



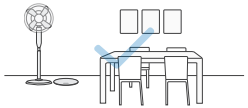
Station zur Leerung (Rückseite)



Staubbeutel

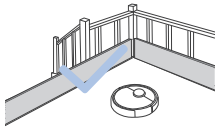


Vor dem Reinigen



Stellen Sie Möbel,wie Stühle in dem zu reinigenden Bereich an den dafür vorgesehenen Platz.

Stellen Sie bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Tür geöffnet ist, damit der DEEBOT Ihr Haus oder Wohnung erkunden kann.



Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern.

Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind, damit die AIVI-Kamera ordnungsgemäß funktioniert. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu gewährleisten.

Entfernen Sie Gegenstände, wie Kabel, Tücher, Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.

Reinigen Sie die AIVI-Kamera und den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen Tuch, und verwenden Sie kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray.

Schlagen Sie vor Gebrauch des Geräts bei Teppichen mit Fransen die Kanten des Teppiches um.

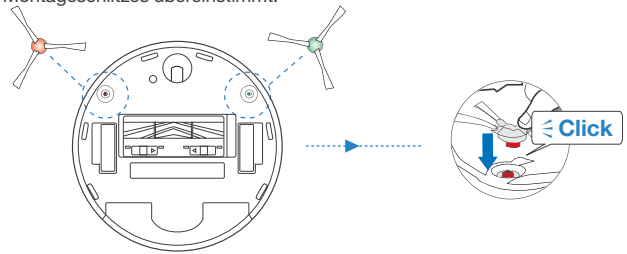
Stehen Sie bitte nicht an engen Stellen wie etwa in Fluren und achten Sie darauf, die AIVI-Kamera nicht zu blockieren.

Kurzanleitung

Entfernen Sie vor der Verwendung des DEEBOT alle Schutzfolien oder Schutzstreifen am DEEBOT und an der Station zur Leerung.

Anbringen der zwei Seitenbürsten

Stellen Sie sicher, dass die Farbe der zwei Seitenbürsten mit der Farbe des Montageschlitzes übereinstimmt.



ECOVACS HOME-App

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, Ihren DEEBOT über die ECOVACS HOME-App zu steuern.

Bevor Sie beginnen, stellen Sie Folgendes sicher:

- Ihr Smartphone ist mit einem WLAN-Netzwerk verbunden.
- Das WLAN-Signal des 2,4-GHz-Bands ist auf Ihrem Router aktiviert.
- Die WLAN-Statusleuchte des DEEBOT blinkt langsam.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

WLAN-Anzeige

	Blinkt langsam	WLAN-Verbindung ist getrennt oder es wird auf WLAN-Verbindung gewartet.
	Blinkt schnell	Verbindung mit WLAN wird hergestellt.
	Leuchtet durchgehend	Verbindung mit WLAN wurde hergestellt.

WLAN-Verbindung

Vergewissern Sie sich vor der WLAN-Einrichtung, dass der DEEBOT, das Smartphone und WLAN-Netzwerk die folgenden Anforderungen erfüllen.

Anforderungen an DEEBOT und Smartphone

- Der DEEBOT ist vollständig geladen und der Betriebsschalter des DEEBOT ist eingeschaltet.
- Die WLAN-Statusleuchte blinkt in langsamem Tempo.
- Schalten Sie die Mobilfunkdaten des Smartphones aus (Sie können sie nach der Einrichtung wieder einschalten).

Anforderungen an WLAN-Netzwerk

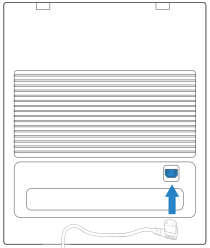
- Verwenden Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
- Ihr Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Verwenden Sie kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server.
- Verwenden Sie kein unsichtbares Netzwerk.
- Verwenden Sie WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwenden Sie die WLAN-Kanäle 1-11 in Nordamerika bzw. die Kanäle 1-13 außerhalb von Nordamerika (Einzelheiten dazu erfragen Sie bitte bei der lokalen Aufsichtsbehörde).
- Wenn Sie einen Netzwerk-Extender/Repeater verwenden, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort identisch mit Ihrem primären Netzwerk.

Nach Verbindung mit dem WLAN wird der DEEBOT in den Standby-Modus versetzt, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Signal empfangen wird.

Bitte beachten Sie, dass Benutzer die ECOVACS HOME-App herunterladen und verwenden müssen, um intelligente Funktionen wie den Fernstart, die Sprachinteraktion, die Anzeige von 2D/3D-Karten und -Steuerungseinstellungen sowie die personalisierte Reinigung (je nach Produkt) nutzen zu können. Die App wird regelmäßig aktualisiert.Sie müssen unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung zustimmen, bevor wir einige Ihrer grundlegenden und erforderlichen Informationen verarbeiten und Ihnen die Nutzung des Produkts ermöglichen können. Wenn Sie unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung nicht zustimmen, stehen Ihnen einige der oben genannten intelligenten Funktionen über die ECOVACS HOME-App nicht zur Verfügung. Sie können jedoch weiterhin die grundlegenden Funktionen dieses Produkts im manuellen Betrieb nutzen.

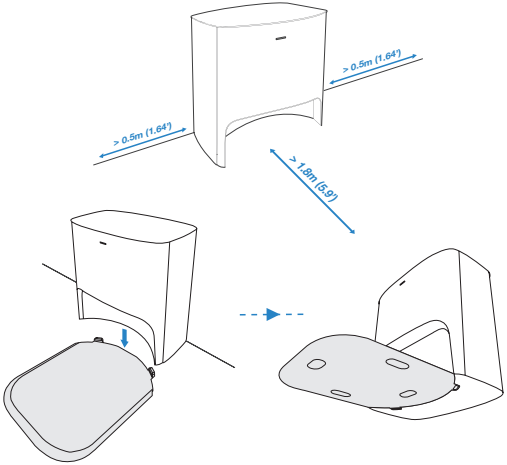
Aufladen des DEEBOT

1 Anschließen des Netzkabels

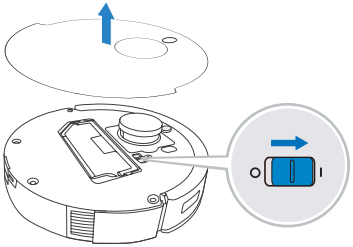


2 Aufstellen und Zusammensetzen der Station zur Leerung

Hinweis: Stellen Sie die Station zur Leerung nicht auf einen Teppich. Halten Sie die Umgebung der Station frei von Gegenständen und reflektierenden Oberflächen.



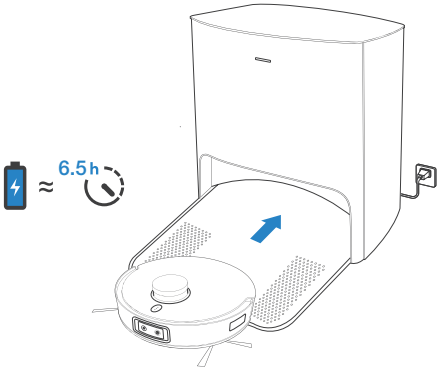
3 Einschalten des Geräts



Hinweis: I = EIN, O = AUS.

Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.

4 Aufladen des DEEBOT



Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT bei der Station mit der Reinigung beginnt. Bewegen Sie die Station nicht während der Reinigung.
Nach Abschluss der Reinigung wird empfohlen, das Wischtuch herauszunehmen und den DEEBOT manuell in die Station einzusetzen.

Betrieb des DEEBOT

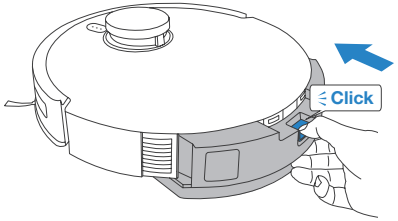
Stellen Sie vor der ersten Reinigung sicher, dass der DEEBOT vollständig aufgeladen ist.

Während der ersten Reinigung:

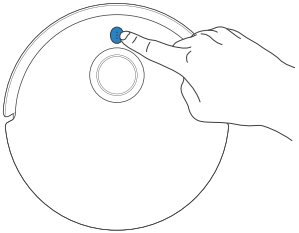
1. Bitte setzen Sie den Lufterfrischer ein, um eine Karte Ihres Zuhauses, einschließlich Bereiche mit Teppichboden, in der ECOVACS HOME-App zu erstellen.
2. Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT vollständig aufgeladen ist.
3. Überwachen Sie den DEEBOT und helfen Sie bei Problemen.

1 Start

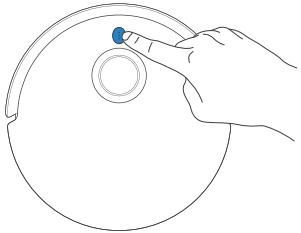
Lufterfrischer einsetzen



Tippen ⋮



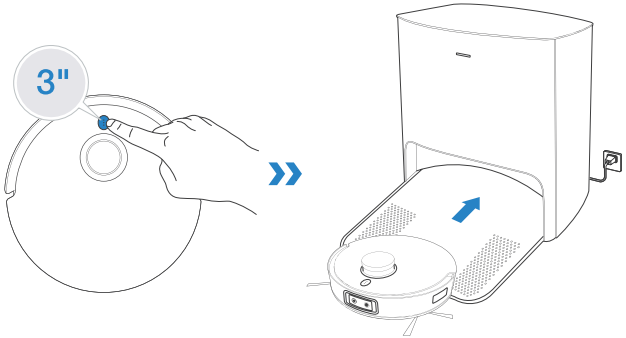
2 Pause/Beenden des Ruhemodus



Hinweis: Das Bedienfeld des Roboters hört auf zu leuchten, wenn der Roboter mehrere Minuten pausiert. Drücken Sie die AUTO-Modustaste am DEEBOT, um den Ruhemodus des Roboters zu beenden.

3 Rückkehr zur Ladestation

Drücken Sie ⋮ 3 Sekunden lang, um den DEEBOT zur Station zur Leerung zurückzuschicken.

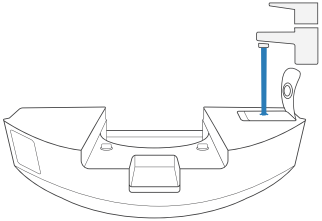


OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem

Hinweis:

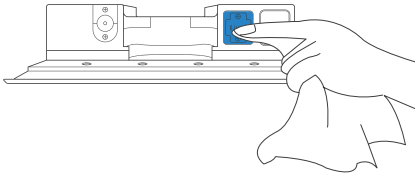
1. Setzen Sie das OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem zum Wischen des Bodens ein.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des OZMO™ Pro 3.0 vibrierendesn Wischsystems, dass die Kontakte vollständig trocken sind.
3. Verwenden Sie das OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem nicht auf Teppichen.
4. Für eine bessere Reinigung wird empfohlen, das Wischtuch vor dem Einsetzen mit Wasser zu tränken und auszuwringen.

1 Wasser nachfüllen

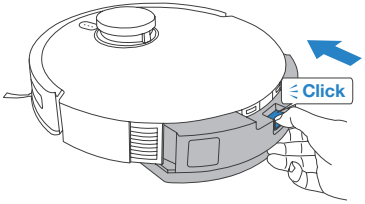


* Um die Lebensdauer des OZMO™ Pro 3.0 virbrierenden Wischsystems zu verlängern, wird empfohlen, gereinigtes Wasser oder ECOVACS DEEBOT Reinigungslösung zu verwenden. Weiteres Zubehör finden Sie unter https://www.ecovacs.com/global.
* Tauchen Sie das OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem nicht in Wasser ein.

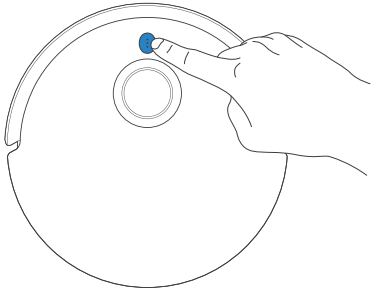
2 Kontakte gründlich trocknen



3 Das OZMO™ Pro 3.0 vibrierendes Wischsystem einsetzen

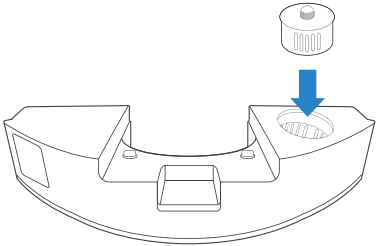


4 Starten des Reinigungsvorgangs

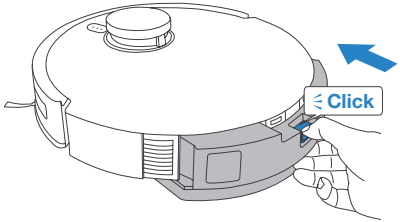


Lufterfrischer

1 Kapsel für Lufterfrischer einsetzen (separat erhältlich)



2 Lufterfrischer einsetzen



Regelmäßige Wartung

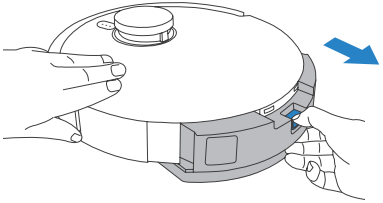
Um die maximale Leistung des DEEBOT dauerhaft zu gewährleisten, führen Sie Wartungsaufgaben und den Austausch der Bauteile gemäß der nachfolgend angegebenen Häufigkeit aus.

Roboterbauteil	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Lufterfrischer-Kapsel (separat erhältlich)	/	Alle zwei Monate
Waschbares Wischtuch	/	Alle ein bis zwei Monate
Einweg-Wischtuch	Nach jeder Verwendung	Nach jedem Gebrauch austauschen
Staubbeutel	/	Bei Sprachansage ersetzen
Zwei Seitenbürsten	Einmal alle zwei Wochen	Alle drei bis sechs Monate
Schwebende Hauptbürste	Einmal wöchentlich	Alle sechs bis zwölf Monate
Filterschwamm/Feinstaubfilter	Einmal wöchentlich	Alle drei bis sechs Monate
AIVI-Kamera TrueMapping-Abstandssensor Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte	Einmal wöchentlich	/
Staubbehälter mit automatischer Leerung	Einmal pro Monat	/
Station zur Leerung	Einmal pro Monat	/

Schalten Sie den DEEBOT aus und trennen Sie die Station zur Leerung vom Netz, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Roboter durchführen.
Zur einfachen Wartung wird ein Multifunktions-Reinigungswerkzeug bereitgestellt. Bitte gehen Sie vorsichtig mit diesem Werkzeug um, da es scharfe Kanten hat.
Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatz- und Zubehörteile her. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu Ersatzteilen zu erhalten.

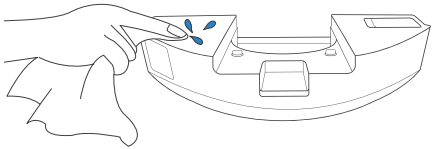
Wartung des OZMO™ Pro 3.0 vibrierenden Wischsystems

1 Das OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem herausnehmen



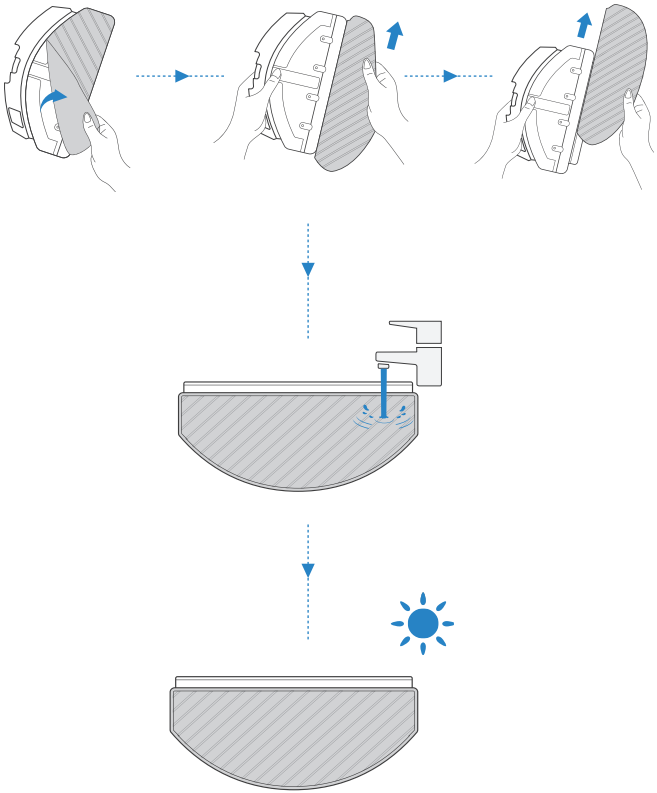
* Nach Beendigung des Wischvorgangs ist der Behälter des DEEBOT zu entleeren.

2 Das OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem abwischen

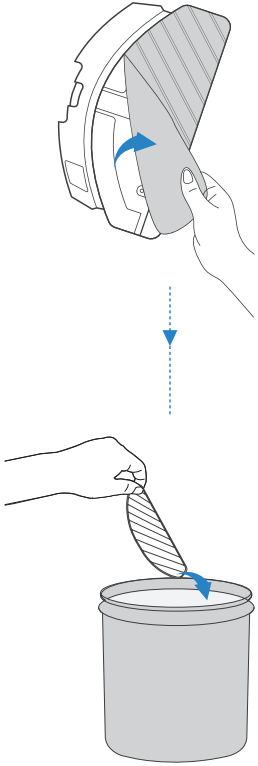


* Wischen Sie das OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Nicht in Wasser eintauchen.

3 Waschbares Wischtuch



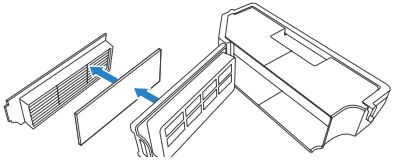
4 **Einweg-Wischtuch**



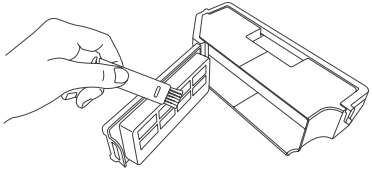
Wartung des Staubbehälters mit automatischer Leerung und der Filter

1

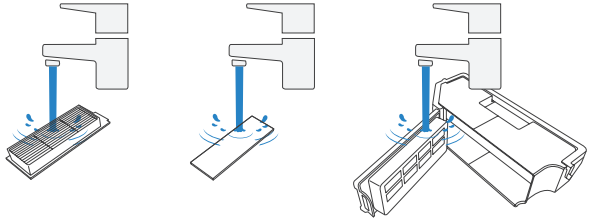
2



3

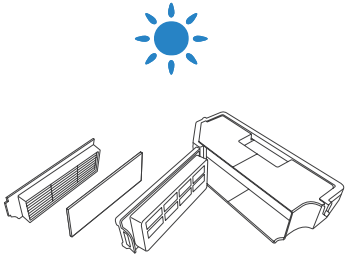


4



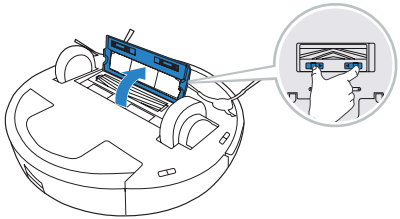
Hinweis:
1. Spülen Sie den Filter wie oben gezeigt mit Wasser aus.
2. Reinigen Sie den Filter nicht mit dem Finger oder einer Bürste.

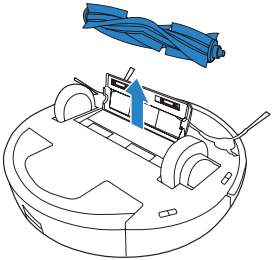
5

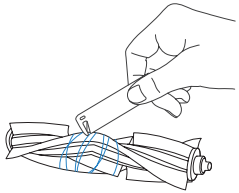


Wartung der schwebenden Hauptbürste und der Seitenbürsten

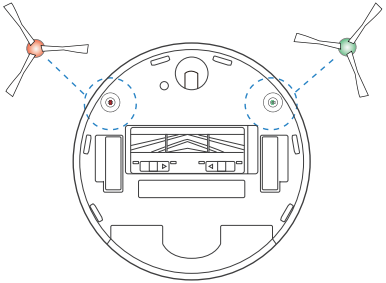
Schwebende Hauptbürste

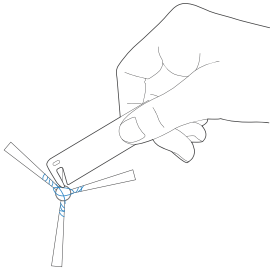






Zwei Seitenbürsten



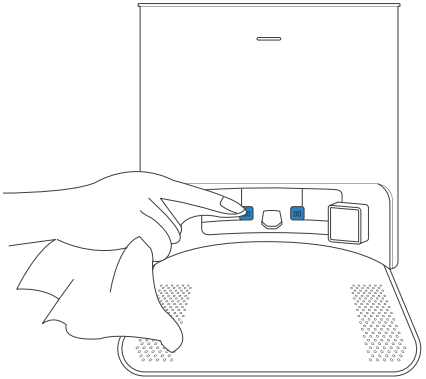


Wartung der Station zur Leerung

Hinweis: Trennen Sie die Station zur Leerung vor der Reinigung und Wartung vom Netz.

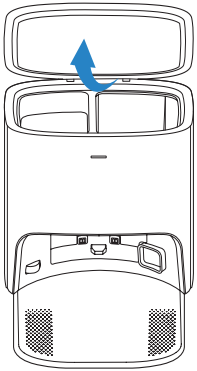
* Für eine ordnungsgemäße Wartung mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen und kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray verwenden.

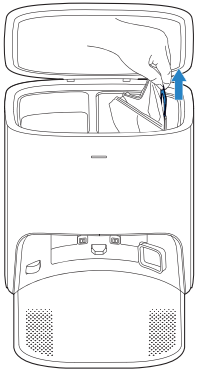
Ladekontakte

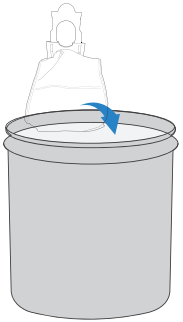


Staubbeutel

1 Staubbeutel entsorgen

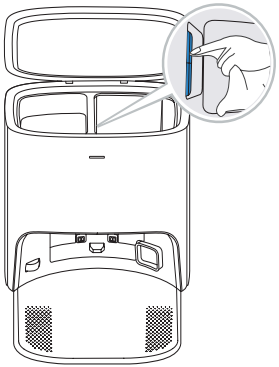




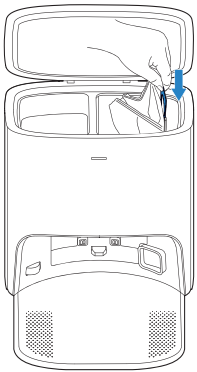


* Heben Sie den Staubbeutel am Handgriff heraus, um ein Austreten von Staub zu verhindern.

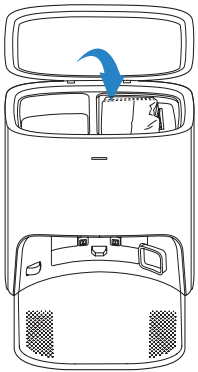
2 Gebläseabdeckung reinigen



3 Staubbeutel einlegen

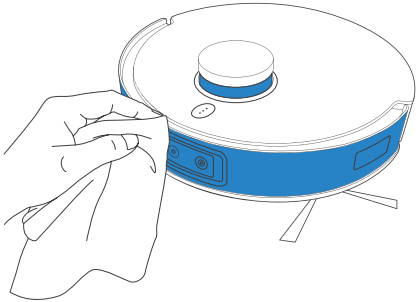


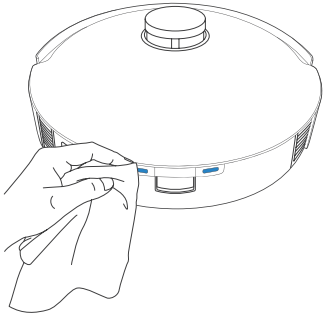
4 Deckel des Staubbehälters schließen

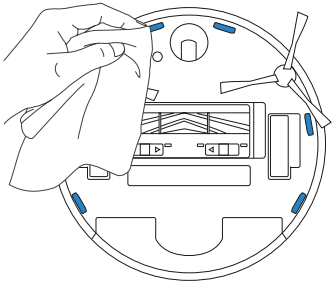


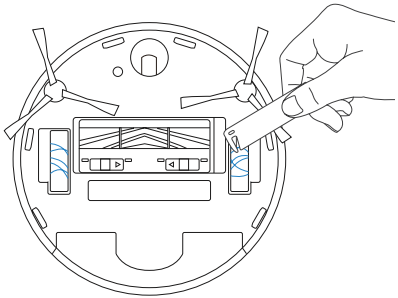
Wartung weiterer Komponenten

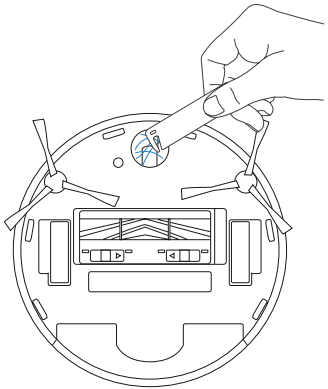
Hinweis: Wischen Sie die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungssprays oder -mittel.











Station zur Leerung

Die Lichteffekte der Statusanzeige an der Station zur Leerung entsprechen verschiedenen Bedingungen und Lösungen. Weitere Informationen finden Sie in der ECOVACS HOME-App oder im Abschnitt zur Fehlerbehandlung in diesem Handbuch.

Lichteffekt	Status	Hilfemaßnahmen
Kontrollleuchte aus	Die Station zur Leerung befindet sich im Standby-Modus.	/
	Der DEEBOT befindet sich im „Bitte nicht stören“-Modus.	/
Leuchtet durchgehend WEISS	Der DEEBOT kehrt zur Station zur Leerung zurück und beginnt mit der automatischen Leerung.	/
	Der DEEBOT führt die automatische Leerung durch.	/
	Der DEEBOT hat sich erfolgreich mit der Station zur Leerung verbunden.	/
Leuchtet durchgehend ROT	Der Staubbeutel wurde nicht eingesetzt.	Bitte setzen Sie den Staubbeutel ein.
	Die Saugleistung der Station zur Leerung hat sich verringert.	Bitte überprüfen Sie den Staubbeutel.
	Die Station zur Leerung konnte den Staub nicht automatisch entleeren.	Bitte suchen Sie in der App nach einer Lösung.
	Der Deckel des Staubbehälters ist nicht geschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Staubbehälters fest geschlossen ist.

Fehlerbehebung

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
1	Der DEEBOT kann sich nicht mit der ECOVACS HOME-App verbinden.	Fehlerhafter Benutzername oder fehlerhaftes Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk eingegeben.	Geben Sie den korrekten Benutzernamen und das korrekte Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk ein.
		Der DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals.	Vergewissern Sie sich, dass der DEEBOT sich innerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals befindet.
		Der DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationsstatus.	Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist. Öffnen Sie die Abdeckung, und drücken Sie die RESET-Taste. Der DEEBOT wechselt in den Konfigurationsstatus, wenn Sie eine Sprachansage hören.
		Die falsche App wurde installiert.	Laden Sie die ECOVACS HOME App herunter und installieren Sie diese anschließend.
		Keine Verwendung eines 2,4-GHz- oder eines gemischten 2,4-/5-GHz-Netzwerks.	Der DEEBOT unterstützt kein 5GHz-Netzwerk. Verwenden Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
2	Es kann keine Möbelkarte in der App erstellt werden.	Der DEEBOT startet die Reinigung nicht bei der Station.	Der DEEBOT muss die Reinigung an der Station starten.
		Wenn der DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann der Mopp verloren gehen.	Bewegen Sie den DEEBOT während der Reinigung nicht, sofern möglich
		Die Reinigung im AUTO-Modus ist nicht abgeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt.
3	Die zwei Seitenbürsten des DEEBOT fallen während des Gebrauchs heraus.	Die zwei Seitenbürsten sind nicht ordnungsgemäß angebracht.	Vergewissern Sie sich, dass die zwei Seitenbürsten beim Anbringen hörbar einrasten.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
4	Kein Signal gefunden. Die Rückkehr zur Station ist nicht möglich.	Die Station wurde falsch aufgestellt.	Stellen Sie die Station gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Aufladen des DEEBOT] auf.
		Die Station wird nicht mehr mit Strom versorgt oder wurde manuell bewegt.	Überprüfen Sie, ob die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Bewegen Sie die Station nicht.
		Der DEEBOT startet die Reinigung nicht bei der Station.	Es wird empfohlen, dass der DEEBOT die Reinigung von der Station aus startet.
		Der Ladeweg ist blockiert. Beispielsweise ist die Tür des Raums, in dem sich die Station befindet, geschlossen.	Halten Sie den Ladeweg frei.
5	Der DEEBOT kehrt zur Station zurück, bevor er den Reinigungsvorgang beendet hat.	Der Raum ist groß, und der DEEBOT muss zum Aufladen zurückkehren.	Bitte aktivieren Sie die kontinuierliche Reinigung. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung in der App.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stellen Sie Möbel und kleine Gegenstände in dem zu reinigenden Bereich an die dafür vorgesehenen Plätze.
6	Der DEEBOT lädt nicht.	Der DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den DEEBOT ein (Betriebsschalter auf EIN).
		Die Ladekontakte des DEEBOT berühren nicht die Kontakte der Station.	Vergewissern Sie sich, dass die Ladekontakte des Roboters die Kontakte der Station berühren und dass die AUTO-Modustaste blinkt. Prüfen Sie, ob die Ladekontakte des DEEBOT und die Station verschmutzt sind. Reinigen Sie diese Teile gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung].
		Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest mit der Station verbunden ist.
		Der Akku ist vollständig entladen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.
7	Der Betrieb ist während der Reinigung sehr laut.	Die zwei Seitenbürsten und die schwebende Hauptbürste haben sich verfangen. Der Staubbehälter mit automatischer Leerung und der Filter sind blockiert.	Es wird empfohlen, die zwei Seitenbürsten, die schwebende Hauptbürste, den Staubbehälter mit automatischer Leerung, dem Filter usw. regelmäßig zu reinigen.
		Der DEEBOT befindet sich im starken Modus.	Zum Standardmodus wechseln.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
8	Der DEEBOT bleibt während des Betriebs hängen und hält an.	Auf dem Boden liegende Gegenstände (Stromkabel, Vorhänge, Teppichfransen o. Ä.) haben sich im DEEBOT verfangen.	Der DEEBOT unternimmt mehrere Versuche, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entfernen Sie die Hindernisse von Hand, und starten Sie das Gerät neu.
		Der DEEBOT kann unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe stecken bleiben.	Schaffen Sie eine physische Barriere, oder legen Sie eine virtuelle Grenze in der ECOVACS HOME-App fest.
9	Während der DEEBOT reinigt, können Hindernisse auf der Route, Betriebsfehler, wiederholte Reinigungen, Austritt von Schmutz in kleinen Bereichen usw. auftreten. (Wenn ein großer Bereich vorübergehend nicht gereinigt wurde, wird der DEEBOT den Austritt von Schmutz eigenständig beseitigen. Manchmal sucht der DEEBOT einen gereinigten Raum erneut auf, um fehlende Bereiche zu finden.)	Gegenstände wie Kabel und Hausschuhe, die sich auf dem Boden befinden, beeinträchtigen den normalen Betrieb des DEEBOT.	Bitte räumen Sie auf dem Boden liegende Kabel, Hausschuhe und andere Gegenstände vor der Reinigung weg. Räumen Sie möglichst viele auf dem Boden verstreute Objekte weg. Wenn es in einem Bereich zu einem Austritt von Schmutz gekommen ist, korrigiert der DEEBOT dies von selbst. Schreiten Sie nicht ein (z. B. durch Bewegen des DEEBOT oder durch Blockieren der Route).
		Möglicherweise rutschen die Antriebsräder auf dem Boden, wenn der DEEBOT auf Stufen, Türschwellen und Türleisten rollt, was sich auf die Beurteilung der gesamten Umgebung Ihres Zuhauses auswirkt.	Es wird empfohlen, die Tür dieses Bereichs zu schließen und den Bereich separat zu reinigen. Nach der Reinigung kehrt der DEEBOT zum Ausgangspunkt zurück. Sie können sie getrost weiter verwenden.
		Betrieb auf frisch gewachsten und polierten Böden oder glatten Fliesen, wodurch weniger Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden entsteht.	Bitte warten Sie, bis das Wachs getrocknet ist, bevor Sie die Reinigung starten.
		Aufgrund unterschiedlicher häuslicher Umgebungen können einige Bereiche nicht gereinigt werden.	Reinigen Sie die häusliche Umgebung, um sicherzustellen, dass der DEEBOT diese zur Reinigung betreten kann.
		Der TrueMapping-Abstandssensor ist verschmutzt oder durch Fremdkörper blockiert.	Wischen Sie den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen, weichen Tuch ab oder entfernen Sie die Fremdkörper.
10	Der Video-Manager kann nicht geöffnet werden oder hat keinen Bildschirm.	WLAN-Verbindung fehlgeschlagen.	Überprüfen Sie den WLAN-Verbindungsstatus. Der DEEBOT muss sich in einem Bereich mit gutem WLAN-Signal befinden, damit der Video-Manager aktiviert werden kann.
		Aufgrund der Netzwerklatenz können Sie den Video-Manager möglicherweise vorübergehend nicht öffnen.	Versuchen Sie es später erneut.
		Der AIVI-Kamera ist blockiert.	Entfernen Sie die Schutzabdeckung.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
11	Verzögerung bei der Fernbedienung.	Das WLAN-Signal ist schwach, wodurch das Laden des Videos verlangsamt wird.	Verwenden Sie den DEEBOT in Bereichen mit gutem WLAN-Signal.
12	Die AIVI-Kamera kann Objekte nicht erkennen.	Der Reinigungsbereich wurde nicht ausreichend beleuchtet.	Für die intelligente Erkennung ist eine ausreichende Beleuchtung erforderlich. Bitte achten Sie darauf, dass die zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind.
		Die Linse der AIVI-Kamera ist verschmutzt oder blockiert.	Reinigen Sie die Linse mit einem sauberen, weichen Tuch, und achten Sie darauf, dass die AIVI-Kamera nicht blockiert ist. Verwenden Sie für die Reinigung kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray.
13	Der DEEBOT entleert sich nach der Rückkehr zur Station zur Leerung nicht automatisch.	Der Deckel des Staubbehälters ist nicht geschlossen.	Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Der Staubbeutel ist nicht an der Station zur Leerung angebracht.	Setzen Sie den Staubbeutel ein und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Beim manuellen Bewegen des DEEBOT zur Station zur Leerung wird keine automatische Entleerung ausgelöst.	Um sicherzustellen, dass der DEEBOT die automatische Leerung erfolgreich startet, vermeiden Sie es, die Station zur Leerung während der Reinigung hochzunehmen und zu bewegen.
		Der DEEBOT kehrt zur Station zur automatischen Leerung zurück, wenn Video Manager über die App ausgeführt wird.	Dies ist normal.
		Der „Bitte nicht stören“-Modus ist in der ECOVACS HOME-App aktiviert.	Dies ist normal. Deaktivieren Sie den „Bitte nicht stören“-Modus in der App oder starten Sie die automatische Leerung manuell.
		Der Staubbeutel ist voll.	Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Wenn alle möglichen Ursachen ausgeschlossen werden können, könnte das Bauteil eine Funktionsstörung aufweisen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
14	Der DEEBOT entleert den Staubbehälter mit automatischer Leerung nicht automatisch.	Der Staubbehälter mit automatischer Leerung ist nicht eingesetzt.	Setzen Sie den Staubbehälter mit automatischer Leerung ein.
		Der Staubbeutel ist voll.	Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein, und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Der Anschluss für die Staubentsorgung an dem Staubbehälter für die automatische Leerung ist durch Rückstände verstopft.	Entfernen Sie den Staubbehälter mit automatischer Leerung und entfernen Sie die Rückstände im Anschluss für die Staubentsorgung.
		Das Staubabsaugrohr ist blockiert.	Reinigen Sie das Staubabsaugrohr.
15	Im Staubbehälter haben sich Rückstände abgelagert.	Feine Partikel gelangen über den Staubbeutel in den Staubbehälter.	Reinigen Sie den Deckel des Staubbehälters und die Innenwand.
		Der Staubbeutel ist beschädigt.	Überprüfen Sie den Staubbeutel und ersetzen Sie ihn.
16	Der DEEBOT hinterlässt Staub oder Rückstände während des Reinigungsvorgangs.	Der Anschluss für die Staubentsorgung ist durch Schmutz verstopft.	Entfernen Sie den Staubbehälter mit automatischer Leerung und entfernen Sie die Rückstände.
17	Der Lufterfrischer erzeugt ungewöhnliche Geräusche.	Im Lufterfrischer befinden sich Objekte.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
18	Der DEEBOT reagiert nicht auf die Stationsanweisung.	Der DEEBOT ist zu weit von der Station entfernt.	Wenn die Entfernung überschritten wird, kann der Betrieb des DEEBOT auch über die ECOVACS HOME-App gesteuert werden.
		Der DEEBOT und die Station sind nicht miteinander verbunden.	Ziehen Sie den Netzstecker der Station und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie den Stecker wieder einstecken. Schieben Sie den Roboter manuell in die Station und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte sich richtig berühren. Dann beginnt der DEEBOT mit dem Aufladen und die Verbindung mit der Sprachansage war erfolgreich.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Hilfemaßnahmen
19	Die Antriebsräder sind blockiert.	Die Antriebsräder werden durch Fremdkörper blockiert.	Drehen und drücken Sie die Antriebsräder, um zu prüfen, ob Fremdkörper festgewickelt oder eingeklemmt sind. Wenn Fremdkörper vorhanden sind, entfernen Sie diese bitte zeitnah. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht.
20	Das OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem fällt während des Gebrauchs heraus.	Das OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem ist nicht korrekt eingesetzt.	Achten Sie darauf, dass das DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem beim Einsetzen einrastet.
21	Der DEEBOT hängt bei der Reinigung mit dem eingesetzten OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystem fest.	Der DEEBOT kann bei Verwendung des OZMO™ Pro 3.0 vibrierende Wischsystems Schwierigkeiten haben, Hindernisse zu überwinden.	Bitte helfen Sie dem DEEBOT bei Schwierigkeiten.

Technische Daten

Modell	**DBX33**
Nenneingangsleistung	20 V ⎓ 1 A
Modell der Station zur Leerung	**CH2117**
Nenneingangsleistung (Ladevorgang)	220-240 V∼ 50-60 Hz 0,3 A
Nennausgangsleistung	20 V ⎓ 1 A
Leistungsaufnahme (automatische Leerung)	1000 W
Frequenzbänder	2400-2483,5 MHz
Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus	Weniger als 2,00 W

Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionsspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

Mehr Zubehör finden Sie unter https://www.ecovacs.com/global.

Instrucciones importantes de seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar un dispositivo eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las que se indican a continuación:

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cualquier persona sin experiencia ni conocimiento sobre este tipo de dispositivos, siempre que se les supervise o se les haya instruido sobre su uso seguro y comprendan los peligros potenciales. Este dispositivo no es un juguete. Los niños no deben limpiar o realizar el mantenimiento de este dispositivo sin supervisión.
2. Despeje el área que desea limpiar. Retire del suelo los cables de alimentación y los pequeños objetos que se puedan enredar en el dispositivo. Doble los flecos de las alfombras bajo estas y levante las cortinas o manteles que pudieran estar a nivel del suelo.
3. Si en la zona de limpieza existe un desnivel debido a la presencia de un escalón o escaleras, le recomendamos que controle el dispositivo para cerciorarse de que sea capaz de detectar el escalón sin caerse. Para evitar la caída del dispositivo, puede ser necesario colocar una barrera física en el borde. Asegúrese de que la barrera física no suponga un riesgo de tropiezo.
4. Use el dispositivo únicamente como se describe en este manual. Emplee solo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Cerciórese de que su suministro eléctrico coincide con el voltaje de tensión que figura en la estación con vaciado.
6. Diseñado para uso EXCLUSIVO en ESPACIOS INTERIORES. No utilice el dispositivo al aire libre ni en espacios comerciales o industriales.

7. Use únicamente la batería recargable y la estación con vaciado originales del fabricante incluidas con el dispositivo. Este dispositivo no permite el uso de baterías no recargables.
8. No utilice el dispositivo sin el depósito de polvo ni los filtros instalados en la posición correcta.
9. No ponga en marcha el dispositivo en un lugar donde haya velas encendidas u objetos frágiles.
10. No use el dispositivo en entornos extremadamente fríos o calientes (temperatura inferior a -5 ℃ [23 ℉] o superior a 40 ℃ [104 ℉]).
11. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
12. No ponga en marcha el dispositivo en una habitación donde se encuentren durmiendo bebés o niños.
13. No use el dispositivo sobre superficies mojadas ni con agua estancada.
14. No permita que el dispositivo aspire objetos de gran tamaño, como piedras, trozos grandes de papel o cualquier otro objeto que pueda causar obstrucciones.
15. No use el dispositivo para recoger materiales inflamables ni combustibles, como gasolina o tóner de impresoras o fotocopiadoras. No lo utilice en lugares donde puedan existir esta clase de materiales.
16. No use el dispositivo para recoger objetos que estén ardiendo o que emitan humo, como por ejemplo, cigarrillos, cerillas, cenizas calientes o cualquier otro objeto que pueda provocar un incendio.
17. No introduzca objetos en la abertura para la entrada de polvo. No use el dispositivo si la entrada de polvo está obstruida. Mantenga la abertura libre de polvo, pelusa, pelo o cualquier partícula que pueda reducir el flujo de aire.
18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No emplee el cable de alimentación para tirar o transportar el dispositivo ni la estación con vaciado. No lo use tampoco a modo de asa. No cierre la puerta si el cable de alimentación

queda atrapado ni coloque el cable sobre bordes afilados o esquinas. No permita que el dispositivo pase por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.

19. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o un técnico de servicio deberán sustituirlo para evitar posibles riesgos.
20. No utilice la estación con vaciado si presenta daños. La fuente de alimentación no se debe reparar ni seguir utilizando si presenta daños o defectos.
21. No use el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No use el dispositivo ni la estación con vaciado si no funcionan correctamente, si han sufrido una caída, si están dañados, si se han dejado olvidados en el exterior o si han entrado en contacto con agua. En ese caso, el fabricante o un técnico de servicio deberán repararlos para evitar posibles riesgos.
22. Antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento en el dispositivo, apague el interruptor de alimentación.
23. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento de la estación con vaciado.
24. Antes del extraer la batería del dispositivo para desecharla, retire el dispositivo de la estación con vaciado y apague el interruptor de alimentación.
25. Antes de desechar el dispositivo, extraiga la batería y deséchela de acuerdo con las leyes y normativas locales.
26. Tire las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
27. No arroje el dispositivo al fuego, incluso si se encuentra dañado. ya que las baterías pueden explotar.
28. Si no prevé usar la estación con vaciado durante un tiempo prolongado, desenchúfela.
29. El dispositivo debe usarse respetando lo establecido en este manual de instrucciones. ECOVACS ROBOTICS no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones que podría provocar un uso inadecuado.

30. El robot contiene baterías que solo puede sustituir personal cualificado. Para sustituir la batería del robot, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
31. Si no se va a utilizar el robot durante un periodo prolongado de tiempo, apáguelo para guardarlo y desenchufe la estación con vaciado.
32. **AVISO:** Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable CH2117 proporcionada con el dispositivo.

De acuerdo con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia, se debe mantener una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo y el usuario mientras el dispositivo esté en marcha.

Para garantizar el cumplimiento de la normativa, no se recomienda situarse a una distancia inferior. La antena empleada para este transmisor no debe colocarse ni utilizarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Actualización del dispositivo

Algunos dispositivos suelen actualizarse cada dos meses, pero esta periodicidad no es siempre tan exacta.

Algunos dispositivos, especialmente los que salieron a la venta hace más de tres años, solo se actualizarán si se encuentra y soluciona una vulnerabilidad crítica.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en espacios interiores
⎓	Corriente continua
~	Corriente alterna

Para países de la Unión Europea

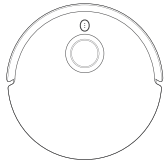
Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite https://www.ecovacs.com/global/compliance.

Eliminación correcta de este producto

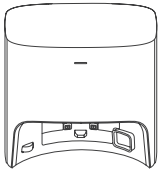
Esta marca indica que este producto no se debe desechar con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o la salud derivados del vertido no regulado de residuos, recicle el producto de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar el dispositivo usado, siga los procedimientos de recogida y reciclado adecuados o consulte con el proveedor a quien compró el producto. Este podrá encargarse de reciclar el producto de forma segura.

La característica de vigilancia remota es para uso absolutamente privado de lugares no públicos y de propiedades privadas, para la mera autoprotección y el control exclusivo que se pretende. Si la utiliza, tenga en cuenta las obligaciones legales locales basadas en la protección de datos. No se permite la vigilancia de lugares públicos, especialmente con intenciones ocultas o sin razones justificadas por parte del usuario. Dicho uso no justificado será únicamente responsabilidad del usuario.

Contenido de la caja

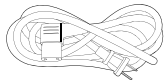


Robot



Contenedor de polvo

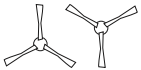
Base



Cable de alimentación

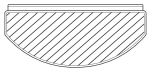
Bolsa de polvo (preinstalada)

Manual de instrucciones

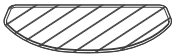


Dos cepillos laterales

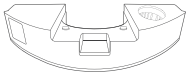
OZMO™ Pro 3.0
Sistema de fregado oscilante



Mopa de fregado lavable (preinstalada)



Mopas de fregado desechables



Ambientador (preinstalado)

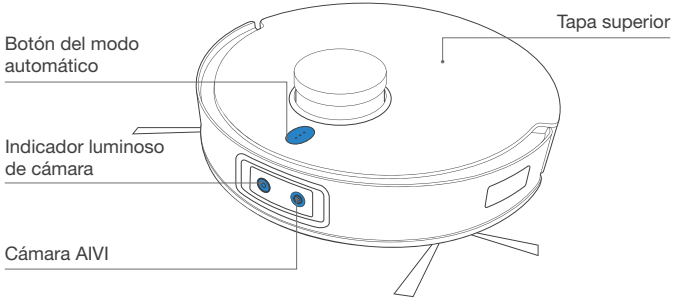
Herramienta de limpieza multifunción

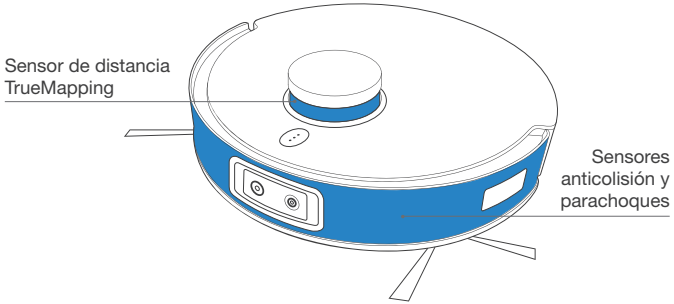
Nota: Las figuras e ilustraciones se muestran solo como referencia y pueden ser diferentes del aspecto real del producto. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

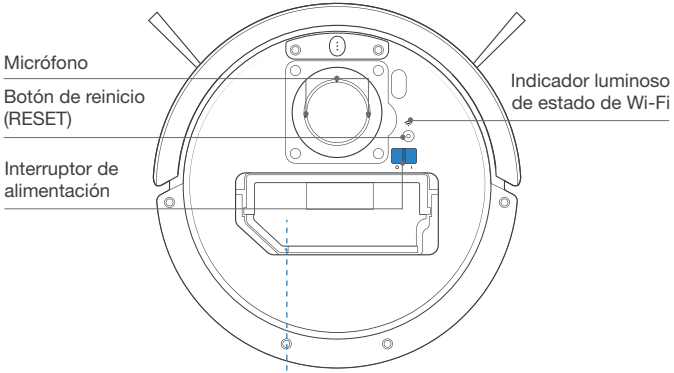
* La cápsula de ambientador se vende por separado. Descubra más accesorios en https://www.ecovacs.com/global.

Esquema del producto

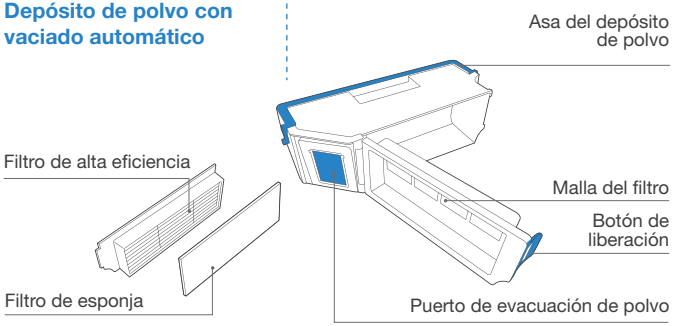
Robot



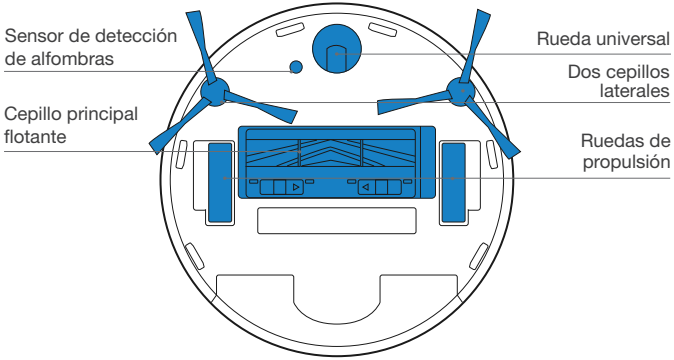


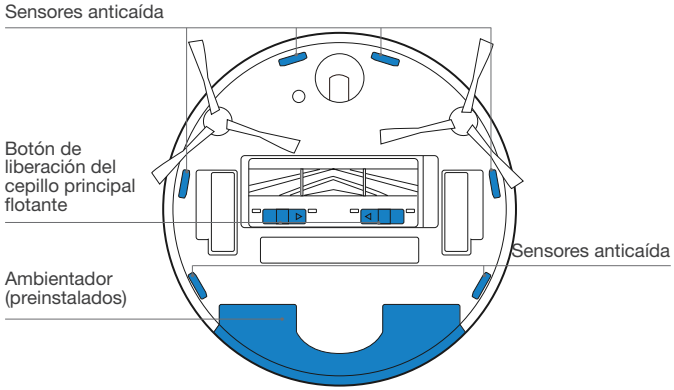


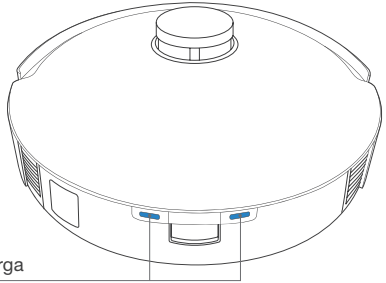
Depósito de polvo con vaciado automático



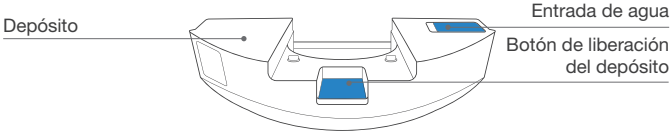
Vista inferior



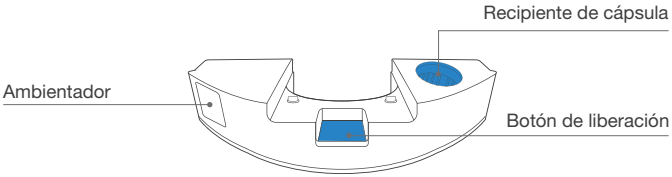




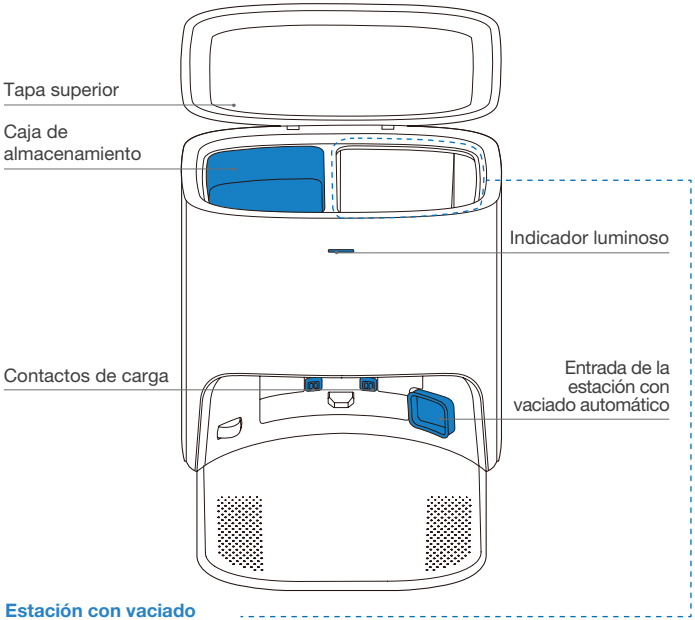
Sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0



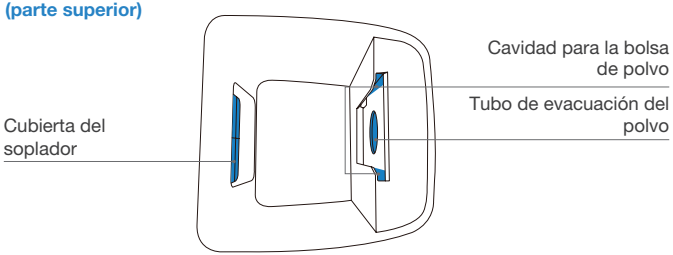
Ambientador (preinstalado)



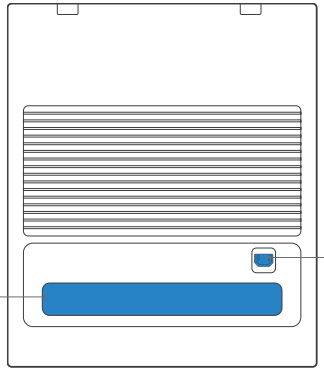
Estación con vaciado



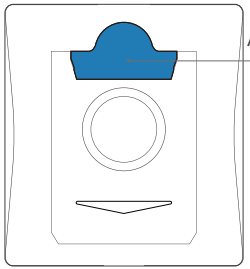
Estación con vaciado (parte superior)



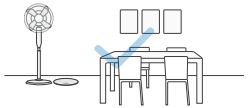
Estación con vaciado (parte trasera)



Bolsa de polvo

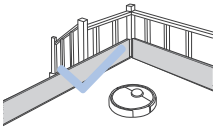


Observaciones antes de la limpieza



Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles, como sillas, en su sitio.

Durante el primer uso, asegúrese de que todas las habitaciones tienen las puertas abiertas para que el DEEBOT pueda explorar la casa al completo.



Tal vez sea necesario colocar una barrera física en el borde de cualquier desnivel para evitar la caída del robot.

Asegúrese de que las zonas que va a limpiar están bien iluminadas para que la cámara AIVI funcione correctamente. Retire del suelo los cables de alimentación y los objetos pequeños para garantizar una limpieza eficaz.

Retire del suelo objetos como cables, trapos, zapatillas y demás para mejorar la eficacia de la limpieza.

Limpie la cámara AIVI y el sensor de distancia TrueMapping con un trapo suave, y evite usar detergentes o aerosoles de limpieza

Antes de utilizar este producto en una alfombra de pelo corto con flecos, doble los bordes hacia dentro.

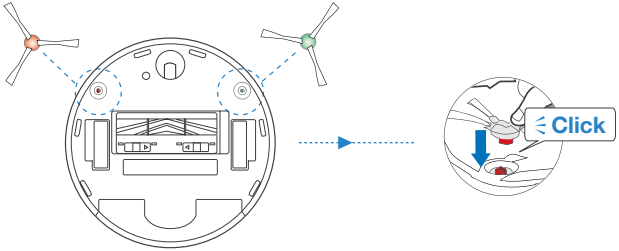
No se quede de pie en espacios estrechos (por ejemplo, un pasillo) y asegúrese de que no bloquea la cámara AIVI.

Inicio rápido

Antes de utilizar el DEEBOT, retire todas las películas o tiras protectoras del DEEBOT y de la estación con vaciado.

Instalación de los cepillos laterales dobles

Asegúrese de que el color de los cepillos laterales dobles coincida con el de la ranura de montaje.



Aplicación ECOVACS HOME

Para poder usar todas las funciones disponibles, se recomienda controlar el DEEBOT mediante la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que:

- El teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2,4 GHz está activada en el router.
- La luz indicadora de Wi-Fi del DEEBOT parpadea lentamente.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Luz indicadora de Wi-Fi

	Parpadeo lento	Sin conexión Wi-Fi o esperando una conexión Wi-Fi
	Parpadeo rápido	Conectando con una red Wi-Fi
	Fija	Conectado con una red Wi-Fi

Conexión Wi-Fi

Antes de configurar la red Wi-Fi, asegúrese de que el DEEBOT, el teléfono móvil y la red Wi-Fi cumplen los siguientes requisitos.

Requisitos del DEEBOT y del teléfono móvil

- El DEEBOT está totalmente cargado y su interruptor de alimentación está encendido.
- La luz de estado de la conexión Wi-Fi parpadea lentamente.
- Ha desactivado los datos del teléfono móvil (puede volver a activarlos cuando termine la configuración).

Requisitos de la red Wi-Fi

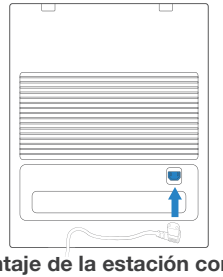
- Usa una red de 2,4 GHz o una red mixta de 2,4/5 GHz.
- Su router es compatible con el estándar 802.11b/g/n y el protocolo IPv4.
- No usa una VPN (red privada virtual) ni un servidor proxy.
- No usa una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK o AES/CCMP.
- El WEP EAP (protocolo de autenticación extensible) no es compatible.
- Usa canales Wi-Fi del 1 al 11 en Estados Unidos y del 1 al 13 en el resto de países (consulte al organismo regulador local).
- Si usa un amplificador/repetidor de red, el nombre de la red (SSID) y la contraseña son los mismos que los de la red principal.

Después de conectarse a una red Wi-Fi, DEEBOT entrará en el modo de espera con red en caso de no detectar ninguna entrad de señal durante 10 minutos.

Tenga en cuenta que la realización de funciones inteligentes como el inicio remoto, las interacciones de voz, la visualización de mapas 2D/3D y los ajustes de control, así como la limpieza personalizada (en función de los diferentes productos) requiere que los usuarios descarguen y utilicen la aplicación ECOVACS HOME, que se actualiza constantemente. Si no está de acuerdo con nuestra Política de Privacidad y nuestro Acuerdo de Usuario, algunas de las funciones inteligentes mencionadas anteriormente no se podrán realizar a través de la aplicación ECOVACS HOME, pero se podrán seguir utilizando las funciones básicas de este producto para la operación manual.

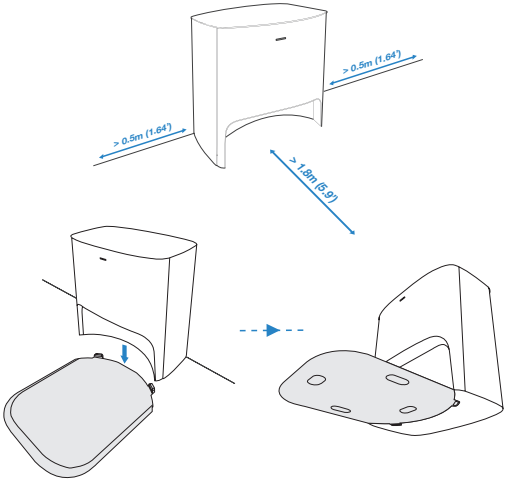
Carga del DEEBOT

1 Conecte el cable de alimentación

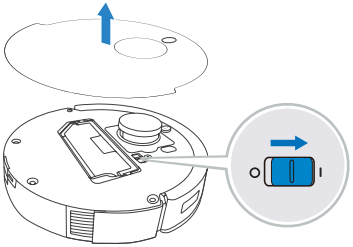


2 Colocación y montaje de la estación con vaciado

Nota: No coloque la estación con vaciado sobre la alfombra.
Mantenga el área alrededor de la estación libre de objetos y superficies reflectantes.

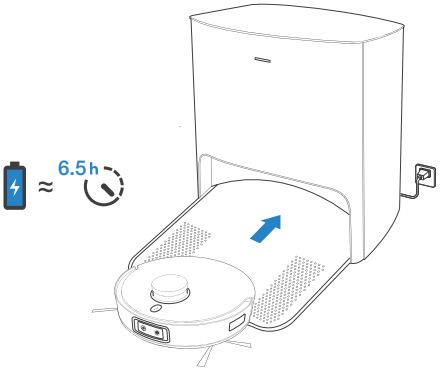


3 Encendido



Nota: I = ENCENDIDO, O = APAGADO.
El DEEBOT no se puede cargar cuando está apagado.

4 Carga del DEEBOT



Asegúrese de que el DEEBOT inicie la limpieza desde la estación. No mueva la estación mientras esté limpiando.
Una vez finalizada la limpieza, se recomienda retirar la mopa de limpieza y colocar el DEEBOT en la estación manualmente.

Funcionamiento del DEEBOT

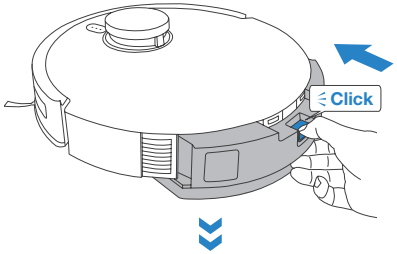
Para la primera limpieza, asegúrese de que el DEEBOT esté completamente cargado.

Durante la primera limpieza:

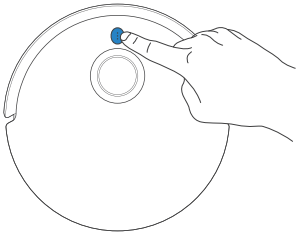
1. Asegúrese de instalar el ambientador para crear un mapa de la casa, incluido el área de alfombra, en la aplicación ECOVACS HOME.
2. Asegúrese de que el DEEBOT esté completamente cargado.
3. Supervise el funcionamiento del DEEBOT y ayúdele si se produce algún problema.

1 Puesta en marcha

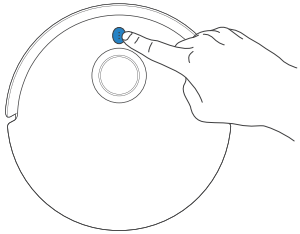
Instale el ambientador



Pulse ⋮



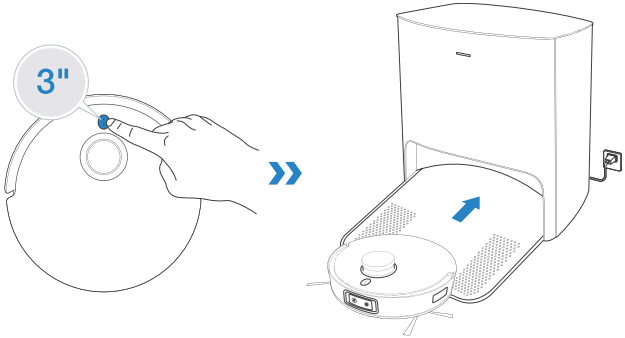
2 Pausa/reactivación



Nota: El panel de control del robot se apaga tras dejarlo en pausa durante unos minutos. Pulse el botón del modo automático del DEEBOT para reactivar el robot.

3 Retorno al cargador

Pulse ⋮ durante 3 segundos para enviar el DEEBOT de vuelta a la estación con vaciado.

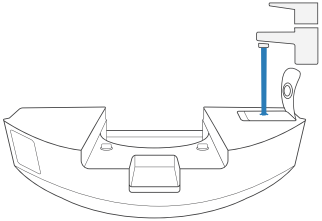


Sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0

Nota:

1. Instale el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 para fregar el suelo.
2. Antes de instalar el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0, asegúrese de que los contactos estén totalmente secos.
3. Evite utilizar el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 sobre la alfombra.
4. Se recomienda empapar y escurrir la mopa de fregado antes de colocarla para una mejor limpieza.

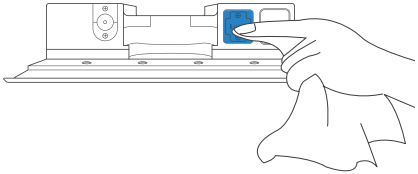
1 Incorporación de agua



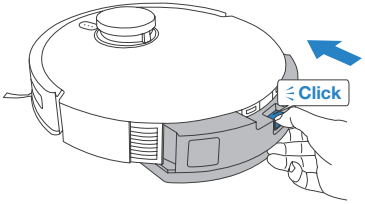
*Para prolongar la vida útil del sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0, se recomienda utilizar agua purificada o la solución limpiadora para DEEBOT de ECOVACS. Descubra más accesorios en https://www.ecovacs.com/global.

* No sumerja el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 en agua.

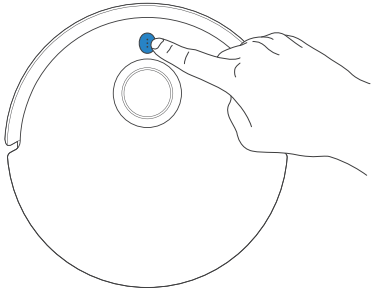
2 Secado completo de los contactos



3 Instalación del sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0

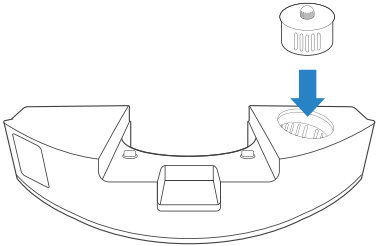


4 Inicio de la limpieza

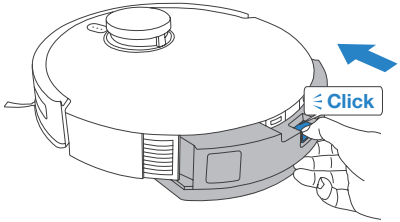


Ambientador

1 **Instalación de la cápsula de ambientador (se vende por separado)**



2 **Instale el ambientador**



Mantenimiento habitual

Para mantener el rendimiento óptimo del DEEBOT, realice las tareas de mantenimiento y las sustituciones de piezas con las siguientes frecuencias:

Pieza del robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Cápsula para ambientador (se vende por separado)	/	Cada 2 meses
Mopa de fregado lavable	/	Cada 1-2 meses
Mopa de fregado desechable	Después de cada uso	Sustituir después de cada uso
Bolsa de polvo	/	Sustituir cuando escuche un aviso sonoro
Dos cepillos laterales	Una vez cada 2 semanas	Cada 3-6 meses
Cepillo principal flotante	Una vez a la semana	Cada 6-12 meses
Filtro de esponja/Filtro de alta eficiencia	Una vez a la semana	Cada 3-6 meses
Cámara AIVI Sensor de distancia TrueMapping Rueda universal Sensores anticaída Parachoques Contactos de carga	Una vez a la semana	/
Depósito de polvo con vaciado automático	Una vez al mes	/
Estación con vaciado	Una vez al mes	/

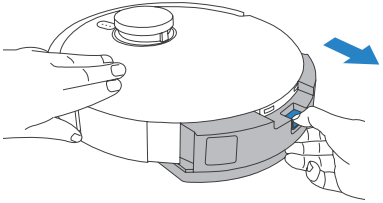
Antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento en el DEEBOT, apague el robot y desenchufe la estación con vaciado.

A fin de facilitar las tareas de mantenimiento, el dispositivo se suministra con una herramienta de limpieza multifunción. Utilice la herramienta con cuidado, ya que sus bordes están afilados.

Nota: ECOVACS fabrica diversas piezas de repuesto y accesorios. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para obtener más información sobre las piezas de repuesto.

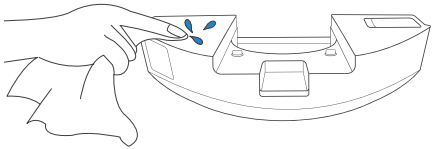
Mantenimiento del sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0

1 Extracción del sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0



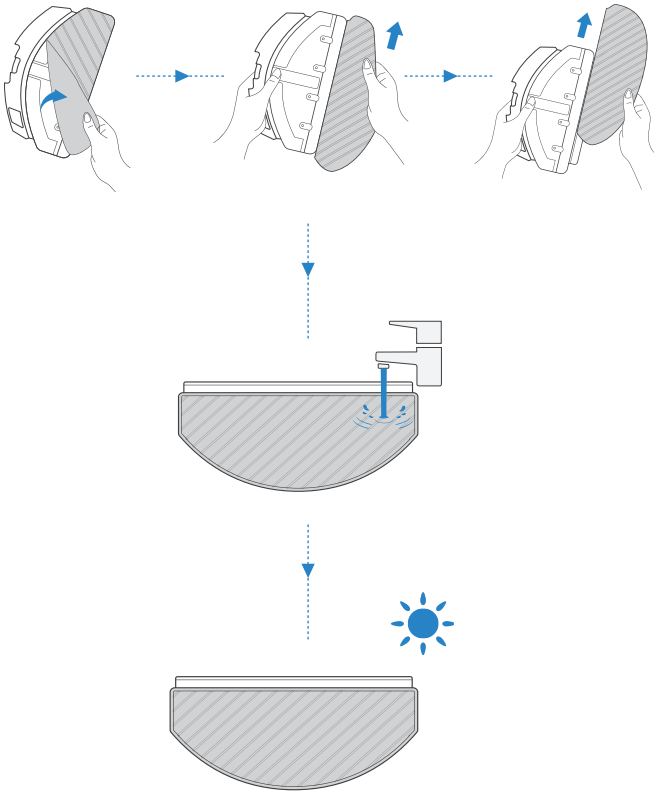
* Vacíe el depósito cuando el DEEBOT haya terminado de fregar.

2 Limpieza del sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0

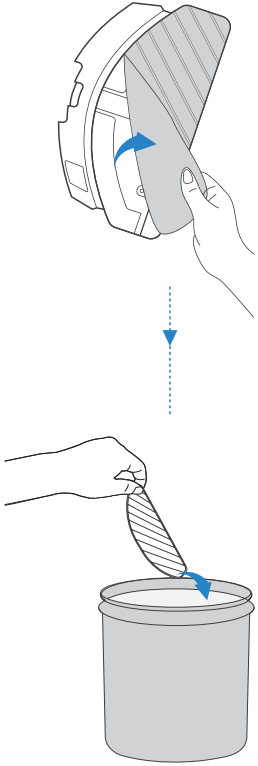


*Limpie el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 con un paño seco y limpio. No lo sumerja en agua.

3 Mopa de fregado lavable



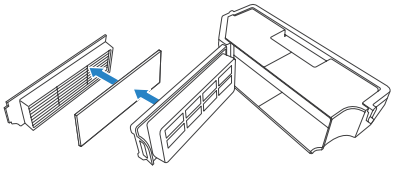
4 Mopa de fregado desechable



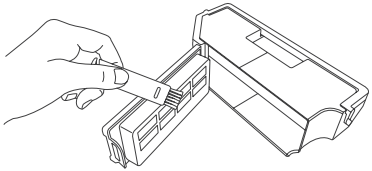
Mantenimiento del depósito de polvo y los filtros

1

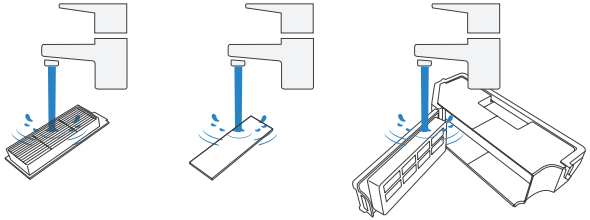
2



3

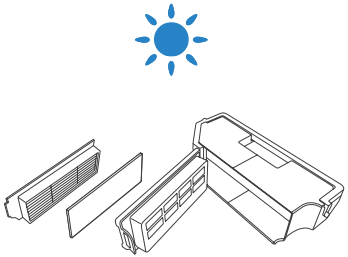


4



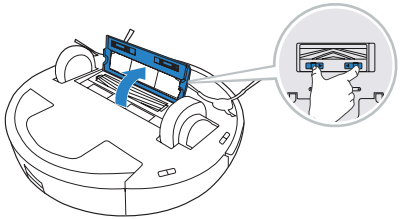
Nota:
1. Lave el filtro con agua tal como se muestra más arriba.
2. No utilice los dedos ni un cepillo para limpiar el filtro.

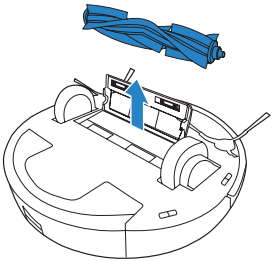
5

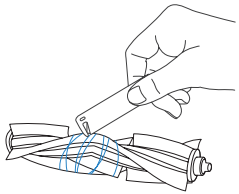


Mantenimiento del cepillo principal flotante y Dos cepillos laterales

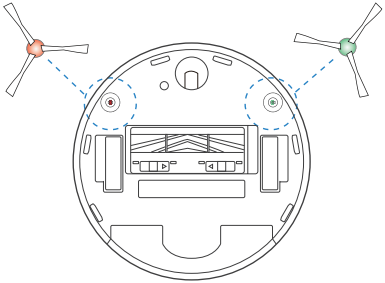
Cepillo principal flotante

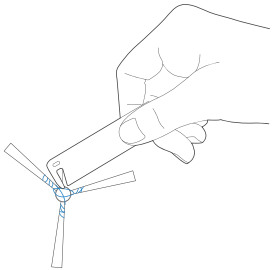






Dos cepillos laterales



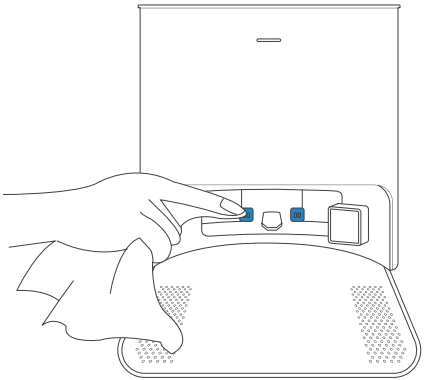


Mantenimiento de la estación con vaciado

Nota: Desconecte la estación con vaciado antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento.

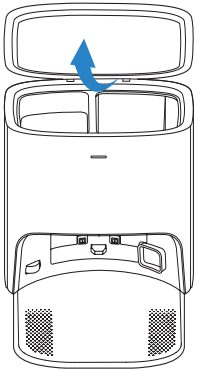
* Para un mantenimiento adecuado, límpiela con un paño limpio y seco. Evite también usar detergente o espray limpiador.

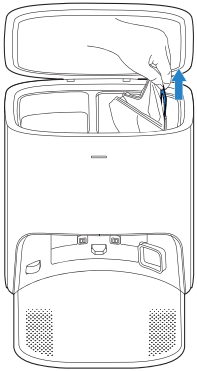
Contactos de carga

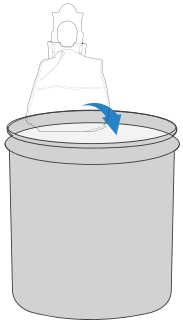


Bolsa de polvo

1 Deseche la bolsa de polvo

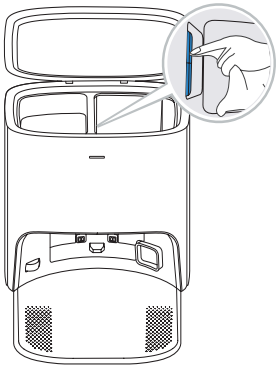




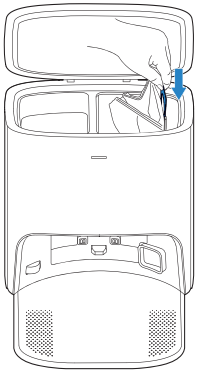


* Sujete el asa para sacar la bolsa de polvo para evitar de forma eficaz que haya fugas de polvo.

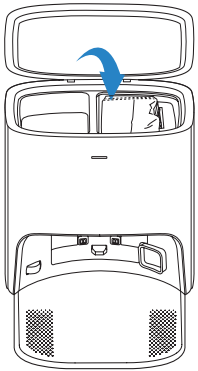
2 Limpie la cubierta del soplador



3 Coloque la bolsa de polvo

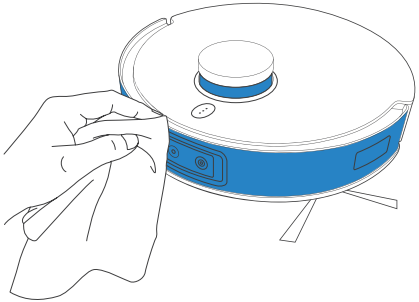


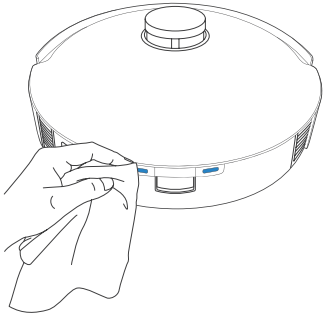
4 Cierre la tapa del contenedor de polvo

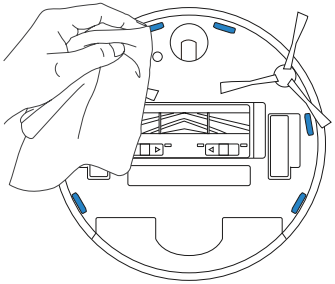


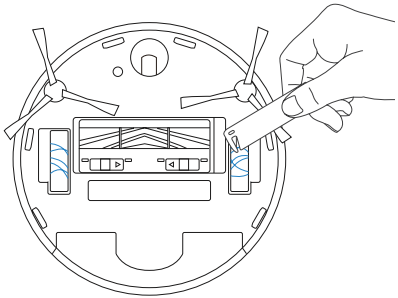
Mantenimiento del resto de componentes

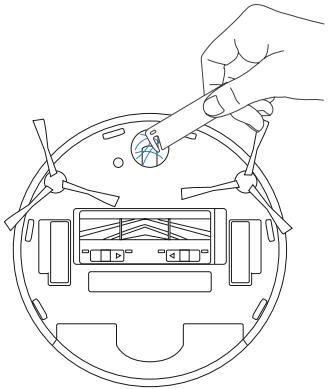
Nota: Limpie los componentes con un paño limpio y seco. Evite el uso de aerosoles de limpieza o detergentes.











Estación con vaciado

El efecto luminoso del indicador de estado de la estación con vaciado corresponde a los diferentes estados y soluciones. Para obtener más ayuda, consulte la aplicación ECOVACS HOME o la sección de solución de problemas de este manual.

Efecto luminoso	Estado	Soluciones
Indicador apagado	La estación con vaciado está en espera.	/
	El DEEBOT está en modo no molestar.	/
Indicador iluminado en BLANCO fijo	El DEEBOT vuelve a la estación con vaciado y comienza a vaciarse automáticamente.	/
	El DEEBOT se está vaciando automáticamente.	/
	El DEEBOT se empareja correctamente con la estación con vaciado.	/
Indicador iluminado en ROJO fijo	La bolsa de polvo no está instalada.	Instale la bolsa de polvo.
	Descenso de la potencia de succión de la estación con vaciado.	Compruebe la bolsa de polvo.
	La estación con vaciado no ha podido realizar el vaciado automático del polvo.	Consulte la solución en la aplicación.
	La tapa del contenedor de polvo no está cerrada.	Asegúrese de que la tapa está bien cerrada.

Solución de problemas

No.	Problema	Posibles causas	Soluciones
1	El DEEBOT no puede conectarse a la aplicación ECOVACS HOME.	El nombre de usuario o la contraseña de la red Wi-Fi doméstica se han introducido de forma incorrecta.	Introduzca el nombre de usuario y la contraseña correctos de la red Wi-Fi doméstica.
		El DEEBOT no se encuentra dentro del alcance de la señal Wi-Fi doméstica.	Asegúrese de que el DEEBOT se encuentra dentro del alcance de la señal Wi-Fi doméstica.
		El DEEBOT no se encuentra en estado de configuración.	Asegúrese de que el DEEBOT esté conectado a la fuente de alimentación y encendido. Abra la cubierta y pulse el botón de reinicio (RESET). El DEEBOT entrará en estado de configuración cuando escuche un aviso sonoro.
		Instalación de la aplicación incorrecta.	Descargue e instale la aplicación ECOVACS HOME.
		No estar utilizando una red de 2,4 GHz o una red mixta de 2,4/5 GHz.	El DEEBOT no es compatible con la red 5GHz. Utilice una red de 2,4 GHz o una red mixta de 2,4/5 GHz.
2	No se puede crear un mapa de mobiliario en la aplicación.	El DEEBOT no empieza a limpiar desde la estación.	El DEEBOT debe empezar a limpiar desde la estación.
		Mover el DEEBOT durante la limpieza puede hacer que la mopa se pierda.	Durante la limpieza, no mueva el DEEBOT en la medida de lo posible.
		La limpieza automática no ha finalizado.	Asegúrese de que el DEEBOT vuelva automáticamente a la estación después de la limpieza.
3	Los cepillos laterales dobles del DEEBOT se caen durante el uso.	Los cepillos laterales dobles no están correctamente instalados.	Asegúrese de que los cepillos laterales dobles encajan correctamente en su lugar al instalarlos.
4	La cámara AIVI no reconoce objetos.	La estación no está colocada correctamente.	Coloque la estación correctamente de acuerdo con las instrucciones de la sección [Carga del DEEBOT].
		La estación se ha quedado sin suministro eléctrico o se ha movido manualmente.	Compruebe si la estación está conectada a una fuente de alimentación. No mueva la estación.
		El DEEBOT no empieza a limpiar desde la estación.	Se recomienda que el DEEBOT inicie la limpieza desde la estación.
		La lente de la cámara AIVI está sucia o bloqueada.	Limpie la lente con un paño suave y limpio y asegúrese de que la cámara AIVI no está bloqueada. Evite usar detergentes o aerosoles durante la limpieza.

No.	Problema	Posibles causas	Soluciones
5	El DEEBOT regresa a la estación antes de finalizar la limpieza.	La habitación es grande y el DEEBOT necesita volver para recargar.	Active la limpieza continua. Para obtener más información, siga las instrucciones de la aplicación.
		El DEEBOT no puede llegar a determinadas áreas si hay muebles o barreras.	Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
6	El DEEBOT no se carga.	El DEEBOT no está encendido.	Encienda el DEEBOT.
		Los contactos de carga del DEEBOT no están conectados a los conectores de la estación.	Asegúrese de que los contactos de carga del robot se han conectado a los contactos de la estación y que el botón del modo automático parpadea. Compruebe si los contactos de carga del DEEBOT y la estación están sucios. Limpie estas piezas de acuerdo con las instrucciones de la sección [Mantenimiento] .
		La estación no está conectada a la fuente de alimentación.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la estación.
		La batería está totalmente descargada.	Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para solicitar ayuda.
7	El funcionamiento durante la limpieza es muy ruidoso.	Los cepillos laterales dobles y el cepillo principal flotante se han enredado. El depósito de polvo y los filtros están bloqueados.	Se recomienda limpiar regularmente los cepillos laterales dobles, el cepillo principal flotante, el depósito de polvo, el filtro, etc.
		El DEEBOT está en modo fuerte.	Cambie al modo estándar.
8	El DEEBOT se atasca mientras trabaja y se detiene.	El DEEBOT se ha enredado con algún objeto en el suelo (cables eléctricos, cortinas, los flecos de una alfombra, etc.).	El DEEBOT probará varias formas de desenredarse. Si no lo consigue, retire los obstáculos manualmente y reinicie el dispositivo.
		El DEEBOT se puede quedar atascado debajo de los muebles de una altura similar.	Coloque una barrera física o fije un límite virtual en la aplicación ECOVACS HOME.

No.	Problema	Posibles causas	Soluciones
9	Durante la limpieza, el DEEBOT sigue una ruta desordenada, se inclina mientras está en funcionamiento, repite la limpieza, omite pequeñas áreas, etc. (Si hay un área grande que se queda sin limpiar temporalmente, el DEEBOT compensará el área omitida de forma autónoma. A veces el DEEBOT vuelve a una habitación limpia para buscar áreas que falten por limpiar.)	Los objetos como cables y zapatillas colocados en el suelo afectan al funcionamiento normal del DEEBOT.	Recoja cables, zapatillas y cualquier otro objeto esparcido por el suelo antes de limpiar. Reduzca al máximo el número de objetos dispersos por el suelo. Si se salta algún área, el DEEBOT lo corregirá por sí solo, no interfiera (no mueva el DEEBOT ni bloquee la ruta).
		Es posible que las ruedas motrices se deslicen sobre el suelo cuando el DEEBOT suba escalones, o pase por umbrales y barras de puertas, lo que afecta a su percepción de la casa.	Se recomienda cerrar la puerta de esta área y limpiarla por separado. Después de la limpieza, el DEEBOT volverá al punto de partida. Puede utilizar el dispositivo de forma segura.
		Trabajar sobre suelos recién encerados y pulidos o sobre baldosas lisas, reduce la fricción entre las ruedas motrices y el suelo.	Espere a que la cera se seque antes de comenzar con la limpieza.
		Debido a los diferentes entornos domésticos, algunas áreas no pueden limpiarse.	Despeje el entorno doméstico para que el DEEBOT pueda entrar a limpiar.
		El sensor de distancia TrueMapping está sucio o bloqueado por objetos extraños.	Limpie el sensor de distancia TrueMapping con un paño limpio y suave o retire cualquier objeto extraño.
10	El gestor de vídeo no puede abrirse o no tiene pantalla.	Error de conexión Wi-Fi.	Comprueba el estado de la conexión Wi-Fi. El DEEBOT debe estar en un área con buena señal Wi-Fi para activar el gestor de vídeo.
		Debido a la latencia de la red, es posible que no pueda abrir el gestor de vídeo temporalmente.	Inténtelo de nuevo más tarde.
		El Cámara AIVI está bloqueado.	Retire la protección.
11	Retardo del control remoto.	La señal Wi-Fi es deficiente, lo que provoca que la carga de vídeo sea lenta.	Utilice el DEEBOT en áreas con buena señal Wi-Fi.
12	El Cámara AIVI no reconoce objetos.	La zona de limpieza no está bien iluminada.	El reconocimiento inteligente requiere suficiente iluminación. Asegúrese de que las áreas que se van a limpiar estén bien iluminadas.
		La lente del Cámara AIVI está sucia o bloqueada.	Limpie la lente con un paño suave y limpio y asegúrese de que el sensor no esté bloqueado. Evite usar detergentes o sprays durante la limpieza.

No.	Problema	Posibles causas	Soluciones
13	El DEEBOT no inicia el vaciado automático después de volver a la estación con vaciado.	La tapa del contenedor de polvo no está cerrada.	Cierre la tapa del contenedor de polvo.
		La bolsa de polvo no está instalada en la estación con vaciado.	Instale la bolsa de polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Al mover manualmente el DEEBOT a la estación con vaciado no se activa el vaciado automático.	Para asegurarse de que el DEEBOT comienza a vaciarse correctamente de forma automática, evite levantar y mover la estación con vaciado durante la limpieza.
		El DEEBOT vuelve a la estación con vaciado automático al ejecutar el administrador de vídeo en la aplicación.	Este comportamiento es normal.
		El modo No molestar está habilitado en la aplicación ECOVACS HOME.	Este comportamiento es normal. Deshabilite el modo No molestar en la aplicación o inicie el vaciado automático manualmente.
		La bolsa de polvo está llena.	Vuelva a colocar la bolsa de polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Si se excluyen las posibles causas, podría deberse a un error de funcionamiento de un componente.	Póngase en contacto con Atención al cliente.
14	El DEEBOT no vacía automáticamente el depósito de polvo.	El depósito de polvo no está instalado.	Instale el depósito de polvo.
		La bolsa de polvo está llena.	Vuelva a colocar la bolsa de polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Hay suciedad atascada en el puerto de evacuación de polvo del depósito de polvo.	Desinstale el depósito de polvo y limpie la suciedad del puerto de evacuación de polvo.
		El tubo de evacuación de polvo está bloqueado.	Limpie el tubo de evacuación de polvo.
15	Hay suciedad acumulada en el contenedor de polvo.	Las partículas finas se absorben en el contenedor de polvo a través de la bolsa de polvo.	Limpie la tapa del contenedor de polvo y la pared interior.
		La bolsa de polvo está dañada.	Compruebe la bolsa de polvo y reemplácela.
16	Sale polvo o suciedad del DEEBOT durante la limpieza.	Hay suciedad atascada en el puerto de evacuación de polvo.	Desinstale el depósito de polvo y limpie los restos de suciedad.

No.	Problema	Posibles causas	Soluciones
17	El ambientador hace un ruido anormal.	Se han caído objetos dentro del ambientador.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
18	El DEEBOT no responde a la instrucción de la estación.	El DEEBOT está demasiado lejos de la estación.	Si está más alejado de la distancia disponible, también se puede utilizar la aplicación ECOVACS HOME para manejar el DEEBOT.
		El DEEBOT y la estación no se han emparejado.	Desenchufe la estación y espere 10 segundos para volver a enchufarla. Empuje manualmente el robot hacia la estación y asegúrese de que los conectores de carga estén correctamente conectados. A continuación, el DEEBOT comenzará a cargarse y un aviso sonoro le indicará que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
19	Las ruedas motrices están bloqueadas.	Las ruedas motrices están bloqueadas por objetos extraños.	Gire y presione las ruedas motrices para comprobar si hay algún objeto extraño envuelto o atascado. Si hay algún objeto extraño, retírelo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para solicitar ayuda.
20	El sistema de fregado oscilante DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 se cae durante el uso.	El sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 no está correctamente instalado.	Haga que el sistema de fregado oscilante DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 encaje en su sitio al instalarlo.
21	El DEEBOT se atasca al limpiar con el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0 instalado.	El DEEBOT puede tener dificultades para subir por encima de obstáculos mientras se utiliza el sistema de fregado oscilante OZMO™ Pro 3.0.	Ayude al DEEBOT si nota algún problema.

Especificaciones técnicas

Modelo	**DBX33**
Tensión nominal de entrada	20 V ⎓ 1 A
Modelo con estación con vaciado	**CH2117**
Tensión nominal de entrada (carga)	220-240 V∼ 50-60 Hz 0,3 A
Tensión nominal de salida	20 V ⎓ 1 A
Potencia (vaciado automático)	1000 W
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz
Consumo en modo de espera en red	Menos de 2,00 W

La potencia de salida del módulo de Wi-Fi es inferior a 100 mW.
Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño podrán verse modificadas debido al continuo desarrollo del producto.
Descubra más accesorios en https://www.ecovacs.com/global.

Consignes de sécurité importantes

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de se prendre dans l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour qu'ils ne traînent pas sur le sol.
3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station de vidage.
6. UNIQUEMENT destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.

7. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station de vidage d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
8. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre de vidage automatique.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
10. Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements très chauds ou très froids (température inférieure à -5 ˚C/23 ˚F ou supérieure à 40 ˚C/104 ˚F).
11. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
12. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
13. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.
14. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément susceptible de l'obstruer.
15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
16. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
17. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée. Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
18. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer l'appareil ou la station de vidage en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le coincer dans une porte et ne

pas tirer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
20. Ne pas utiliser la station de vidage si elle est endommagée. Si l'alimentation est endommagée ou défectueuse, cesser de l'utiliser et ne pas tenter de la réparer.
21. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station de vidage s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Elle doit être réparée par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
22. Couper l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
23. Le bouchon doit être retiré du réservoir avant le nettoyage ou l'entretien de la station de vidage.
24. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station de vidage, couper l'alimentation et retirer la batterie.
25. La batterie doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
26. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
27. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.
28. Si la station de vidage n'est pas utilisée pendant une longue période, la débrancher.
29. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. ECOVACS ROBOTICS ne peut être tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.

30. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service client.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension pour le ranger. Débrancher la station de vidage.
32. **AVERTISSEMENT :** Seule l'unité d'alimentation amovible CH2117 fournie avec l'appareil doit être utilisée pour recharger la batterie.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En général, certains appareils sont mis à jour deux fois par mois, mais ce n'est pas toujours le cas.

Certains appareils, en particulier ceux commercialisés il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une faille critique est détectée et corrigée.

	Classe II
	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
⎓	Courant continu
~	Courant alternatif

Pour les pays de l'Union européenne

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur https://www.ecovacs.com/global/compliance.

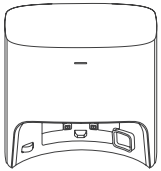
Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou la santé humaine suite au rejet non contrôlé des déchets, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.

La télésurveillance est destinée à l'usage privé absolu de lieux non publics, de propriété privée, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique exclusivement. Merci de prendre connaissance des obligations légales locales en matière de protection des données en cas d'utilisation. Pas de surveillance des lieux publics, notamment dans un but dissimulé et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur.

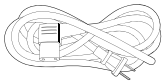
Contenu de l'emballage

Robot



Réservoir à poussière

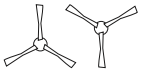
Station de charge



Cordon d'alimentation

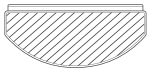
Sac à poussière (pré-installé)

Manuel d'instructions

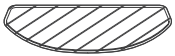


Doubles brosses latérales

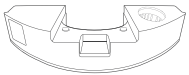
OZMO™ Pro 3.0
Système de lavage à vibrations



Lingettes lavables (pré-installé)



Patins de lavage jetables



Désodorisant (pré-installé)

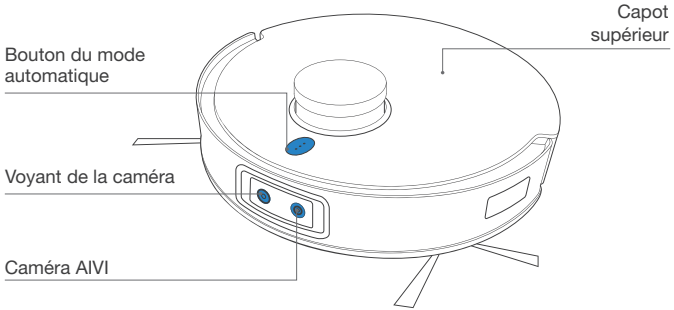
Outil de nettoyage multifonction

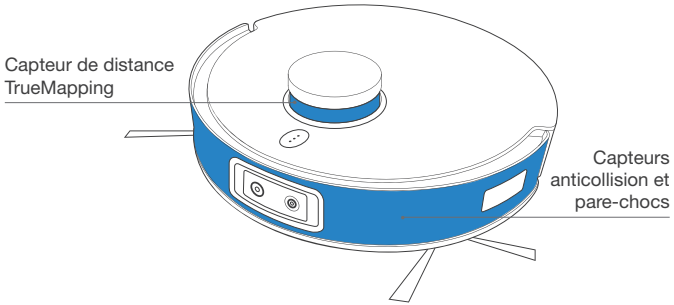
Remarque : Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

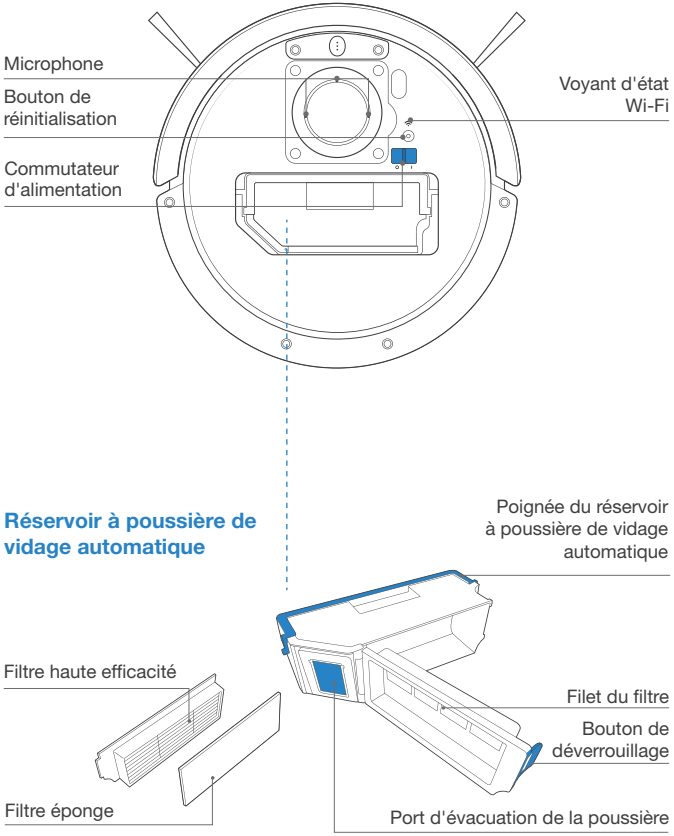
* La capsule désodorisante est vendue séparément et fonctionne avec le désodorisant. Découvrez d'autres accessoires sur https://www.ecovacs.com/global.

Schéma du produit

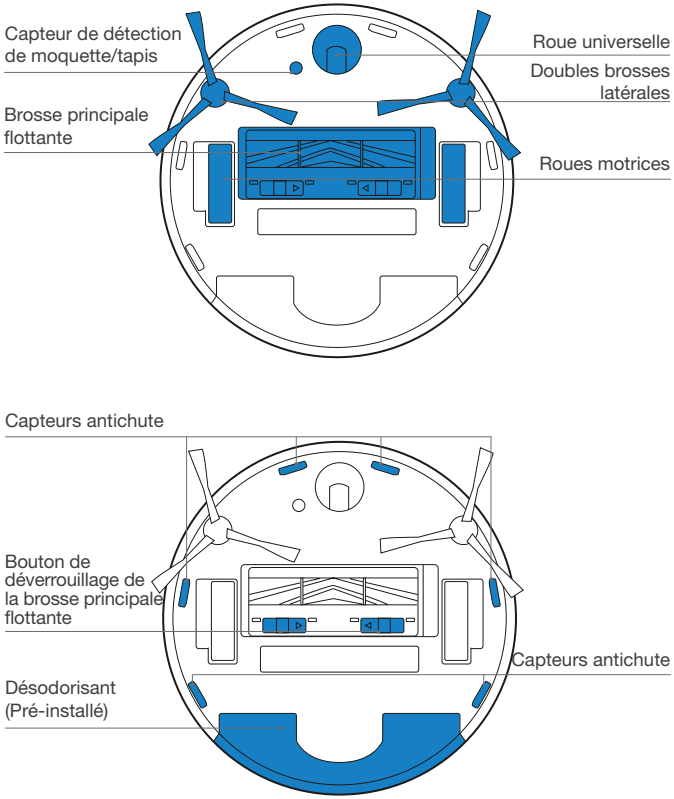
Robot

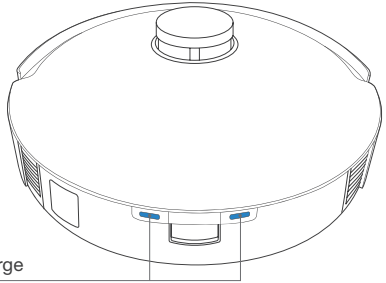




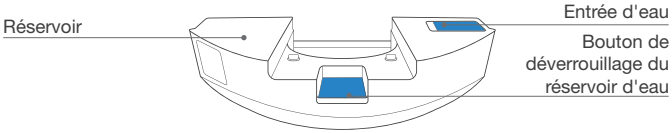


Vue de dessous

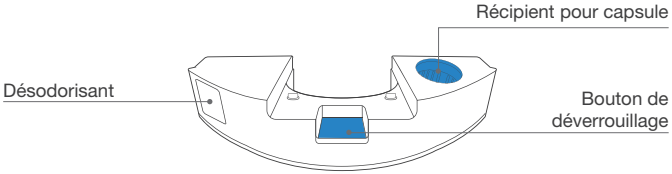




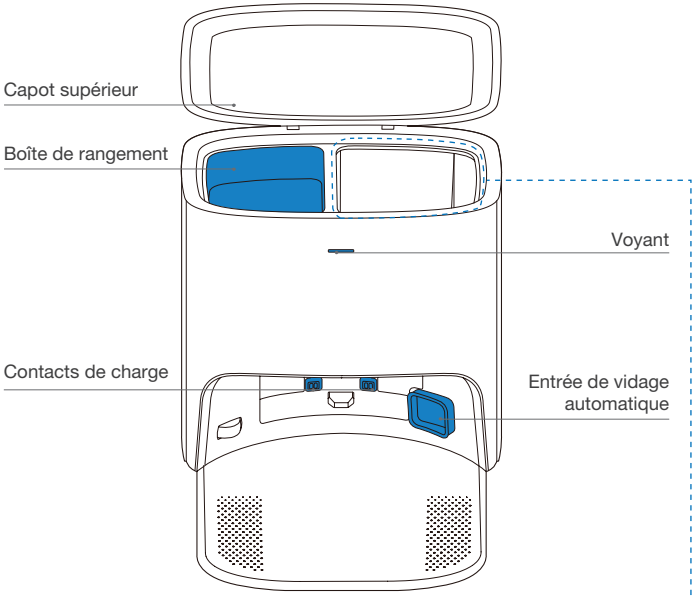
Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0



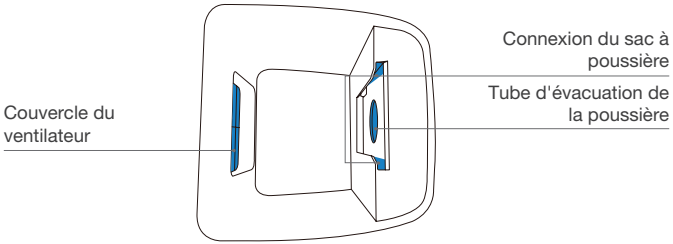
Désodorisant (pré-installé)



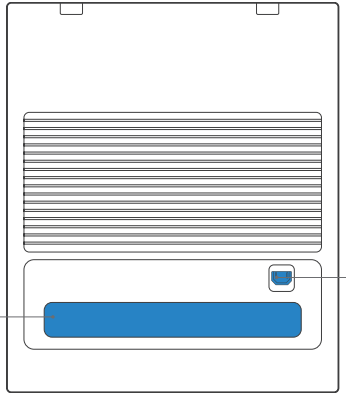
Station de vidage



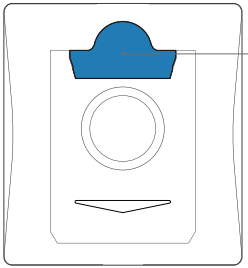
Station de vidage (haut)



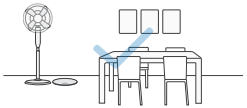
Station de vidage (arrière)



Sac à poussière

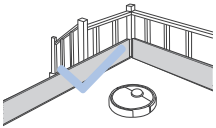


Remarques avant le nettoyage



Ranger la zone à nettoyer en mettant les meubles, par exemple les chaises, à leur place exacte.

Pour la première utilisation, assurez-vous que les portes de toutes les pièces sont ouvertes pour que le DEEBOT puisse explorer entièrement votre domicile.



Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber.

S'assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées pour que la caméra AIVI fonctionne correctement. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol pour garantir l'efficacité du nettoyage.

Ranger les objets tels que câbles, vêtements et chaussons, etc. pour une efficacité optimale de nettoyage.

Nettoyer la caméra AIVI et le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon propre, en évitant d'utiliser du détergent ou un spray de nettoyage.

Avant d'utiliser l'appareil sur un tapis à poil ras avec des bords à gland, replier les bords sur eux-mêmes.

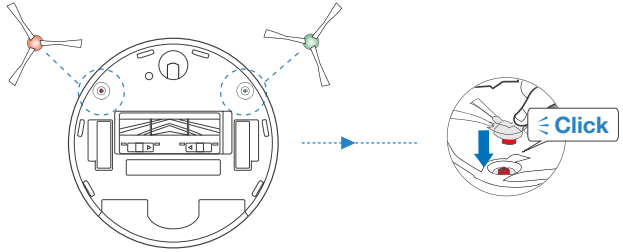
Il est important que personne ne se tienne debout dans les espaces étroits, tels que les corridors, et de veiller à ne pas bloquer la caméra AIVI.

Démarrage rapide

Avant d'utiliser le DEEBOT, retirer tous les films de protection ou les bandes protectrices du robot et de la station de vidage.

Installer les brosses latérales doubles

S'assurer que la couleur des brosses latérales doubles correspond à celle de la fente de fixation.



Application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de commander votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

Avant de commencer à utiliser le robot, assurez-vous que :

- votre téléphone portable est connecté à un réseau Wi-Fi ;
- le signal sans fil de bande 2,4 GHz est activé sur votre routeur ;
- le voyant Wi-Fi de votre DEEBOT clignote lentement.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Voyant Wi-Fi

	Clignotement lent	Déconnecté du Wi-Fi ou en attente de connexion Wi-Fi
	Clignotement rapide	Connexion au Wi-Fi en cours
	Fixe	Connecté au Wi-Fi

Connexion Wi-Fi

Avant de configurer le Wi-Fi, assurez-vous que votre DEEBOT, votre téléphone portable et votre réseau Wi-Fi répondent aux exigences énoncées ci-dessous.

Exigences du DEEBOT et du téléphone portable

- Le DEEBOT est complètement chargé et son interrupteur d'alimentation activé.
- Le voyant d'état Wi-Fi clignote lentement.
- Les données mobiles du téléphone portable sont désactivées (vous pouvez les réactiver après la configuration).

Exigences du réseau Wi-Fi

- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- Vous n'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- Vous n'utilisez pas de réseau caché.
- Cryptage WPA et WPA2 utilisant TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Vous utilisez les réseaux Wi-Fi 1-11 si vous êtes en Amérique du Nord et 1-13 en dehors de l'Amérique du Nord (référez-vous à l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un extenseur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont identiques à votre réseau principal.

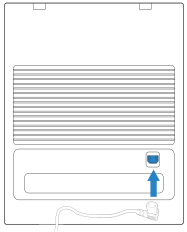
Après la connexion Wi-Fi, DEEBOT entrera en mode Veille réseau s'il n'y a pas de signal dans un délai de 10 minutes.

Veuillez noter que pour profiter de fonctions intelligentes telles que le démarrage a distance, l'interaction vocale, l'affichage de cartes 2D/3D et les parametres de contrôle, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon les produits), les utilisateurs doivent télécharger et utiliser l'application ECOVACS HOME, qui est constamment mise à jour. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre

Accord de l'utilisateur avant que nous puissions traiter certaines de vos informations de base et nécessaires et vous permettre d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas notre Politique de confidentialité et notre Accord de l'utilisateur, certaines des fonctions intelligentes susmentionnées ne peuvent pas être utilisées via l'application ECOVACS HOME, mais vous pouvez toujours profiter des fonctions de base de ce produit en mode manuel.

Charger le DEEBOT

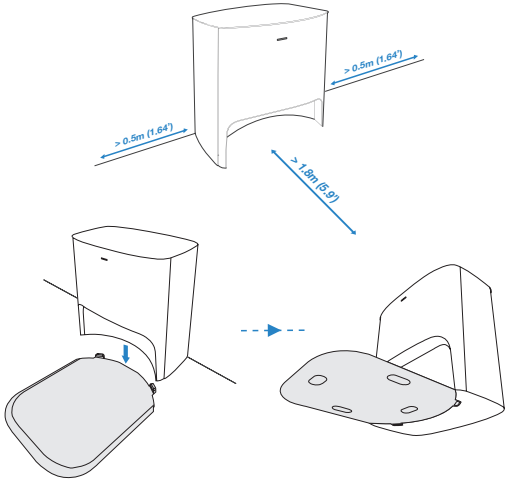
1 Brancher le cordon d'alimentation



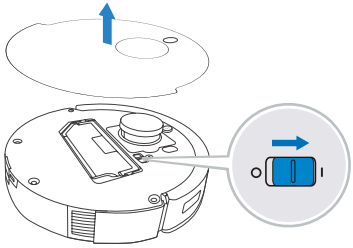
2 Placement et assemblage de la station de vidage

Remarque : Ne pas placer la station de vidage sur un tapis/de la moquette.

Maintenir la zone autour de la station exempte d'objets et de surfaces réfléchissantes.



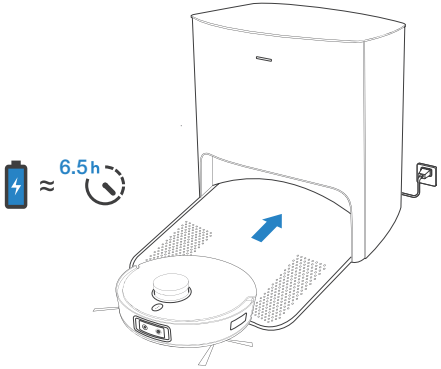
3 Mise sous tension



Remarque : I = ON, O = OFF.

Il est impossible de charger le DEEBOT s'il n'est pas hors tension (OFF).

4 Charger le DEEBOT



S'assurer que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station. Ne pas déplacer la station pendant le nettoyage.
Une fois le nettoyage terminé, il est recommandé de retirer le patin de lavage et de placer manuellement le DEEBOT sur la station.

Fonctionnement du DEEBOT

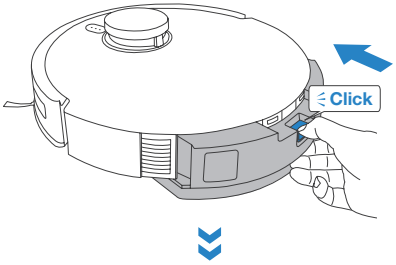
Lors du premier nettoyage, s'assurer que le DEEBOT est complètement chargé.

Lors du premier nettoyage :

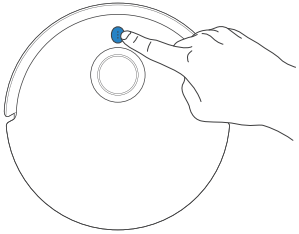
1. Installer le désodorisant pour créer une carte dans l'application ECOVACS HOME, y compris la zone du tapis/de moquette.
2. S'assurer que le DEEBOT est complètement chargé.
3. Surveiller le DEEBOT et l'aider en cas de problème.

1 Démarrage

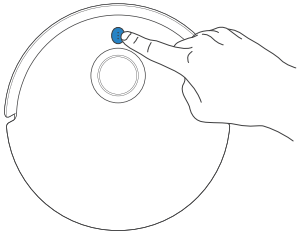
Installer le désodorisant



Appuyer sur ⋮



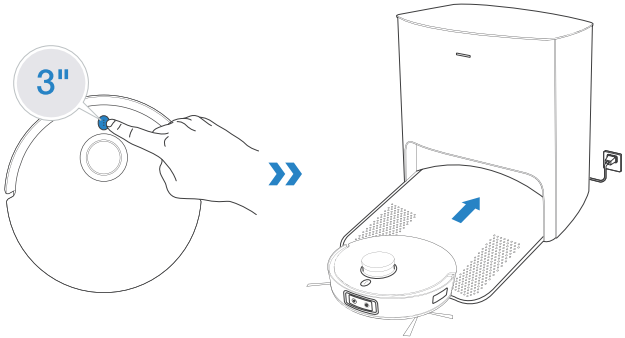
2 Pause/Réactivation



Remarque : Le panneau de commande du robot s'arrête de clignoter si celui-ci est en pause depuis quelques minutes. Appuyer sur le bouton de mode automatique pour réactiver le DEEBOT.

3 Retour au chargeur

Appuyer sur ⋮ pendant 3 secondes pour renvoyer le DEEBOT à la station de vidage.

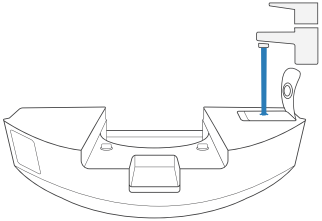


Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0

Remarque :

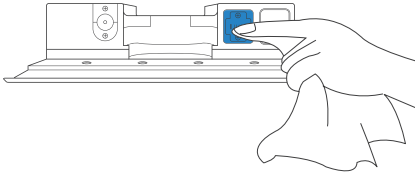
1.Installer le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 pour le lavage des sols.
2. Avant d'installer le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0, s'assurer que les contacts sont complètement secs.
3.Éviter d'utiliser le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 sur de la moquette/des tapis.
4. Pour un meilleur nettoyage, il est recommandé de bien rincer et d'essorer le patin de lavage avant de l'installer.

1 Ajouter de l'eau

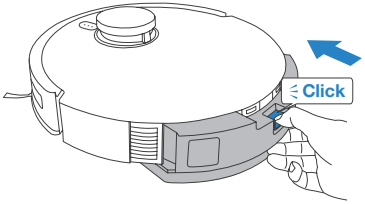


* Pour prolonger la durée de vie du Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0, il est recommandé d'utiliser de l'eau purifiée ou la solution de nettoyage ECOVACS DEEBOT. Découvrez d'autres accessoires sur https://www.ecovacs.com/global.
* Ne pas plonger le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 dans l'eau.

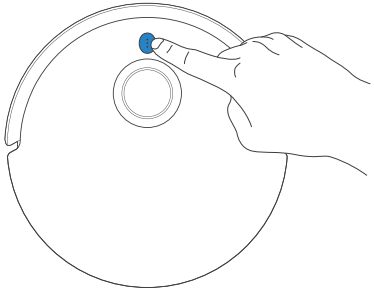
2 Sécher soigneusement les lentilles



3 Installer le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0

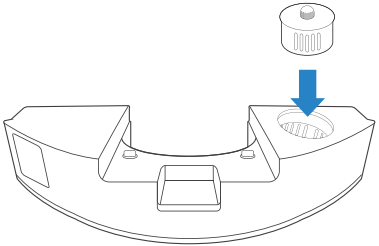


4 Démarrer le nettoyage

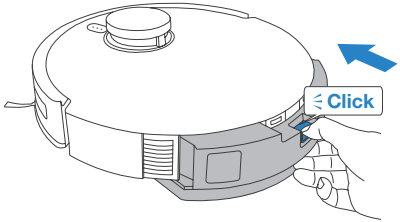


Désodorisant

1 **Installer la capsule désodorisante (vendue séparément)**



2 **Installer le désodorisant**



Entretien régulier

Pour maintenir les performances optimales du DEEBOT, réaliser les tâches d'entretien et remplacer les pièces à la fréquence suivante :

Pièce du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Capsule désodorisante (vendue séparément)	/	Tous les 2 mois
Lingettes lavables	/	Tous les 1 à 2 mois
Lingette de nettoyage jetable	Après chaque utilisation	Remplacer après chaque utilisation
Sac à poussière	/	Le remplacer lorsque vous y êtes invité
Brosses latérales doubles	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale flottante	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre éponge/Filtre haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Caméra AIVI Capteur de distance TrueMapping Roue universelle Capteurs antichute Pare-chocs Contacts de charge	Une fois par semaine	/
Réservoir à poussière de vidage automatique	Une fois par mois	/
Station de vidage	Une fois par mois	/

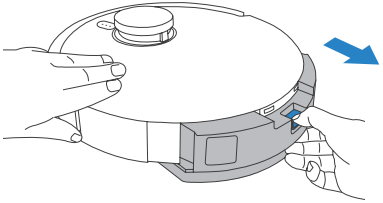
Pour procéder aux tâches de nettoyage et d'entretien du DEEBOT, le mettre hors tension et débrancher la station de vidage.

Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipuler cet outil avec soin, car ses bords sont tranchants.

Remarque : ECOVACS fabrique divers assemblages et pièces de remplacement. Contacter le service client pour plus d'informations sur les pièces de remplacement.

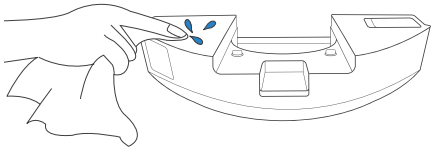
Entretenir le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0

1 Retirer le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0



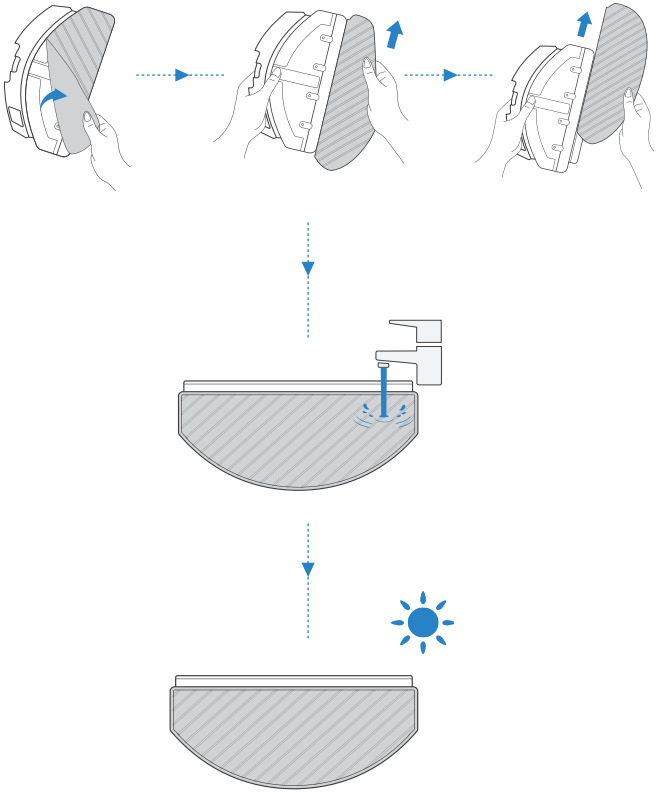
* Une fois que le robot DEEBOT a terminé le nettoyage, vider le réservoir.

2 Essuyer le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0

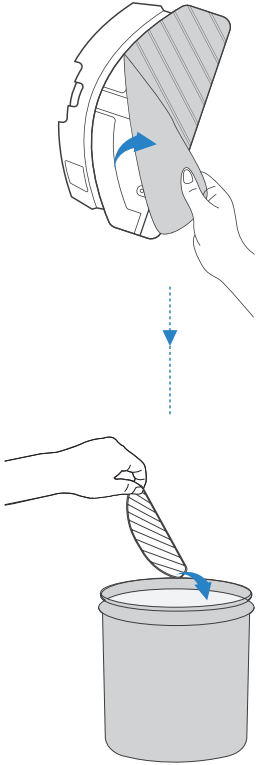


* Essuyer le système oscillant OZMO™ Pro 3.0 avec un chiffon propre et sec.
  Ne pas tremper dans l'eau.

3 Lingettes lavables



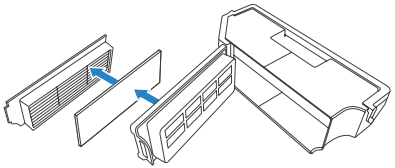
4 **Lingette de lavage jetable**



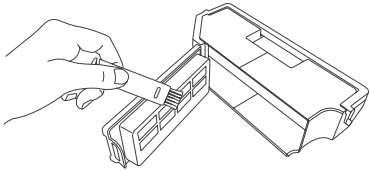
Entretenir le réservoir à poussière et les filtres de vidage automatique

1

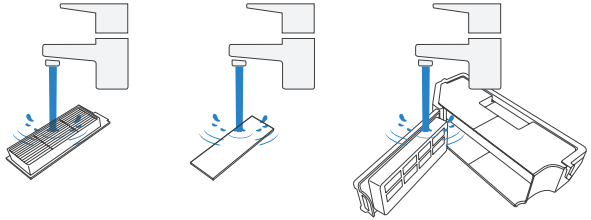
2



3

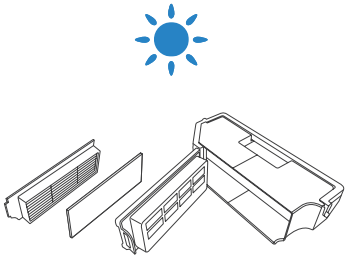


4



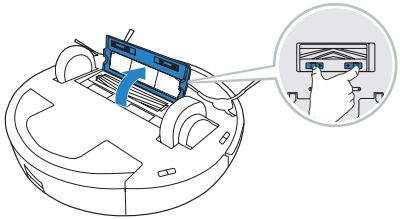
Remarque :
1. Rincer le filtre à l'eau comme indiqué ci-dessus.
2. N'utiliser ni votre doigt ni une brosse pour nettoyer le filtre.

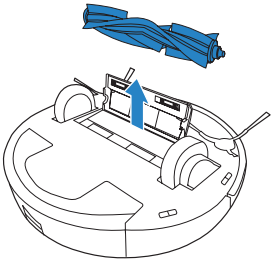
5

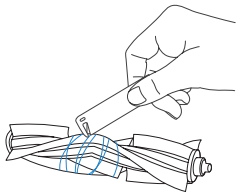


Entretenir la brosse principale flottante et les brosses latérales doubles

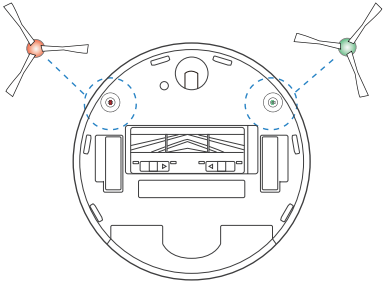
Brosse principale flottante

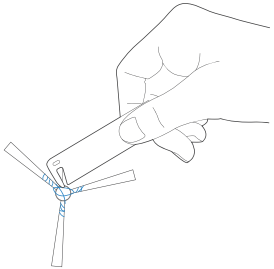






Brosses latérales doubles



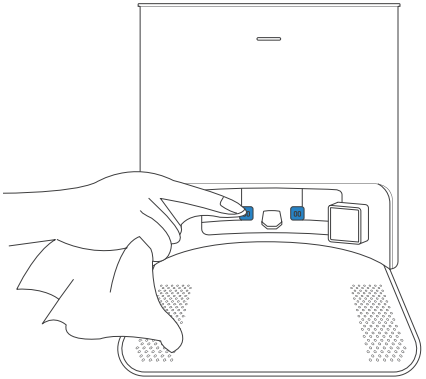


Entretenir la station de vidage

Remarque : Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de la station de vidage, la débrancher d'abord.

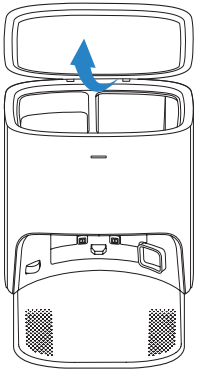
* Pour un bon entretien, essuyer avec un chiffon propre et sec, et éviter d'utiliser tout détergent ou spray de nettoyage.

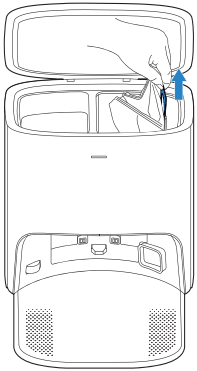
Contacts de charge

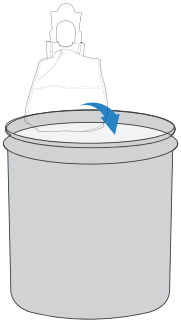


Sac à poussière

1 Jeter le sac à poussière

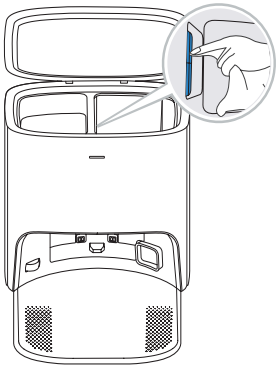




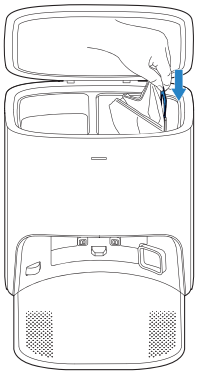


* Maintenir la poignée pour soulever le sac à poussière, pour prévenir les fuites de poussière.

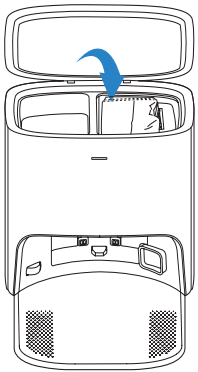
2 Nettoyer le couvercle du ventilateur



3 Installer le sac à poussière

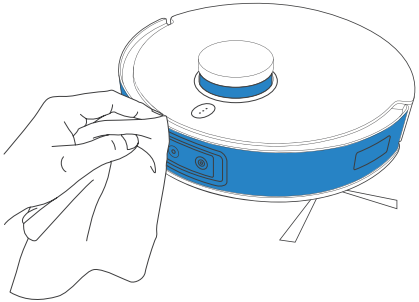


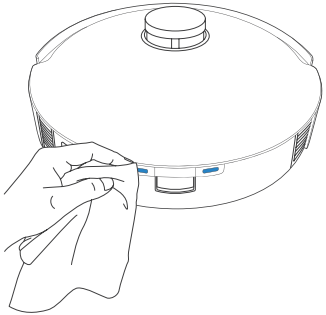
4 Fermer le couvercle du réservoir à poussière

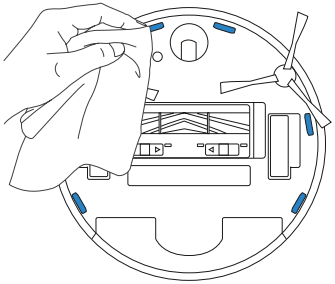


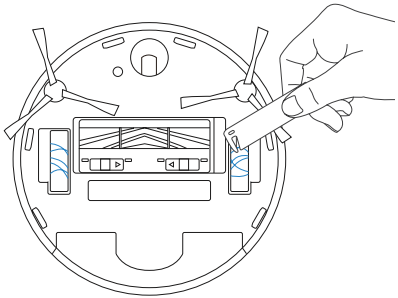
Entretenir les autres composants

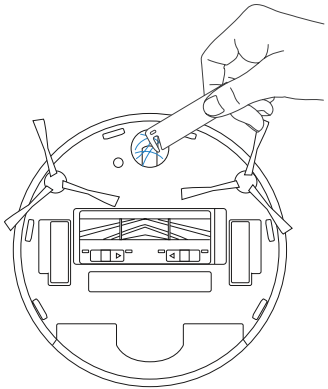
Remarque : Essuyer les composants avec un chiffon propre et sec. Éviter d'utiliser des sprays de nettoyage ou des détergents.











Station de vidage

L'effet lumineux du voyant d'état sur la station de vidage correspond à différentes conditions et solutions. Pour plus d'informations, se reporter à l'application ECOVACS HOME ou à la section Dépannage de ce manuel.

Effet lumineux	État	Solutions
Voyant éteint	La station de vidage est en veille.	/
	Le DEEBOT est en mode Ne pas déranger.	/
S'allume en BLANC fixe	Le DEEBOT retourne à la station de vidage et commence à se vider automatiquement.	/
	Le DEEBOT est en mode de vidage automatique	/
	Le DEEBOT est correctement appairé à la station de vidage.	/
S'allume en ROUGE fixe	Le sac à poussière n'est pas installé.	Installer le sac à poussière.
	La puissance d'aspiration de la station de vidage a diminué.	Vérifier le sac à poussière.
	La station de vidage n'a pas pu procéder au vidage automatique de la poussière.	Veuillez vérifier la solution dans l'application
	Le couvercle du compartiment à poussière n'est pas fermé.	S'assurer que le couvercle du réservoir à poussière est bien fermé.

Dépannage

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Le nom d'utilisateur ou le mot de passe pour le Wi-Fi domestique est incorrect.	Saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects pour le Wi-Fi domestique.
		Le DEEBOT se trouve hors de la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique.	S'assurer que le DEEBOT se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique.
		Le DEEBOT n'est pas en mode configuration.	S'assurer que le DEEBOT est connecté à l'alimentation et sous tension. Ouvrir le capot et appuyer sur le bouton de réinitialisation. Le DEEBOT passe en mode de configuration lorsque vous entendez une invite vocale.
		Application installée incorrecte.	Télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Vous n'utilisez pas un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.	Le DEEBOT ne prend pas en charge le réseau 5GHz. Utiliser un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
2	Impossible de créer une carte des meubles sur l'application.	Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage à partir de la station.	Le DEEBOT doit commencer le nettoyage à partir de la station.
		Déplacer le DEEBOT lors du nettoyage peut entraîner l'arrêt du lavage.	Pendant le nettoyage, ne pas déplacer le DEEBOT trop loin.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	S'assurer que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
3	Les brosses latérales doubles du DEEBOT tombent en cours d'utilisation.	Les brosses latérales doubles ne sont pas correctement installées.	S'assurer que les brosses latérales doubles émettent un clic lors de l’installation

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
4	Aucun signal trouvé. Impossible de retourner à la station.	La station n'est pas correctement placée.	Placer la station correctement conformément aux instructions de la section [Charger le DEEBOT].
		La station est hors tension ou a été déplacée manuellement.	S'assurer que la station est connectée à l'alimentation. Ne pas déplacer la station.
		Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage à partir de la station.	Il est préférable que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station.
		Un obstacle est présent sur l'itinéraire de charge. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée.	Maintenir l'itinéraire de charge dégagé.
5	Le DEEBOT revient à la station avant d'avoir terminé le nettoyage.	La pièce est grande et le DEEBOT doit revenir pour se recharger.	Activer le nettoyage continu. Pour plus d'informations, suivre les instructions de l'application.
		Le DEEBOT ne parvient pas à atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières.	Ranger la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
6	Le DEEBOT ne se charge pas.	Le DEEBOT n'est pas sous tension.	Mettre le DEEBOT sous tension.
		Les contacts de charge du DEEBOT ne sont pas connectés aux broches de la station.	S'assurer que les contacts de charge du robot sont connectés aux broches de la station et que le bouton de mode automatique clignote. Vérifier si les contacts de charge du DEEBOT et la borne sont sales. Nettoyer ces pièces conformément aux instructions de la section [Entretien].
		La station n'est pas connectée à l'alimentation.	S'assurer que le cordon d'alimentation est fermement connecté à la station.
		La batterie est complètement déchargée.	Merci de contacter le service client pour obtenir de l'aide.
7	Le fonctionnement est très bruyant pendant le nettoyage.	Les brosses latérales doubles et la brosse principale flottante sont emmêlées. Le réservoir à poussière et le filtre de vidage automatique sont obstrués.	Il est recommandé de nettoyer régulièrement les brosses latérales doubles, la brosse principale flottante, le réservoir à poussière de vidage automatique, le filtre, etc.
		Le DEEBOT est en mode fort.	Passer en mode standard.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
8	Le DEEBOT reste bloqué pendant le nettoyage et s'arrête.	Le DEEBOT est bloqué par quelque chose au sol (câbles électriques, rideaux tombant au sol, frange de tapis, etc.).	Le DEEBOT va tenter de résoudre le problème de diverses manières. En cas d'échec, retirer à la main les obstacles et redémarrer le robot.
		Le DEEBOT peut se coincer sous un meuble à la hauteur d'entrée similaire.	Merci de placer une barrière physique ou de définir une limite virtuelle dans l'application ECOVACS Home.
9	Pendant le nettoyage, le DEEBOT peut envoyer les messages suivants : obstacles sur la route, nettoyage répété, fuites sur de petites surfaces, etc. (Si une grande zone n'a pas été nettoyée temporairement, le DEEBOT rattrapera la fuite de manière indépendante. Parfois, le DEEBOT entre dans une pièce nettoyée pour trouver une zone manquante.)	Des objets tels que des câbles et des chaussons au sol affectent le fonctionnement normal du DEEBOT.	Ranger les câbles, les chaussons et autres objets éparpillés sur le sol avant le nettoyage. Et réduire au maximum le nombre d'objets éparpillés sur le sol. En cas de fuite dans la zone, le DEEBOT corrigera la fuite tout seul ; ne pas interférer (par exemple, en déplaçant le DEEBOT ou en obstruant le trajet).
		Il se peut que les roues motrices glissent sur le sol lorsque DEEBOT monte des marches, des seuils et des barres de séparation des pièces, ce qui affecte son jugement de l'environnement de la maison.	Il est recommandé de fermer la porte de cette zone et de la nettoyer séparément. Après le nettoyage, le DEEBOT revient au point de départ. Vous pouvez vous en servir.
		Travailler sur des sols fraîchement cirés et polis ou des carreaux lisses, ce qui réduit la friction entre les roues motrices et le sol.	Attendre que la cire sèche avant de nettoyer.
		En raison des différents environnements domestiques, certaines zones ne peuvent pas être nettoyées.	Ranger l'environnement domestique pour s'assurer que le DEEBOT peut procéder au nettoyage.
		Le capteur de distance TrueMapping est sale ou obstrué par des corps étrangers.	Essuyer le capteur de distance TrueMapping à l'aide d'un chiffon doux et propre ou retirer les corps étrangers.
10	Video Manager ne s'ouvre pas ou son écran ne s'affiche pas.	Échec de la connexion Wi-Fi.	Vérifier l'état de la connexion Wi-Fi. Le DEEBOT doit se trouver dans une zone avec un bon signal Wi-Fi pour activer Video Manager.
		En raison de la latence du réseau, il se peut que vous ne puissiez pas ouvrir Video Manager temporairement.	Réessayer ultérieurement.
		Le Caméra AIVI est obstrué.	Retirer la protection.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
11	Délai de réponse de la télécommande.	Le signal Wi-Fi est faible, ce qui ralentit le chargement de la vidéo.	Utiliser le DEEBOT dans des zones avec de bons signaux Wi-Fi.
12	La caméra AIVI ne reconnaît pas les objets.	La zone de nettoyage n'est pas bien éclairée.	La reconnaissance intelligente a besoin d'un éclairage suffisant. S'assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées.
		L'objectif de la caméra AIVI est sale ou obstrué.	Nettoyer l'objectif à l'aide d'un chiffon doux et propre et s'assurer que la caméra AIVI n'est pas obstruée. Éviter d'utiliser du détergent ou un spray pendant le nettoyage.
13	Le DEEBOT ne démarre pas le vidage automatique après être retourné à la station de vidage.	Le couvercle du compartiment à poussière n'est pas fermé.	Fermer le couvercle du réservoir à poussière.
		Le sac à poussière n'est pas installé sur la station de vidage.	Installer le sac à poussière et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Le déplacement manuel du DEEBOT vers la station de vidage ne déclenche pas le vidage automatique.	Afin de s'assurer que le DEEBOT démarre le vidage automatique, éviter de ramasser et de déplacer la station de vidage pendant le nettoyage.
		Le DEEBOT retourne à la station de vidage automatique qui utilise Video Manager dans l'application.	Ceci est normal.
		Le mode Ne pas déranger est activé dans l'application ECOVACS HOME.	Ceci est normal. Désactiver le mode Ne pas déranger dans l'application ou démarrer le vidage automatique manuellement.
		Le sac à poussière est plein.	Remettre le sac à poussière en place et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Si les causes possibles sont exclues, il peut s'agir d'un dysfonctionnement d'un composant.	Contacter le service client.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
14	Le DEEBOT ne parvient pas à vider automatiquement le réservoir à poussière de vidage automatique.	Le réservoir à poussière de vidage automatique n'est pas installé.	Installer le réservoir à poussière de vidage automatique
		Le sac à poussière est plein.	Remettre le sac à poussière en place et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Les ports d'évacuation de la poussière du réservoir à poussière de vidage automatique sont bloqués par des débris.	Désinstaller le réservoir à poussière de vidage automatique et nettoyer les débris des ports d'évacuation de la poussière.
		Le tube d'évacuation de la poussière est obstrué.	Nettoyer le tube d'évacuation de la poussière.
15	Il y a des débris dans le réservoir à poussière.	Les particules fines sont absorbées à l'intérieur du réservoir à poussière par le sac à poussière.	Nettoyer le couvercle du réservoir à poussière et la paroi interne.
		Le sac à poussière est endommagé.	Vérifier le sac à poussière et le remplacer.
16	Le DEEBOT laisse échapper de la poussière ou des débris lors du nettoyage.	Le port d'évacuation de la poussière est obstrué par des débris.	Désinstaller le réservoir à poussière de vidage automatique et éliminer les débris.
17	Le désodorisant émet un bruit anormal.	Des objets sont tombés dans le désodorisant.	Veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
18	Le DEEBOT ne répond pas aux instructions de la station.	Le DEEBOT est trop éloigné de la station.	S'il est au-delà de la distance maximale, l'application ECOVACS HOME peut également être utilisée pour faire fonctionner le DEEBOT.
		Le DEEBOT et la station ne sont pas appairés.	Débrancher la fiche de la station et attendre 10 secondes pour la réinsérer. Pousser manuellement le robot jusqu'à la station et s'assurer que les broches de charge sont correctement connectées. Ensuite, le DEEBOT commence à charger et l'invite vocale confirme l'appairage.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
19	Les roues motrices sont bloquées	Les roues motrices sont bloquées par des corps étrangers.	Tourner et appuyer sur les roues motrices pour vérifier si un corps étranger est enroulé ou coincé. S'il y a un corps étranger, le nettoyer en temps utile. Si le problème persiste, contacter le service client pour obtenir de l'aide.
20	Le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 tombe en cours d'utilisation.	Le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 n'est pas correctement installé.	S'assurer que le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 émet un clic lors de l'installation
21	Le DEEBOT est bloqué lors du nettoyage avec le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0 installé.	Le DEEBOT peut rencontrer des difficultés en roulant sur des obstacles avec le Système de lavage à vibrations OZMO™ Pro 3.0.	Aidez le robot DEEBOT en cas de problème.

Spécifications techniques

Modèle	**DBX33**
Courant nominal d'entrée	20V ⎓ 1A
Modèle de station de vidage	**CH2117**
Courant nominal d'entrée (chargement)	220-240V～ 50-60Hz 0,3A
Courant de sortie nominal	20V ⎓ 1A
Alimentation (vidage automatique)	1000 W
Bandes de fréquence	2 400-2 483,5MHz
Puissance en veille réseau	Moins de 2,00W

La puissance de sortie du module Wi-Fi est inférieure à 100 mW.
Remarque : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.
Découvrez d'autres accessoires sur https://www.ecovacs.com/global.

Инструкции по технике безопасности

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать следующие меры предосторожности:

ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРИБОРА СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

1. Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, если они находятся под надлежащим присмотром или были проинструктированы о правильном использовании данного прибора и осознают возможные риски. Не позволяйте детям играть с прибором. Не следует доверять очистку прибора и уход за ним детям, находящимся без присмотра.
2. Освободите зону, подлежащую уборке, от посторонних предметов. Уберите с пола кабели питания и небольшие предметы, которые могут помешать передвижению прибора. Подверните бахрому на ковре под его База и поднимите с пола занавески и скатерти.
3. Если зона уборки имеет перепады высот, например ступени, управляйте прибором, чтобы убедиться, что он распознает их и не падает с края. Возможно, потребуется установить физическое препятствие, чтобы предотвратить падение прибора. Физическое препятствие не должно представлять опасность падения для человека.
4. Используйте прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только те комплектующие, которые рекомендованы или поставляются производителем.
5. Напряжение источника питания должно соответствовать напряжению, указанному

на станции выгрузки мусора.

6. Прибор предназначен ТОЛЬКО для домашнего использования ВНУТРИ помещений. Не используйте прибор вне помещений, в коммерческой или промышленной среде.
7. Используйте только оригинальный перезаряжаемый аккумулятор и станцию выгрузки мусора, поставляемые производителем в комплекте с прибором. Запрещено использовать неперезаряжаемые аккумуляторы.
8. Не используйте прибор без установленного контейнера для пыли с возможностью автовыгрузки мусора и/или фильтров.
9. Не используйте прибор в местах, в которых располагаются зажженные свечи или хрупкие предметы.
10. Не используйте прибор при очень высокой или очень низкой температуре (ниже -5 ˚C / 23 ˚F или выше 40 ˚C / 104 ˚F).
11. Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и другие части тела не попадали в отверстия и подвижные части прибора.
12. Не используйте прибор в помещении, в котором спит ребенок.
13. Не используйте прибор на мокрых поверхностях или на поверхностях, залитых водой.
14. Не допускайте попадания в прибор крупных объектов, например камней, больших клочков бумаги или других предметов, которые могут привести к засорению прибора.
15. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих материалов, например бензина, тонера для принтера или копировального аппарата, и не используйте его в местах, где могут присутствовать такие вещества.
16. Не используйте прибор для сбора горящих или тлеющих предметов, таких как сигареты, спички, горячая зола или другие предметы, которые могут привести к возгоранию.
17. Не помещайте предметы во всасывающее отверстие. Не используйте прибор, если всасывающее отверстие заблокировано.

Не допускайте скопления во всасывающем отверстии пыли, ворса, волос или любых других предметов, которые могут препятствовать прохождению потока воздуха.

18. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить кабель питания. Не тяните и не переносите прибор или станцию выгрузки мусора за кабель питания, не зажимайте его створками дверей и не тяните провод по острым краям или углам. Следите за тем, чтобы прибор не наезжал на кабель питания. Не допускайте соприкосновения кабеля питания с горячими поверхностями.
19. В целях обеспечения безопасности при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять представитель производителя или авторизованного сервисного центра.
20. Не пользуйтесь станцией выгрузки мусора, если она повреждена. Блок питания не подлежит ремонту и не должен использоваться в случае его повреждения или неисправности.
21. Использование прибора с поврежденным кабелем питания или поврежденной вилкой запрещено. Не пользуйтесь прибором или станцией выгрузки мусора при нарушении их функционирования, а также после падения, повреждения, использования прибора вне помещений или попадания в воду. В целях обеспечения безопасности ремонт прибора должен выполняться представителем производителя или авторизованного сервисного центра.
22. Перед очисткой или обслуживанием прибора установите его переключатель питания в положение «ВЫКЛ.».
23. Перед очисткой или проведением процедур по обслуживанию станции выгрузки мусора следует обязательно отключить ее от электросети.
24. Перед извлечением аккумулятора для утилизации прибора снимите прибор со станции выгрузки мусора и установите переключатель питания прибора в положение «ВЫКЛ.».
25. Перед утилизацией прибора

необходимо извлечь и утилизировать аккумулятор в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.

26. Утилизация использованных аккумуляторов должна проводиться в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.
27. Не сжигайте прибор, даже если он сильно поврежден. При сжигании аккумуляторы могут взорваться.
28. Если вы долгое время не используете станцию выгрузки мусора, отключите ее от электросети.
29. Прибор должен использоваться с соблюдением инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации. Компания ECOVACS ROBOTICS не несет какой-либо ответственности за повреждения или неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией прибора.
30. Замена аккумулятора данного робота должна выполняться только квалифицированными специалистами. Для замены аккумулятора обратитесь в сервисный центр.
31. Если вы не планируете использовать робот в течение продолжительного времени, отключите питание робота и отсоедините станцию выгрузки мусора от электросети.
32. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый блок питания CH2117, входящий в комплект поставки.

В соответствии с требованиями относительно воздействия радиочастотного излучения во время эксплуатации устройства расстояние между ним и пользователями должно составлять не менее 20 см.

Для обеспечения соответствия нормативным требованиям не рекомендуется использовать прибор на более близком расстоянии. Антенна, используемая для данного передатчика, не должна находиться рядом или использоваться совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Обновление устройства

Как правило, некоторые устройства обновляются каждые два месяца, но это не всегда так.
Некоторые устройства, особенно те, которые поступили в продажу более трех лет назад, будут обновлены только в случае обнаружения и устранения критической уязвимости.

	Класс II
	Разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Импульсный источник питания
	Только для использования внутри помещений
⎓	Постоянный ток
~	Переменный ток

Для стран Европейского союза

Для получения информации относительно Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС перейдите по адресу https://www.ecovacs.com/global/compliance.

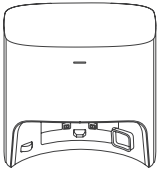
Правила утилизации данного прибора

Правила утилизации данного прибора
Данный знак означает, что настоящий продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов прибор следует утилизировать с должной ответственностью, обеспечивая экологически устойчивое повторное использование материалов. Чтобы утилизировать прибор, воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь в магазин, в котором он был приобретен. Это позволит обеспечить безопасность утилизации прибора.

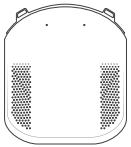
Дистанционное видеонаблюдение предназначено только для частного использования в непубличных местах, находящихся в частном владении, и только в целях самостоятельного обеспечения безопасности и контроля. В случае использования ознакомьтесь с местными юридическими обязательствами, связанными с защитой данных. Видеонаблюдение в общественных местах, особенно с тайным умыслом и/или со стороны работодателя без обоснованных причин, запрещено. Ответственность за такое неправомерное использование лежит исключительно на пользователе, который берет на себя все риски.

Комплектация

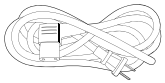
Робот



Контейнер для пыли



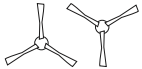
База



Кабель питания

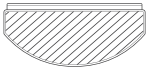
Мешок для пыли (предустановлен)

Руководство по эксплуатации

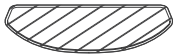


Двойные боковые щетки

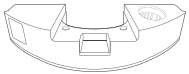
Система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом



Многоразовая салфетка для влажной уборки (предустановлена)



Одноразовые салфетки для влажной уборки



Освежитель воздуха (предустановлен)

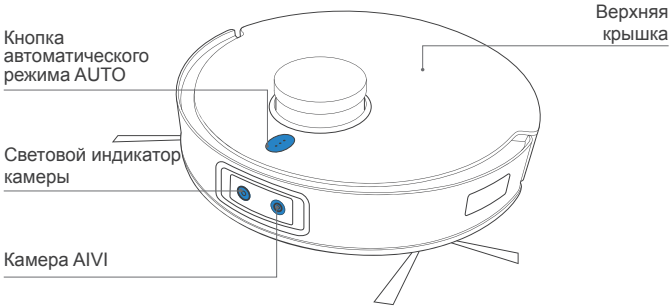
Многофункциональный чистящий инструмент

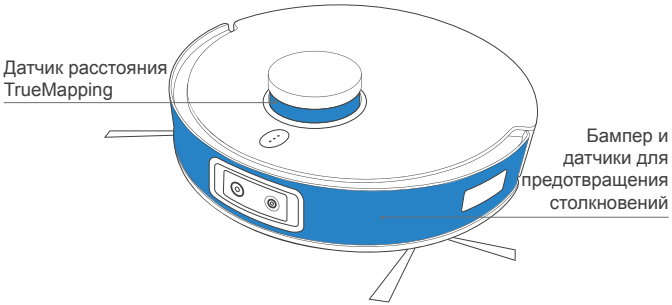
Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

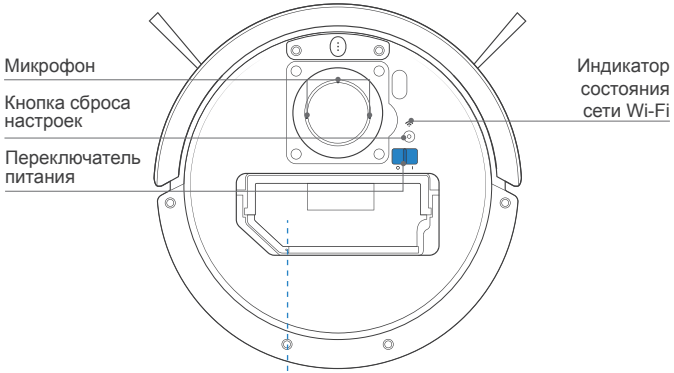
* Капсула освежителя воздуха приобретается отдельно и подходит для использования с освежителем воздуха. Дополнительные аксессуары можно найти на веб-сайте https://www.ecovacs.com/global.

Схема изделия

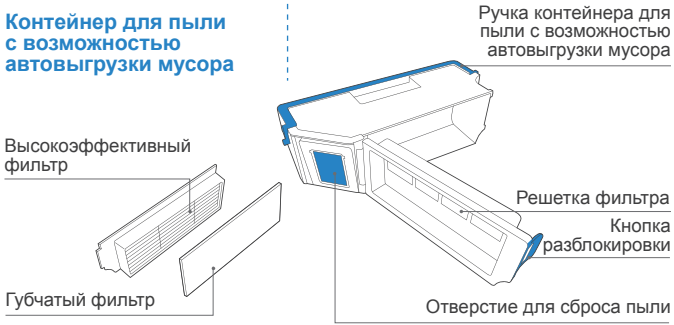
Робот



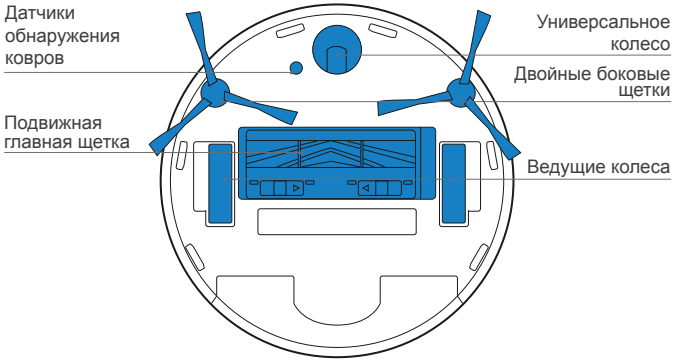


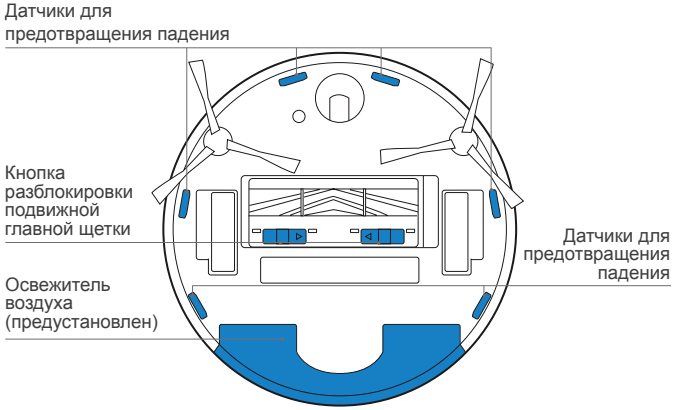


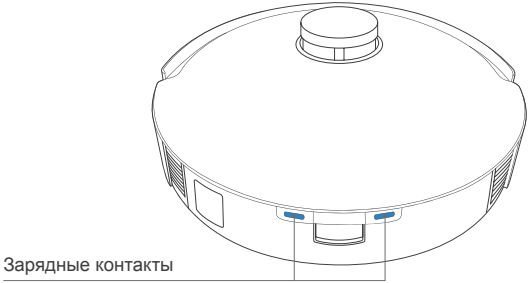
Контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора



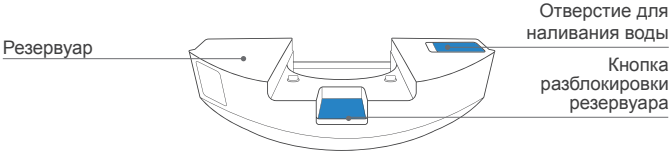
Вид снизу



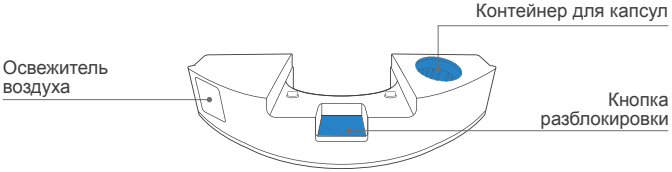




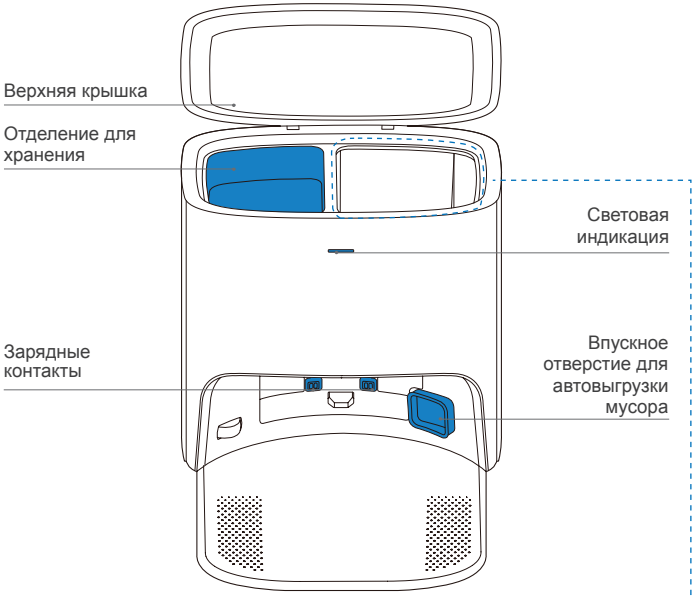
Система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом



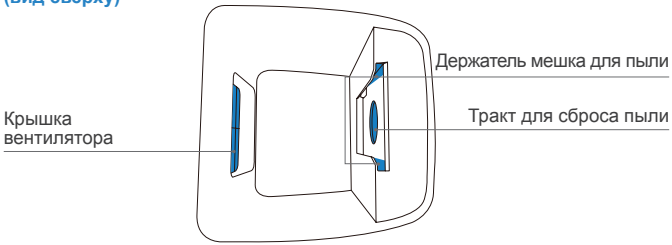
Освежитель воздуха (предустановлен)



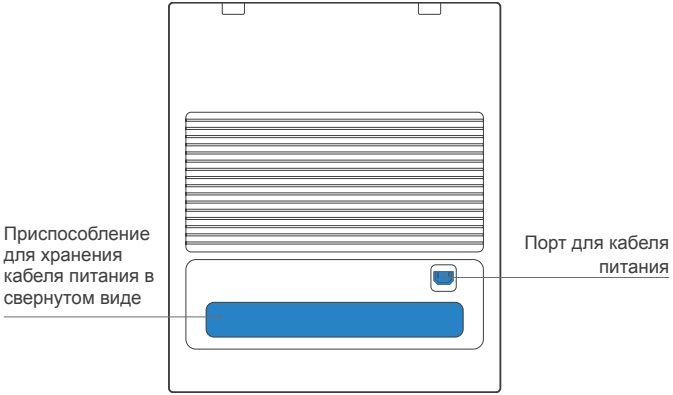
Станция выгрузки мусора



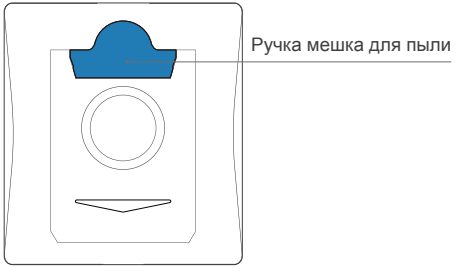
Станция выгрузки мусора (вид сверху)



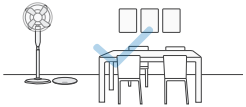
Станция выгрузки мусора (вид сзади)



Мешок для пыли

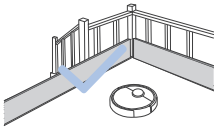


Подготовка к уборке



Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель, например стулья, на свое обычное место.

При первом использовании откройте двери во все комнаты, чтобы робот DEEBOT полностью исследовал ваш дом.



Возможно, потребуется установить физическое препятствие на границе перепада высоты, чтобы предотвратить падение прибора.

Убедитесь, что зоны, подлежащие уборке, хорошо освещены, чтобы обеспечить правильную работу камеры AIVI. Уберите с пола кабели питания и небольшие предметы для обеспечения эффективной уборки.

Уберите с пола такие предметы, как кабели, салфетки, тапочки и т. д., для повышения эффективности уборки.

Очистите камеру AIVI и датчик расстояния TrueMapping чистой тканью и не используйте моющие средства или чистящие спреи.

Перед использованием прибора на ковре с бахромой по краям необходимо подвернуть края ковра.

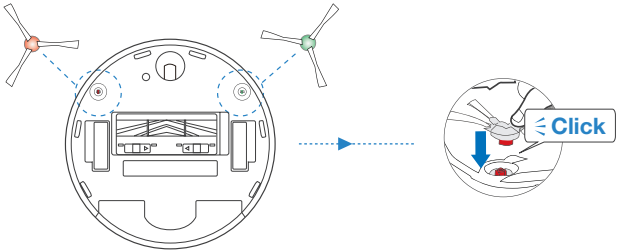
Не стойте в узких пространствах, например коридорах, и убедитесь, что вы не препятствуете работе камеры AIVI.

Краткое руководство

Перед использованием робота DEEBOT снимите все защитные ленты или пленки с робота и станции выгрузки мусора.

Установите двойные боковые щетки

Убедитесь, что цвет двойных боковых щеток соответствует цвету разъема для крепления.



Приложение ECOVACS HOME

Чтобы воспользоваться всеми доступными возможностями, для управления роботом DEEBOT рекомендуется использовать приложение ECOVACS HOME.

Прежде чем приступить к использованию, убедитесь в следующем.

- Мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi.
- На маршрутизаторе используется сигнал беспроводной связи в диапазоне 2,4 ГГц.
- Индикатор сети Wi-Fi на роботе DEEBOT медленно мигает.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Индикатор сети Wi-Fi

	Медленно мигает	Нет подключения к сети Wi-Fi или ожидание подключения к сети Wi-Fi
	Быстро мигает	Выполняется подключение к сети Wi-Fi
	Непрерывно светится	Подключение к сети Wi-Fi установлено

Подключение к сети Wi-Fi

Перед настройкой сети Wi-Fi убедитесь, что робот DEEBOT, мобильный телефон и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям.

Требования к роботу DEEBOT и мобильному телефону

- Робот DEEBOT полностью заряжен, а его переключатель питания установлен в положение «ВКЛ.».
- Индикатор состояния сети Wi-Fi медленно мигает.
- Отключена передача данных по сотовой сети на мобильном телефоне (ее можно включить обратно после настройки).

Требования к сети Wi-Fi

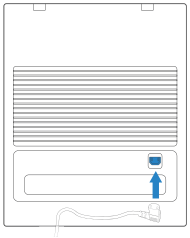
- Используется сеть, работающая в диапазоне 2,4 ГГц или смешанном диапазоне 2,4/5 ГГц.
- Маршрутизатор поддерживает стандарт 802.11b/g/n и протокол IPv4.
- Не используется VPN (Virtual Private Network — виртуальная частная сеть) или прокси-сервер.
- Не используется скрытая сеть.
- WPA или WPA2 с использованием шифрования TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) не поддерживается.
- Используйте каналы Wi-Fi 1-11 в Северной Америке и каналы 1-13 за пределами Северной Америки (обратитесь в местный регулирующий орган).
- При использовании сетевого усилителя/ретранслятора пароль и имя сети (SSID) совпадают с данными основной сети.

После подключения к сети Wi-Fi робот DEEBOT перейдет в сетевой режим ожидания, если в течение 10 минут не поступит сигнал.

Обратите внимание, что для работы интеллектуальных функций, таких как удаленный запуск, голосовое взаимодействие, отображение карт в 2D/3D и настройки управления, а также персонализированная уборка (в зависимости от различных продуктов), пользователи должны загрузить и использовать регулярно обновляемое приложение ECOVACS HOME. Вам необходимо принять условия нашей политики конфиденциальности и пользовательского соглашения, прежде чем мы сможем обработать ваши основные и необходимые данные и предоставить возможность управления устройством. Если вы не согласны с условиями нашей политики конфиденциальности и пользовательского соглашения, в приложении ECOVACS HOME не будут доступны некоторые из вышеупомянутых интеллектуальных функций, но вы все равно сможете использовать основные функции данного продукта для управления вручную.

Зарядка робота DEEBOT

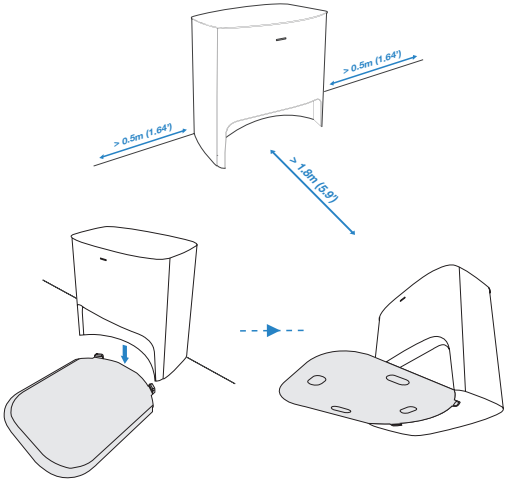
1 Подключение кабеля питания



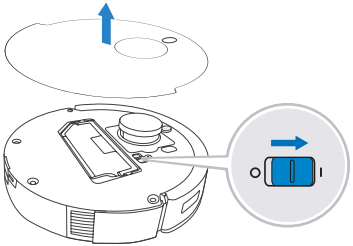
2 Размещение и сборка станции выгрузки мусора

Примечание. Не размещайте станцию выгрузки мусора на ковре.

Вокруг станции не должно быть никаких посторонних объектов или отражающих поверхностей.



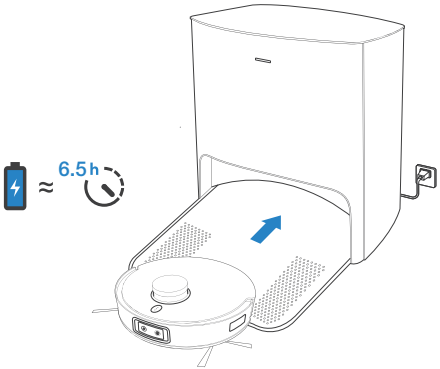
3 Включение питания



Примечание. «I» = «ВКЛ.», «O» = «ВЫКЛ.».

Робот DEEBOT не заряжается, когда его питание отключено.

4 Зарядка робота DEEBOT



Убедитесь, что робот DEEBOT начинает уборку со станции.
Не перемещайте станцию во время уборки.
После завершения уборки рекомендуется снять салфетку для влажной уборки и вручную установить робот DEEBOT на станцию.

Эксплуатация робота DEEBOT

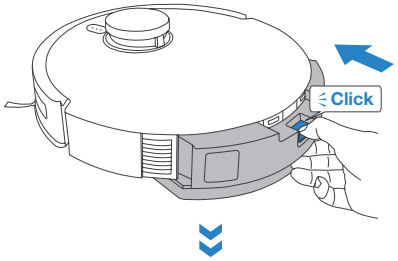
При первой уборке убедитесь, что робот DEEBOT полностью заряжен.

Во время первой уборки:

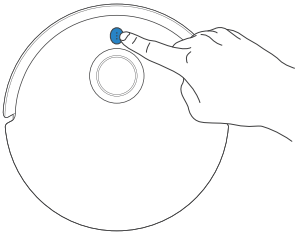
1. Обязательно установите освежитель воздуха, чтобы создать карту дома, включающую в себя зоны с ковровым покрытием, в приложении ECOVACS HOME.
2. Убедитесь, что робот DEEBOT полностью заряжен.
3. Следите за работой устройства DEEBOT и помогайте ему при возникновении проблем.

1 Запуск

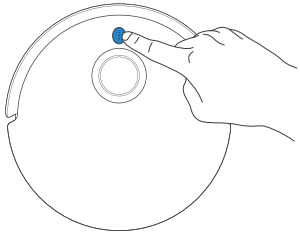
Установка освежителя воздуха



Нажмите ⋮



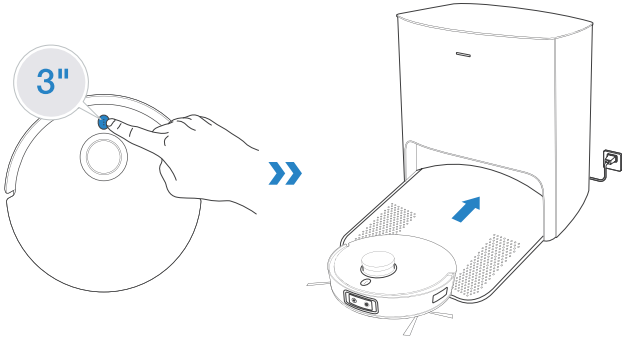
2 Приостановка работы / выход из спящего режима



Примечание. Панель управления робота перестает светиться по прошествии нескольких минут после приостановки работы устройства. Нажмите кнопку автоматического режима AUTO на роботе DEEBOT для вывода устройства из спящего режима.

3 Возвращение на зарядную станцию

Нажмите и удерживайте кнопку ⋮ в течение 3 секунд для отправки робота DEEBOT обратно на станцию выгрузки мусора.

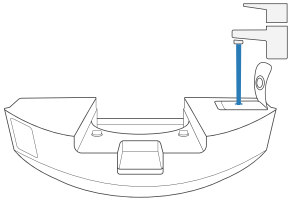


Система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом

Примечание.

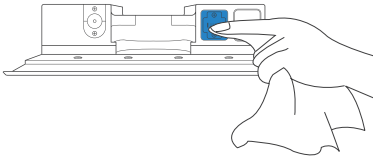
1. Установите систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом для интенсивной очистки пола.
2. Перед установкой системы мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом убедитесь, что контакты полностью сухие.
3. Не используйте систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом на ковре.
4. Для более эффективной уборки рекомендуется намочить и отжать салфетку для влажной уборки перед установкой.

1 Налейте воду

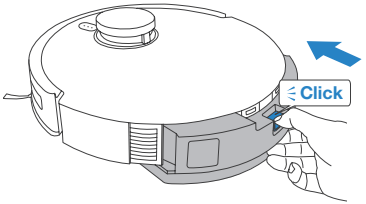


* Для продления срока службы системы мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом рекомендуется использовать очищенную воду или чистящее средство ECOVACS DEEBOT. Дополнительные аксессуары можно найти по следующему адресу: https://www.ecovacs.com/global.
* Не погружайте систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом в воду.

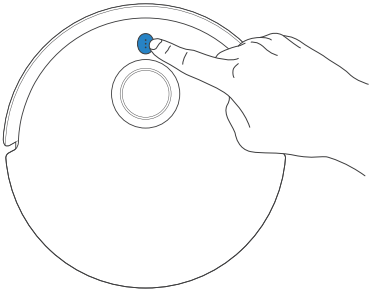
2 Тщательно просушите контакты



3 Установите систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом

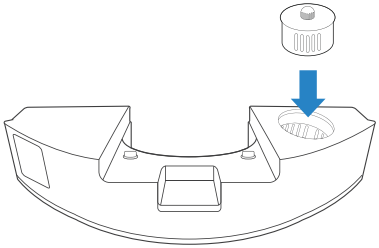


4 Начните уборку

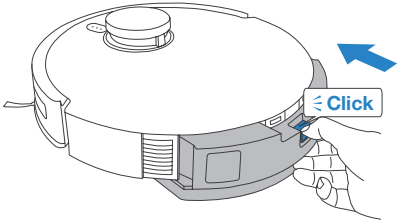


Освежитель воздуха

1 Установка капсулы освежителя воздуха (приобретается отдельно)



2 Установка освежителя воздуха



Регулярное обслуживание

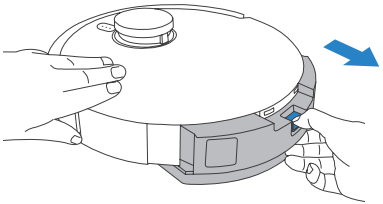
Чтобы робот DEEBOT продолжал обеспечивать наилучшее качество уборки, выполняйте обслуживание и замену расходников в соответствии со следующими инструкциями.

Деталь робота	Частота обслуживания	Частота замены
Капсула освежителя воздуха (приобретается отдельно)	/	Каждые 2 месяца
Многоразовая салфетка для влажной уборки	/	Каждые 1–2 месяца
Одноразовая салфетка для влажной уборки	После каждой уборки	Замена после каждой уборки
Мешок для пыли	/	Замена при получении голосовых уведомлений
Двойные боковые щетки	Раз в 2 недели	Каждые 3–6 месяцев
Подвижная главная щетка	Раз в неделю	Каждые 6–12 месяцев
Губчатый/высокоэффективный фильтры	Раз в неделю	Каждые 3–6 месяцев
Камера AIVI Датчик расстояния TrueMapping Универсальное колесо Датчики для предотвращения падения Бампер Зарядные контакты	Раз в неделю	/
Контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора	Один раз в месяц	/
Станция выгрузки мусора	Один раз в месяц	/

Прежде чем приступить к очистке и обслуживанию робота DEEBOT, выключите его и отключите станцию выгрузки мусора от электросети.
Для удобства обслуживания в комплект поставки входит многофункциональный инструмент очистки. Инструмент очистки имеет острые края, поэтому используйте его с осторожностью.
Примечание. ECOVACS поставляет различные комплектующие и запасные детали. Для получения более подробной информации о запасных деталях обратитесь в авторизованный сервисный центр.

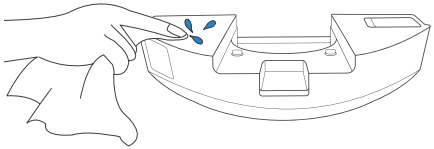
Обслуживание системы мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом

1 **Извлеките систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом**



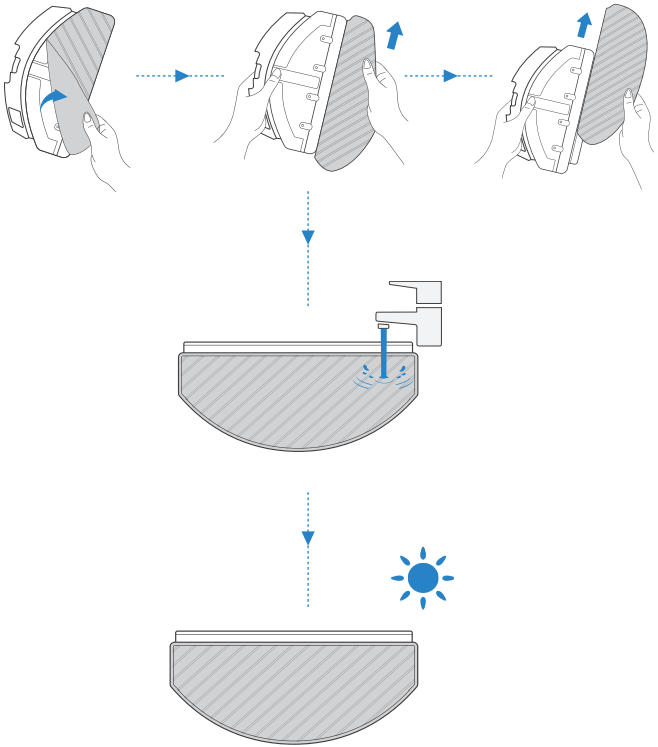
* Когда робот DEEBOT завершит уборку, опустошите резервуар.

2 **Начисто протрите систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом**

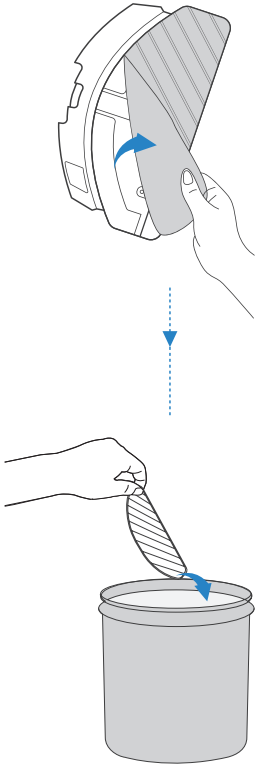


* Протирайте систему мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом чистой сухой тканью. Не погружайте в воду.

3 **Многоразовая салфетка для влажной уборки**



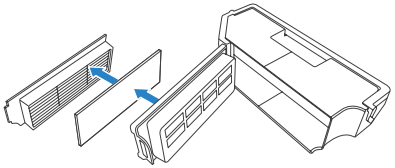
4 Одноразовая салфетка для влажной уборки



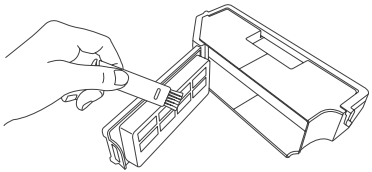
Обслуживание контейнера для пыли с возможностью автовыгрузки мусора и фильтров

1

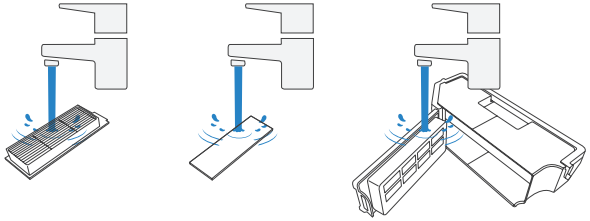
2



3



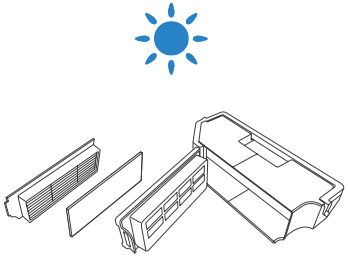
4



Примечание.

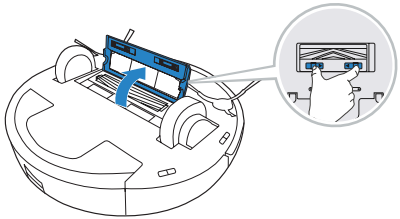
1. Промойте фильтр водой, как показано выше.
2. Не выполняйте очистку фильтра руками или с помощью щеток.

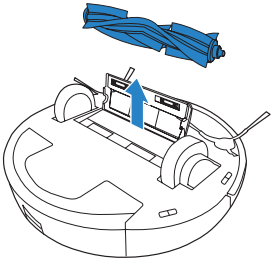
5

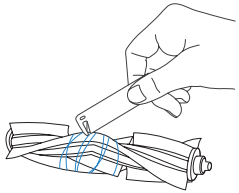


Обслуживание подвижной главной щетки и двойных боковых щеток

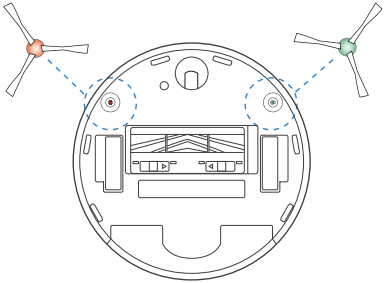
Подвижная главная щетка

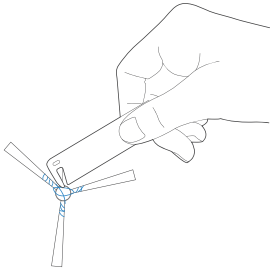






Двойные боковые щетки



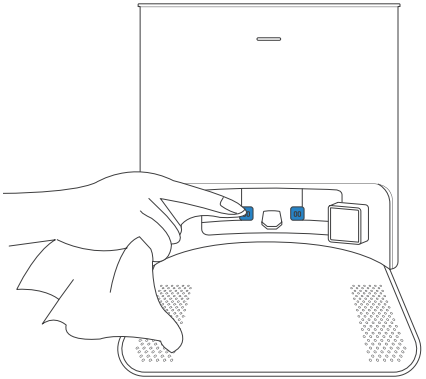


Обслуживание станции выгрузки мусора

Примечание. Прежде чем приступить к очистке и обслуживанию станции выгрузки мусора, отключите ее от электросети.

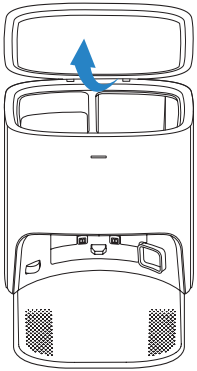
* Для поддержания надлежащего состояния протрите ее чистой сухой тканью и не используйте моющие средства или чистящие спреи.

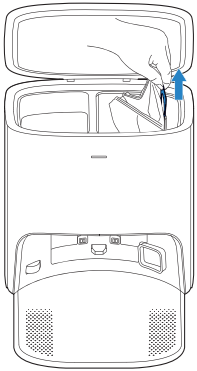
Зарядные контакты

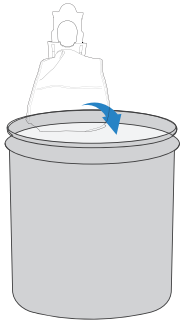


Мешок для пыли

1 Утилизируйте мешок для пыли

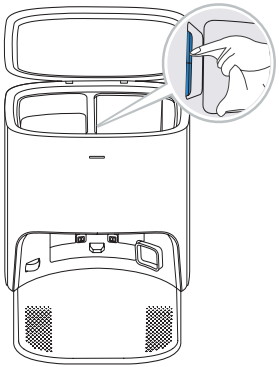




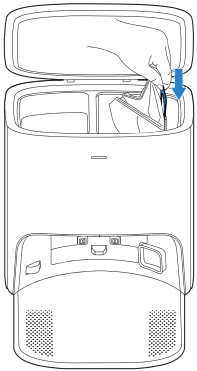


* Возьмитесь за ручку, чтобы извлечь мешок для пыли и при этом ее не рассыпать.

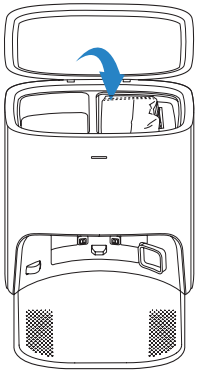
2 Очистите крышку вентилятора



3 Установите мешок для пыли

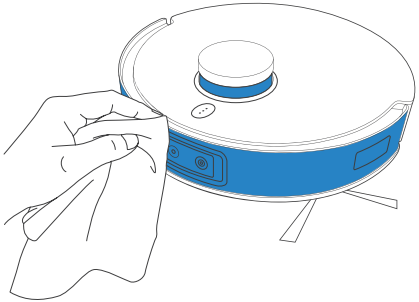


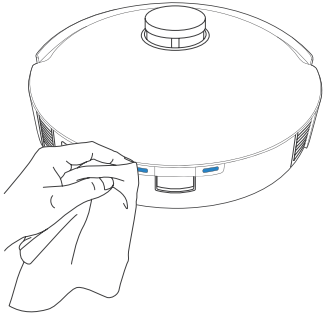
4 Закройте крышку контейнера для пыли

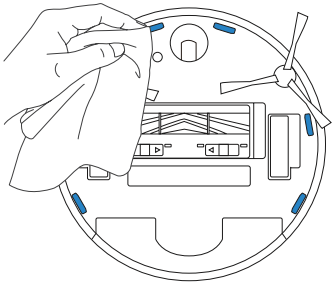


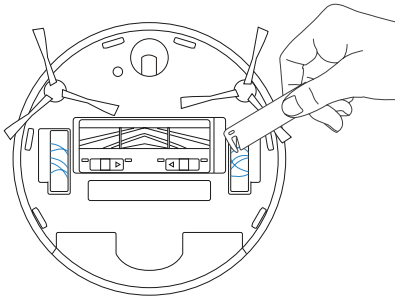
Обслуживание других компонентов

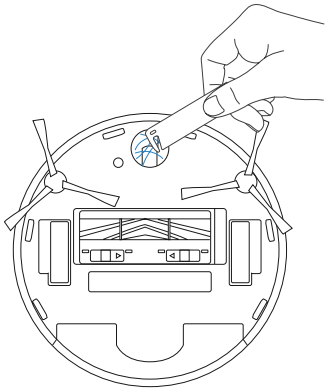
Примечание. Протирайте компоненты чистой сухой тканью. Не используйте чистящие спреи или моющие средства.











Станция выгрузки мусора

Световой эффект индикатора состояния на станции выгрузки мусора соответствует различным условиям и решениям. Для получения дополнительных сведений воспользуйтесь приложением ECOVACS HOME или перейдите к разделу «Выявление неисправностей» данного руководства.

Световой эффект	Состояние	Решения
Индикатор не светится	Станция выгрузки мусора находится в режиме ожидания.	/
	Робот DEEBOT находится в режиме «Не беспокоить».	/
Непрерывно светится БЕЛЫМ	Робот DEEBOT возвращается на станцию выгрузки мусора и начинает автоматическую выгрузку мусора.	/
	Робот DEEBOT выполняет автоматическую выгрузку мусора.	/
	Успешное сопряжение между роботом DEEBOT и станцией выгрузки мусора.	/
Непрерывно светится КРАСНЫМ	Мешок для пыли не установлен.	Установите мешок для пыли.
	Мощность всасывания станции выгрузки мусора снизилась.	Проверьте мешок для пыли.
	Станции выгрузки мусора не удалось автоматически выгрузить пыль.	Посмотрите решение в приложении.
	Крышка контейнера для пыли не закрыта.	Убедитесь, что крышка контейнера для пыли надежно закрыта.

Выявление неисправностей

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
1	Роботу DEEBOT не удалось выполнить подключение к приложению ECOVACS HOME.	Введен неверный пароль или имя пользователя домашней сети Wi-Fi.	Введите правильное имя пользователя и пароль для домашней сети Wi-Fi.
		Робот DEEBOT находится вне зоны действия сигнала домашней сети Wi-Fi.	Убедитесь, что робот DEEBOT находится в зоне действия сигнала домашней сети Wi-Fi.
		Робот DEEBOT не находится в состоянии конфигурации.	Убедитесь, что робот DEEBOT подключен к источнику питания и включен. Откройте крышку и нажмите кнопку сброса настроек. Робот DEEBOT перейдет в состояние конфигурации, когда вы услышите голосовое уведомление.
		Установлено неверное приложение.	Загрузите и установите приложение ECOVACS HOME.
		Не используется сеть, работающая в диапазоне 2,4 ГГц или смешанном диапазоне 2,4/5 ГГц.	Робот DEEBOT не поддерживает сеть 5GHz. Используйте сеть, работающую в диапазоне 2,4 ГГц или смешанном диапазоне 2,4/5 ГГц.
2	Не удается создать карту мебели в приложении.	Робот DEEBOT не начинает уборку со станции.	Робот DEEBOT должен начинать уборку со станции.
		Перемещение робота DEEBOT во время уборки может привести к его дезориентации.	По возможности не перемещайте робот DEEBOT во время уборки.
		Автоматическая уборка не завершена.	Убедитесь, что робот DEEBOT автоматически возвращается на станцию после уборки.
3	Во время использования из робота DEEBOT выпадают двойные боковые щетки.	Двойные боковые щетки установлены неправильно.	Двойные боковые щетки робота DEEBOT должны зафиксироваться на месте со щелчком.
4	Сигнал не найден. Не удается вернуться на станцию.	Станция размещена неправильно.	Разместите станцию надлежащим образом в соответствии с инструкциями в разделе [Зарядка робота DEEBOT].
		На станцию не подается питание, или она перемещена вручную.	Проверьте, подключена ли станция к источнику питания. Не перемещайте станцию.
		Робот DEEBOT не начинает уборку со станции.	Рекомендуется, чтобы робот DEEBOT начинал уборку со станции.
		Заблокирован путь к станции для зарядки. Например, дверь комнаты, в которой находится станция, закрыта.	Следите за тем, чтобы ничего не преграждало путь к станции для зарядки.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
5	Робот DEEBOT возвращается на станцию до завершения уборки.	Размер комнаты большой, и роботу DEEBOT требуется вернуться для зарядки.	Включите функцию беспрерывной уборки. Для получения дополнительной информации следуйте указаниям в приложении.
		Робот DEEBOT не может получить доступ к некоторым зонам, заблокированным мебелью или препятствиями.	Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель и небольшие предметы на свое обычное место.
6	Робот DEEBOT не заряжается.	Робот DEEBOT не включен.	Включите робота DEEBOT.
		Зарядные контакты робота DEEBOT не подключены к контактам станции.	Убедитесь, что зарядные контакты робота подключены к контактам станции, а кнопка автоматического режима AUTO мигает. Проверьте, не загрязнены ли зарядные контакты робота DEEBOT и станция. Очистите эти компоненты в соответствии с инструкциями в разделе [Обслуживание].
		Станция не подключена к источнику питания.	Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к станции.
		Аккумулятор полностью разряжен.	Обратитесь за помощью в службу поддержки пользователей.
7	Робот громко шумит во время уборки.	Двойные боковые щетки и подвижная главная щетка запутались. Контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора и фильтр заблокированы.	Рекомендуется регулярно выполнять очистку двойных боковых щеток, подвижной главной щетки, контейнера для пыли с возможностью автовыгрузки мусора, фильтра и т. д.
		Робот DEEBOT находится в режиме интенсивной уборки.	Переключитесь на стандартный режим.
8	Робот DEEBOT застревает во время работы и останавливается.	Робот DEEBOT запутался в предметах на полу (в проводах, занавесках, бахроме ковра и т. д.).	Робот DEEBOT попытается освободиться различными способами. Если ему это не удастся, устраните препятствия вручную и перезапустите робот.
		Робот DEEBOT может застрять под мебелью, если расстояние от ее нижней границы до пола и высота робота совпадают.	Установите физическое препятствие или виртуальную границу в приложении ECOVACS HOME.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
9	Во время уборки робот DEEBOT может начать хаотично перемещаться, отклониться от заданной траектории, начать повторную уборку, пропускать небольшие загрязненные участки и т. д. (Если при уборке был временно пропущен большой участок, робот DEEBOT самостоятельно его уберет. Время от времени робот DEEBOT будет возвращаться в убранную комнату для поиска пропущенных участков.)	Такие предметы, как кабели и домашняя обувь, размещенные на полу, влияют на нормальную работу устройства DEEBOT.	Перед уборкой уберите разбросанные кабели, домашнюю обувь и другие предметы. И уберите как можно больше разбросанных предметов с пола. Если останется пропущенный загрязненный участок, робот DEEBOT самостоятельно выполнит его уборку. Не вмешивайтесь в работу устройства (не трогайте робот DEEBOT и не преграждайте ему путь).
		Ведущие колеса могут скользить по полу, когда робот DEEBOT взбирается по ступенькам и дверным порогам, что влияет на его оценку обстановки в доме.	Рекомендуется закрыть дверь, ведущую к этому участку, и убрать его отдельно. После уборки робот DEEBOT вернется в исходную точку. Вы можете не сомневаться в эффективной работе устройства.
		При уборке на свеженатертом воском и полированном полу или гладкой плитке трение между ведущими колесами и полом может снизиться.	Дождитесь высыхания воска перед уборкой.
		Из-за различной обстановки в доме уборка некоторых участков не может быть выполнена.	Расчистите пространство в доме, чтобы робот DEEBOT смог въехать и выполнить уборку.
		Датчик расстояния TrueMapping загрязнен или заблокирован посторонними предметами.	Протрите датчик расстояния TrueMapping чистой мягкой тканью или уберите посторонние предметы.
10	Видеоменеджер не открывается или его экран не отображается.	Сбой подключения к сети Wi-Fi.	Проверьте состояние подключения к сети Wi-Fi. Для включения видеоменеджера робот DEEBOT должен находиться в зоне с устойчивым сигналом сети Wi-Fi.
		Возможно, из-за задержки в сети, вы временно не сможете открыть видеоменеджер.	Повторите попытку позже.
		Камера AIVI заблокирован.	Снимите накладку.
11	Задержки при дистанционном управлении.	Слабый сигнал сети Wi-Fi может стать причиной медленной загрузки видео.	Используйте робот DEEBOT в зонах с устойчивым сигналом сети Wi-Fi.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
12	Камере AIVI не удается распознать объекты.	Зона уборки плохо освещена.	Для работы функции интеллектуального распознавания требуется достаточное освещение. Убедитесь, что участки, подлежащие уборке, хорошо освещены.
		Объектив камеры AIVI загрязнен или заблокирован.	Очистите линзу чистой мягкой тканью и убедитесь, что камера AIVI не закрыта посторонними предметами. Не используйте моющие средства или чистящие спреи во время уборки.
13	Робот DEEBOT не начинает автоматическую выгрузку мусора после возвращения на станцию выгрузки мусора.	Крышка контейнера для пыли не закрыта.	Закройте крышку контейнера для пыли.
		На станции выгрузки мусора не установлен мешок для пыли.	Установите мешок для пыли и закройте крышку контейнера для пыли.
		Перемещение робота DEEBOT на станцию выгрузки мусора вручную не приведет к автоматической выгрузке мусора.	Чтобы робот DEEBOT успешно начал автоматическую выгрузку мусора, старайтесь не поднимать и не перемещать станцию выгрузки мусора во время уборки.
		Робот DEEBOT возвращается на станцию автовыгрузки мусора под управлением видеоменеджера в приложении.	Это действие предусмотрено программой.
		В приложении ECOVACS HOME включен режим «Не беспокоить».	Это действие предусмотрено программой. Отключите режим «Не беспокоить» в приложении или запустите автоматическую выгрузку мусора вручную.
		Мешок для пыли заполнен.	Замените мешок для пыли и закройте крышку контейнера для пыли.
		Если возможные причины исключены, возможно, возникла неполадка с каким-либо компонентом.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
14	Роботу DEEBOT не удается выполнить автоматическую выгрузку мусора из контейнера для пыли с возможностью автовыгрузки мусора.	Контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора не установлен.	Установите контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора.
		Мешок для пыли заполнен.	Замените мешок для пыли и закройте крышку контейнера для пыли.
		Отверстие для сброса пыли на контейнере для пыли с возможностью автовыгрузки мусора засорено.	Снимите контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора и очистите от мусора отверстие для сброса пыли.
		Тракт для сброса пыли заблокирован.	Очистите тракт для сброса пыли.
15	В контейнере для пыли есть мусор.	Мелкие частицы проникают в контейнер для пыли из мешка для пыли.	Очистите крышку контейнера для пыли и его внутреннюю поверхность.
		Мешок для пыли поврежден.	Проверьте мешок для пыли и замените его.
16	Из робота DEEBOT выпадает пыль или мусор во время уборки.	Отверстие для сброса пыли засорено.	Снимите контейнер для пыли с возможностью автовыгрузки мусора и уберите посторонние частицы.
17	Освежитель воздуха издает необычный шум.	В освежитель воздуха попали посторонние предметы.	Обратитесь за помощью в сервисный центр.
18	Робот DEEBOT не отвечает на инструкции станции.	Робот DEEBOT находится слишком далеко от станции.	Если допустимое расстояние превышено, для управления роботом DEEBOT можно также использовать приложение ECOVACS HOME.
		Между роботом DEEBOT и станцией не установлено сопряжение.	Отключите станцию от электросети и подождите 10 секунд, затем подключите вилку обратно к розетке. Пододвиньте робот к станции вручную и убедитесь, что зарядные контакты подключены правильно. Затем начнется зарядка робота DEEBOT, и будет воспроизведено голосовое уведомление об успешном сопряжении.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
19	Ведущие колеса заблокированы.	Ведущие колеса заблокированы посторонними предметами.	Поверните ведущие колеса и нажмите на них, чтобы проверить, не накрутились ли на них или не застряли ли в них посторонние предметы. При попадании каких-либо посторонних предметов убирайте их своевременно. Если устранить проблему не удалось, обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов.
20	Во время использования система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом выпадает из робота DEEBOT.	Система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом установлена неправильно.	Система мытья полов OZMO™ Pro 3.0 робота DEEBOT с вибрационным приводом должна зафиксироваться на месте со щелчком.
21	Робот DEEBOT с установленной системой мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом застревает при уборке.	При использовании системы мытья полов OZMO™ Pro 3.0 с вибрационным приводом робот DEEBOT может столкнуться с трудностями при преодолении препятствий.	При возникновении проблем помогите роботу DEEBOT преодолеть препятствия.

Технические характеристики

Модель	**DBX33**
Номинальное входное напряжение	20 В ⎓ 1 А
Модель станции выгрузки мусора	**CH2117**
Номинальное входное напряжение (во время зарядки)	220–240 В∼ 50–60 Гц 0,3 А
Номинальное выходное напряжение	20 В ⎓ 1 А
Питание (автоматическая выгрузка мусора)	1000 Вт
Диапазон частот	2400–2483,5 МГц
Потребляемая мощность в сетевом режиме ожидания	Менее 2,00 Вт

Выходная мощность модуля сети Wi-Fi — не более 100 мВт.

Примечание. Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены с целью усовершенствования изделия.

Дополнительные аксессуары можно найти на веб-сайте https://www.ecovacs.com/global.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad ostrożności, w tym:

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE ZALECENIA ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

1. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub szkoleniu dotyczącemu korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją z nim związane zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Uporządkować obszar sprzątania. Usunąć z podłogi przewody zasilające i inne małe przedmioty, w które mogłoby zaplątać się urządzenie. Umieścić frędzle pod dywanem i podnieść z podłogi takie rzeczy jak zasłony i obrusy.
3. Jeśli na obszarze sprzątania występują stopnie lub schody, to należy przy pierwszym użyciu nadzorować działanie urządzenia, aby upewnić się, że może wykryć stopień bez upadku. Umieszczenie fizycznej bariery przy krawędzi może być konieczne, aby urządzenie nie spadało. Fizyczna bariera nie powinna stanowić zagrożenia potknięciem.
4. Używać urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
5. Sprawdzić, czy napięcie źródła zasilania jest zgodne z napięciem zasilania podanym na stacji dokującej z opróżnianiem.
6. Urządzenie jest przeznaczone

WYŁĄCZNIE do użytku domowego w POMIESZCZENIACH. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń, w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.

7. Używać wyłącznie oryginalnego akumulatora i stacji dokującej z opróżnianiem dołączonych do urządzenia przez producenta. Zabronione jest używanie baterii.
8. Nie należy używać urządzenia bez zamontowanej stacji z opróżnianiem lub pojemnika na kurz i/lub bez filtrów.
9. Nie należy używać urządzenia w miejscach, w których znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.
10. Nie należy używać urządzenia w skrajnie niskich lub wysokich temperaturach otoczenia (poniżej -5˚C/23˚F lub powyżej 40˚C/104˚F).
11. Włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od wszelkich otworów i ruchomych części urządzenia.
12. Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
13. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach ani na powierzchniach ze stojącą wodą.
14. Przypilnować, aby urządzenie nie zbierało dużych przedmiotów, takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub innych przedmiotów, które mogą zatkać urządzenie.
15. Nie używać urządzenia do zbierania palnych lub łatwopalnych materiałów, takich jak benzyna, toner do drukarek lub kserokopiarek, ani też nie należy go używać w miejscach, gdzie mogą się znajdować takie materiały.
16. Nie używać urządzenia do zbierania substancji palących się lub dymiących, takich jak papierosy, zapałki, gorący popiół lub czegokolwiek, co mogłoby spowodować pożar.
17. Nie wkładać przedmiotów do wlotu ssącego. Nie korzystać z urządzenia, jeśli wlot ssący jest zablokowany. Nie dopuszczać do przedostania się do wlotu kurzu, włókien, włosów ani innych zanieczyszczeń, które mogłyby ograniczyć przepływ powietrza.
18. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć i nie nosić

urządzenia ani stacji dokującej z opróżnianiem, chwytając za przewód zasilający, nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu, nie zamykać wyjścia na przewodzie zasilającym, ani nie ciągnąć przewodu zasilającego wokół ostrych krawędzi lub narożników. Nie wolno przejeżdżać urządzeniem przez przewód zasilający. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

19. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta lub przedstawiciela serwisu, aby uniknąć zagrożeń.
20. Nie należy korzystać ze stacji dokującej z opóźnianiem, jeśli jest uszkodzona. Nie należy naprawiać zasilacza i nie wolno go używać w przypadku uszkodzenia lub wadliwego działania.
21. Nie należy korzystać z urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub gniazdem. Nie należy używać urządzenia ani stacji dokującej z opróżnianiem, jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zostały zalane wodą. Muszą one zostać naprawione przez producenta lub przedstawiciela serwisu w celu uniknięcia zagrożenia.
22. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w położeniu WYŁĄCZENIA.
23. Przed czyszczeniem lub konserwacją stacji dokującej z opróżnianiem należy wyjąć wtyczkę z gniazda.
24. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia należy wyjąć urządzenie ze stacji dokującej z opróżnianiem i ustawić wyłącznik zasilania w położeniu WYŁĄCZENIA.
25. Akumulator należy wyjąć i wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami przed utylizacją urządzenia.
26. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
27. Nie należy spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą wybuchnąć w ogniu.
28. Jeśli stacja dokująca z opróżnianiem nie będzie używana przez dłuższy czas, to należy odłączyć ją od gniazdka.

29. Urządzenie należy użytkować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma ECOVACS ROBOTICS nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody ani obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
30. Robot zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby. Aby wymienić akumulator robota, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
31. Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, to na czas przechowywania należy wyłączyć go i odłączyć stację dokującą z opróżnianiem.
32. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanej stacji dokującej CH2117 dołączonej do urządzenia.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji osób na fale radiowe, podczas pracy urządzenia muszą one zachować odległość co najmniej 20 cm od urządzenia.

Aby zapewnić zgodność z wymaganiami, nie zaleca się przebywania w odległości mniejszej od podanej powyżej od urządzenia. Antena używana w tym nadajniku nie może znajdować się razem z inną anteną lub nadajnikiem w tym samym pomieszczeniu.

Aktualizacja urządzenia

Zazwyczaj niektóre urządzenia są aktualizowane co dwa miesiące, ale nie zawsze z taką regularnością.
Niektóre urządzenia, w szczególności te, które weszły do sprzedaży ponad trzy lata temu, zostaną zaktualizowane tylko w przypadku wykrycia i naprawy krytycznego zagrożenia.

	Klasa II
	Transformator izolacyjny odporny na zwarcia
	Zasilacz przełączający
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
⎓	Prąd stały
~	Prąd przemienny

Dla krajów UE

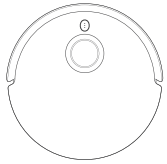
Informacje dotyczące deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie https://www.ecovacs.com/global/compliance.

Prawidłowa utylizacja produktu

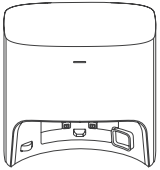
Oznaczenie to wskazuje, że w całej UE nie należy wyrzucać tego produktu razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego poprzez niekontrolowane usuwanie odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby zapewnić zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. W celu przekazania zużytego urządzenia do recyklingu należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt zostanie poddany bezpiecznemu recyklingowi.

Zdalny monitoring jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w miejscach niepublicznych, prywatnych, wyłącznie do własnej ochrony i z pojedynczym sterownikiem. Należy pamiętać o lokalnych obowiązkach prawnych dotyczących ochrony danych w przypadku korzystania z nich. Brak monitoringu w miejscach publicznych, zwłaszcza z nieuzasadnionymi intencjami i/lub ze strony pracodawcy, bez uzasadnionych powodów. Takie nieuzasadnione stosowanie leży wyłącznie w zakresie ryzyka i odpowiedzialności użytkownika.

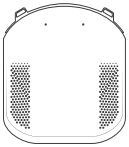
Zawartość opakowania



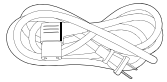
Robot



Pojemnik na kurz



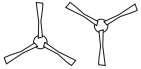
Baza



Przewód zasilający

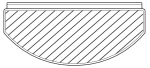
Worek na kurz
(zainstalowany fabrycznie)

Instrukcja obsługi

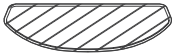


Podwójne szczotki
boczne

OZMO ™ Pro 3.0
Oscylacyjny system myjący



Zmywalna podkładka
mopująca
(zainstalowana fabrycznie)



Jednorazowe nakładki
do mopowania

Odświeżacz powietrza
(zainstalowany fabrycznie)

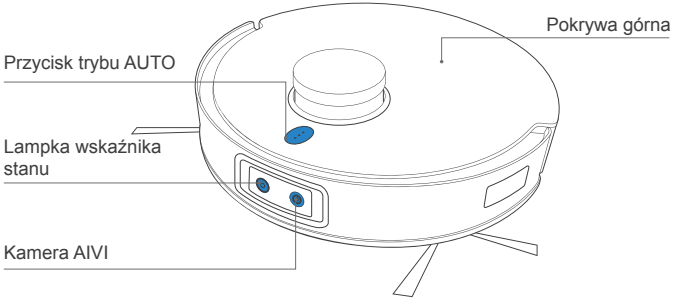
Wielofunkcyjny
Czyszczenie narzędzi

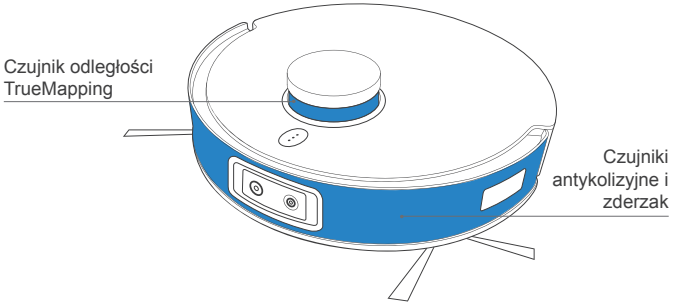
Uwaga: Rysunki i ilustracje mają charakter wyłącznie informacyjny i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Projekt i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

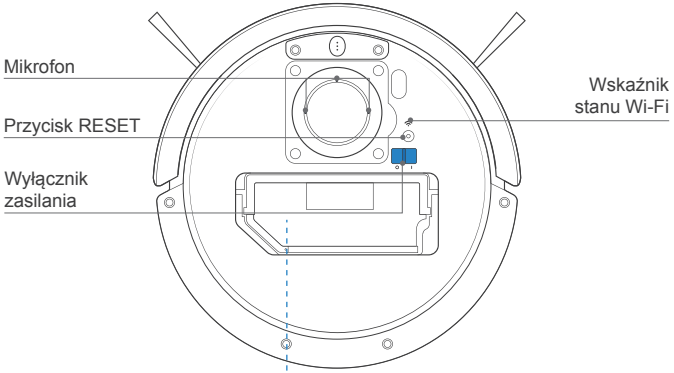
* Kapsułka do odświeżacza powietrza jest sprzedawana oddzielnie. Więcej akcesoriów można znaleźć na stronie https://www.ecovacs.com/global.

Schemat produktu

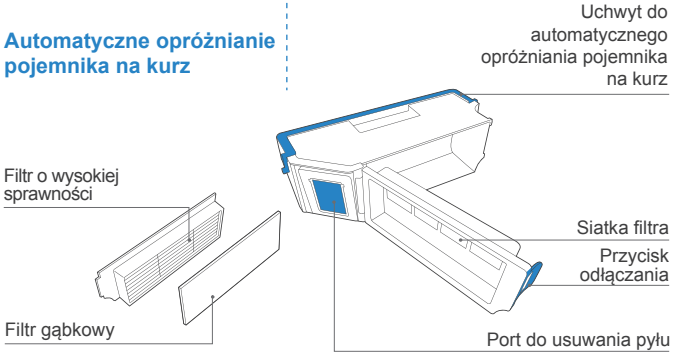
Robot



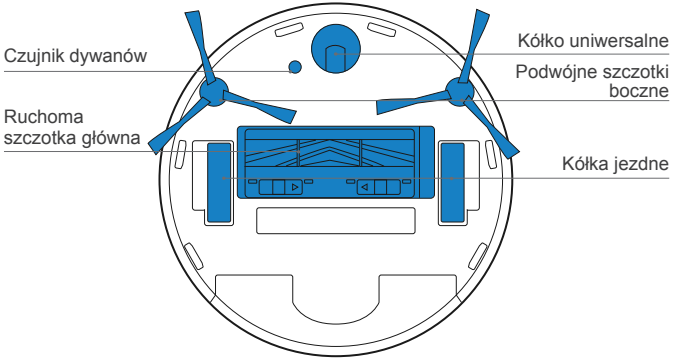


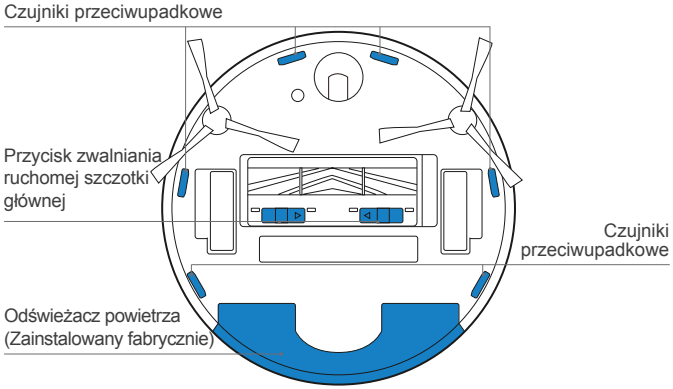


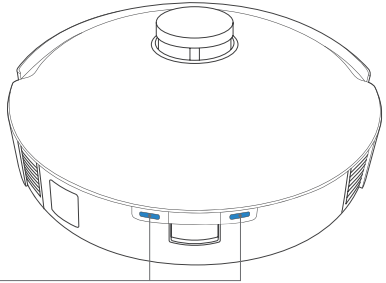
Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz



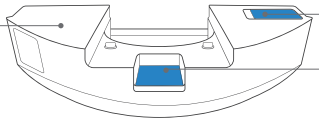
Widok od dołu



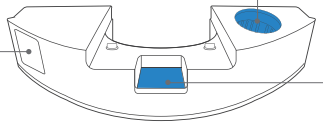




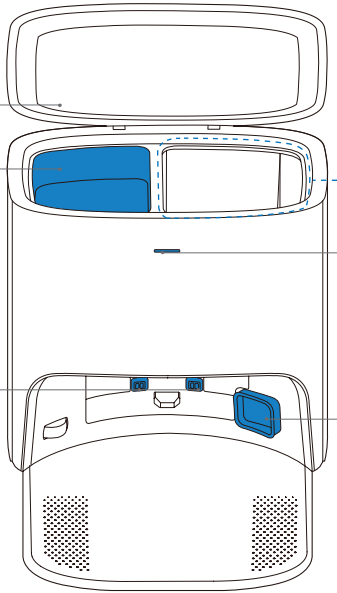
Oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0



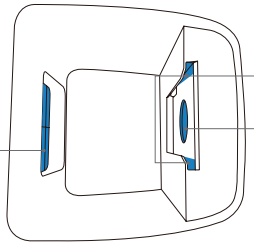
Odświeżacz powietrza (zainstalowany fabrycznie)



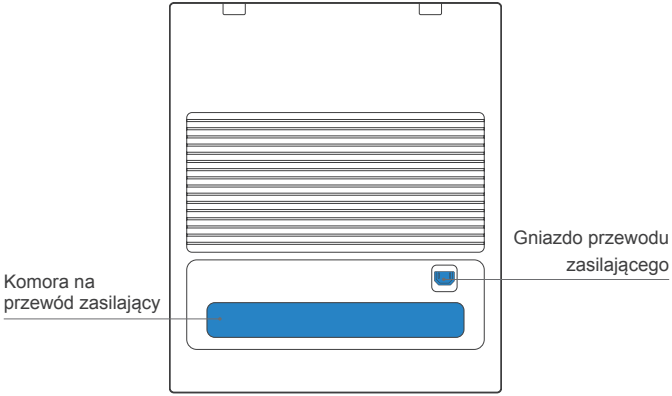
Stacja dokująca z opróżnianiem



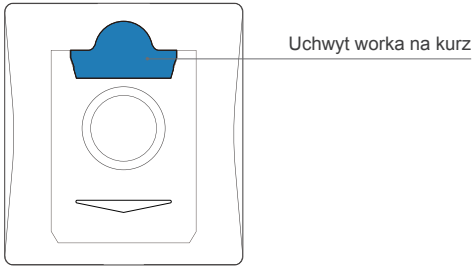
Stacja dokująca z opróżnianiem (góra)



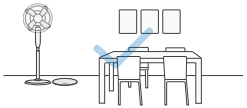
Stacja dokująca z opróżnianiem (tył)



Worek na kurz

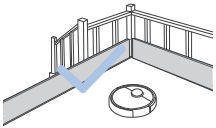


Uwagi przed sprzątaniem



Uporządkować obszar do sprzątania, umieszczając meble, takie jak krzesła, w ich właściwym miejscu.

Podczas pierwszego użycia sprawdzić, czy wszystkie drzwi do pokojów są otwarte, aby pomóc urządzeniu DEEBOT w pełni odkryć twój dom.



Może okazać się konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi spadku, aby zapobiec upadkowi urządzenia.

Upewnić się, że miejsca do czyszczenia są dobrze oświetlone, tak aby kamera AIVI działała prawidłowo. Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, aby zapewnić skuteczne sprzątanie.

Aby poprawić skuteczność sprzątania, należy zebrać z podłogi przedmioty, takie jak kable, szmatki i kapcie.

Kamerę AIVI i czujnik odległości TrueMapping należy czyścić czystą szmatką i unikać stosowania detergentów lub środków czyszczących w sprayu.

Przed użyciem produktu na dywanie z frędzlami należy schować frędzle pod dywanem.

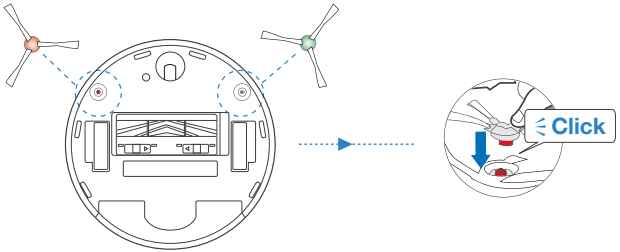
Nie należy stać w wąskich przestrzeniach, na przykład w przedpokoju. Trzeba natomiast zadbać o to, aby nie zasłaniać kamery AIVI.

Szybkie uruchamianie

Przed użyciem funkcji DEEDBOT należy usunąć wszystkie folie ochronne lub paski ochronne z urządzenia DEEDBOT i stacji dokującej z opróżnianiem.

Zainstaluj szczotki boczne podwójne

Upewnij się, że kolor szczotek bocznych podwójnych jest zgodny z kolorem gniazda montażowego.



Aplikacja ECOVACS HOME

Aby można było korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie urządzeniem DEEBOT za pomocą aplikacji ECOVACS HOME.

Przed rozpoczęciem należy sprawdzić, czy:

- Posiadany telefon komórkowy jest połączony z siecią Wi-Fi.
- Sygnał pasma łączności bezprzewodowej 2,4 GHz jest włączony w routerze.
- Wskaźnik Wi-Fi na urządzeniu DEEBOT miga powoli.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Wskaźnik Wi-Fi

	Miga powoli	Brak połączenia lub oczekiwanie na połączenie z siecią Wi-Fi
	Miga szybko	Łączenie z siecią Wi-Fi
	Świeci nieprzerwanie	Połączony z siecią Wi-Fi

Łączność Wi-Fi

Przed skonfigurowaniem sieci Wi-Fi należy sprawdzić, czy DEEBOT, telefon komórkowy i sieć Wi-Fi spełniają następujące wymagania.

Wymagania dotyczące urządzenia DEEBOT i telefonu komórkowego

- DEEBOT jest w pełni naładowany i wyłącznik zasilania urządzenia DEEBOT jest ustawiony w położeniu włączenia.
- Wskaźnik stanu Wi-Fi miga powoli.
- Wyłączyć w telefonie przesyłanie danych przez sieć komórkową (można je włączyć ponownie po konfiguracji).

Wymagania dotyczące sieci Wi-Fi

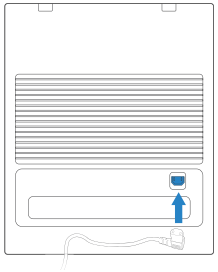
- Korzystać z sieci 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz.
- Korzystać z routera obsługującego protokoły 802.11b/g/n i IPv4.
- Nie używać VPN (Virtual Private Network) ani serwera proxy.
- Nie używać sieci ukrytej.
- Stosować standardy zabezpieczenia dostępu WPA i WPA2 przy użyciu szyfrowania TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Protokół WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) nie jest obsługiwany.
- Używać kanałów 1-11 Wi-Fi w Ameryce Północnej i kanałów 1-13 poza Ameryką Północną (patrz lokalna agencja regulacyjna).
- W przypadku korzystania ze wzmacniacza sieci, nazwa sieci (SSID) i hasło są takie same jak w sieci podstawowej.

Po nawiązaniu połączenia Wi-Fi DEEBOT przejdzie w sieciowy tryb gotowości, jeśli nie wykryje sygnału wejściowego w ciągu 10 minut.

Należy pamiętać, że korzystanie z inteligentnych funkcji, takich jak zdalne uruchamianie, interakcje głosowe, wyświetlanie map 2D/3D i ustawienia sterowania, a także spersonalizowane czyszczenie (w zależności od różnych produktów) wymaga od użytkowników pobierania i korzystania z aplikacji ECOVACS HOME, która jest stale aktualizowana. Przed przetworzeniem niektórych podstawowych i niezbędnych informacji i rozpoczęciem korzystania z produktu należy zaakceptować naszą Politykę prywatności i Umowę użytkownika. Jeśli użytkownik nie zgadza się z naszą Polityką prywatności i Umową użytkownika, niektóre z wyżej wymienionych inteligentnych funkcji nie mogą być realizowane za pośrednictwem aplikacji ECOVACS HOME, ale nadal można korzystać z podstawowych funkcji tego produktu do obsługi ręcznej.

Ładowanie urządzenia DEEBOT

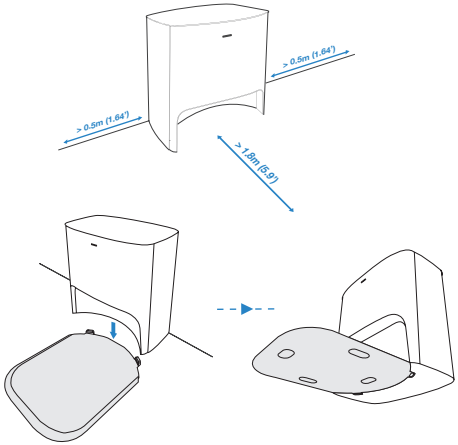
1 Podłącz przewód zasilający



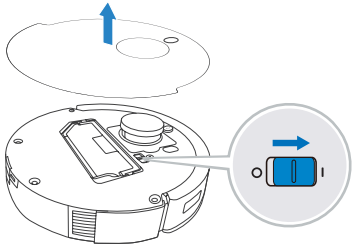
2 Umieszczanie i montaż stacji dokującej z opróżnianiem

Uwaga: Nie kładź stacji dokującej z opróżnianiem na dywanie.

Obszar wokół stacji należy utrzymywać z dala od obiektów i powierzchni odbijających światło.



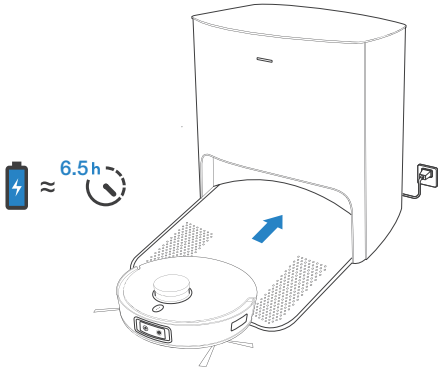
3 Włączyć zasilanie



Uwaga: I = WŁ., O = WYŁ.

Nie można naładować urządzenia DEEBOT z wyłączonym zasilaniem.

4 Naładować urządzenie DEEBOT



Zadbać o to, aby urządzenie DEEDBOT rozpoczynało czyszczenie stacji. Nie należy przenosić stacji podczas czyszczenia.
Po zakończeniu czyszczenia zaleca się wyjęcie nakładki mopującej i ręczne umieszczenie urządzenia DEEBOT na stacji.

Obsługa urządzenia DEEBOT

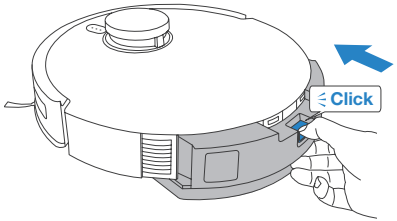
Przed pierwszym czyszczeniem upewnij się, że DEEDBOT jest w pełni naładowany.

Podczas pierwszego sprzątania:

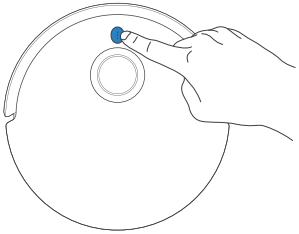
1. Zainstalować odświeżacz powietrza, aby utworzyć mapę domu, w tym obszar dywanu w aplikacji ECOVACS HOME.
2. Upewnij się, że DEEBOT jest w pełni naładowany.
3. Należy nadzorować DEEBOT i pomóc mu w przypadku problemu.

1 Start

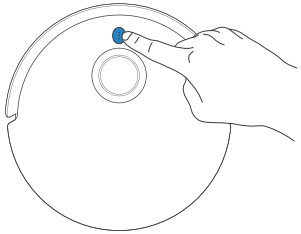
Zainstaluj odświeżacz powietrza



Dotknij ikony ⋮



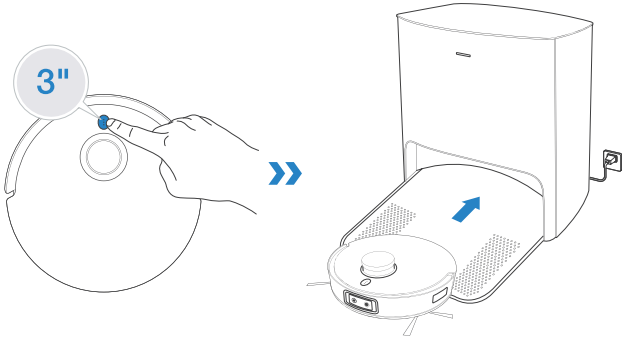
2 Pauza/budzenie



Uwaga: Panel sterowania robota przestaje świecić po kilku minutach od wstrzymania pracy robota. Nacisnąćprzycisk trybu AUTO na urządzeniu DEEBOT, aby obudzić robota.

3 Powrót do ładowania

Naciśnięcie ⋮ i przytrzymanie przez 3 sekundy spowoduje wysłanie urządzenia DEEBOT z powrotem do stacji dokującej z automatycznym opróżnianiem.



Oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0

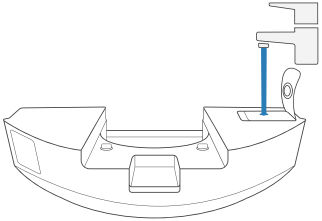
Uwaga:

1. Zainstaluj oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0 do szorowania podłogi.
2. Przed zainstalowaniem oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0 upewnij się, że styki są suche.

Nie należy używać systemu OZMO™ Pro 3.0 do czyszczenia dywanów.

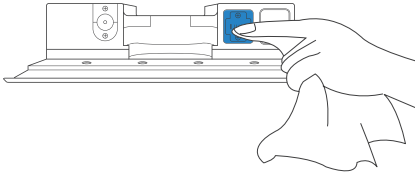
4. Aby zapewnić lepsze czyszczenie, zaleca się, aby przed zainstalowaniem namoczyć i wycisnąć nakładkę mopującą.

1 Dolewanie wody

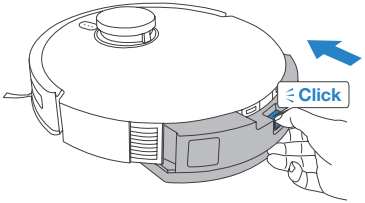


* Aby wydłużyć okres użytkowania oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0, zaleca się stosowanie wody demineralizowanej lub roztworu myjącego ECOVACS DEEBOT. Więcej akcesoriów można znaleźć na stronie https:// www.ecovacs.com/global.
* Nie mocz oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0 w wodzie.

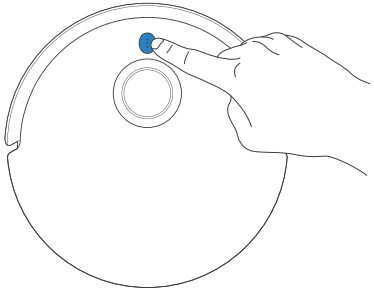
2 Dokładnie osuszyć styki



3 Zainstaluj oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0

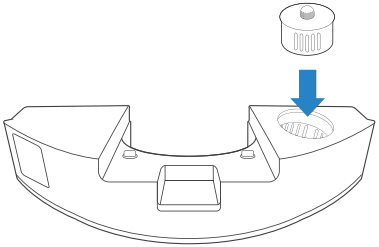


4 Rozpocząć czyszczenie

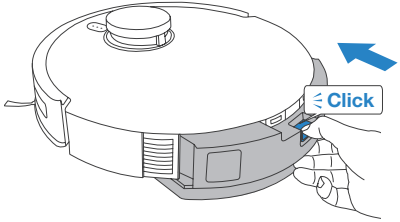


Odświeżacz powietrza

1 **Zainstaluj kapsułkę odświeżacza powietrza (sprzedawana oddzielnie)**



2 **Zainstaluj odświeżacz powietrza**



Regularna konserwacja

Aby zapewnić maksymalną wydajność urządzenia DEEBOT, należy wykonywać czynności konserwacyjne i wymieniać części z następującą częstotliwością:

Część robota	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Kapsułka do odświeżacza powietrza (sprzedawane oddzielnie)	/	Co 2 miesiące
Zmywalna nakładka do mopowania	/	Co 1-2 mies.
Jednorazowa nakładka do mopowania	Po każdym użyciu	Wymienić po każdym użyciu
Worek na kurz	/	Wymień, gdy pojawi się komunikat głosowy
Podwójne szczotki boczne	Raz na 2 tygodnie	Co 3-6 mies.
Ruchoma szczotka główna	Raz w tygodniu	Co 6-12 mies.
Filtr gąbkowy / filtr o wysokiej wydajności	Raz w tygodniu	Co 3-6 mies.
Kamera AIVI Czujnik odległości TrueMapping Kółko uniwersalne Czujniki przeciwupadkowe Zderzak Styki ładowania	Raz w tygodniu	/
Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz	Raz w miesiącu	/
Stacja dokująca z opróżnianiem	Raz w miesiącu	/

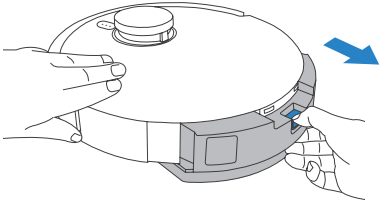
Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia DEEBOT należy wyłączyć robota i odłączyć stację z opróżnianiem.

Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące jest dostarczane w celu ułatwienia konserwacji. Zachować ostrożność podczas używania ze względu na ostre krawędzie narzędzia.

Uwaga: Firma ECOVACS produkuje różne części zamienne i złączki. Aby uzyskać więcej informacji na temat części zamiennych, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

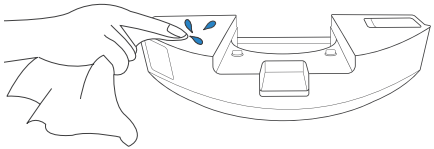
Konserwacja oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0

1 Zdejmij oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0



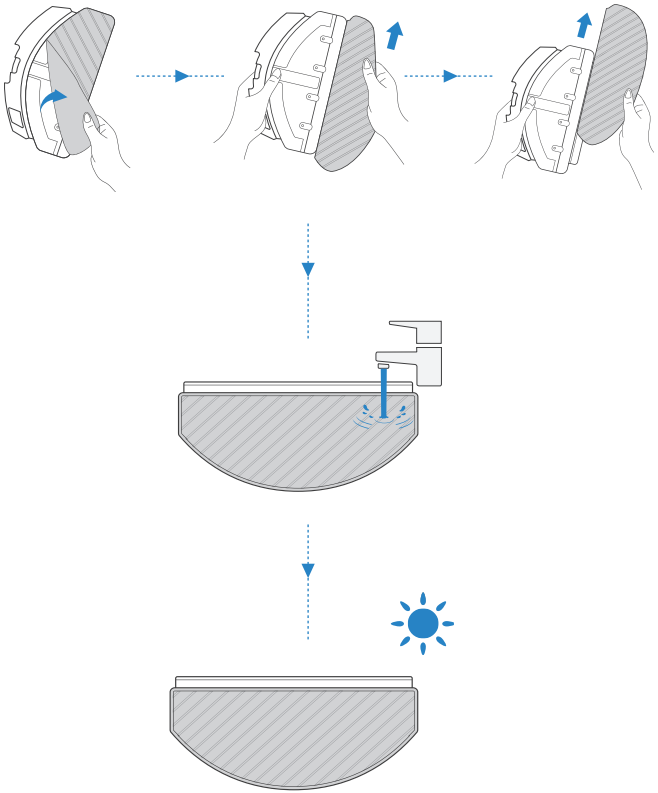
* Po zakończeniu mycia przez DEEBOT opróżnić zbiornik.

2 Wytrzyj oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0

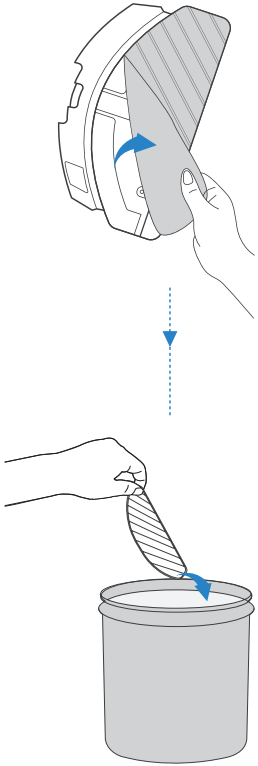


* Wytrzyj oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0 czystą, suchą szmatką.
  Nie zanurzaj w wodzie.

3 Zmywalna nakładka do mopowania



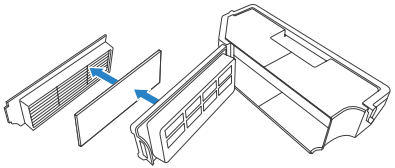
4 Jednorazowa nakładka do mopowania



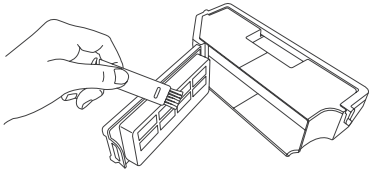
Konserwacja pojemnika na jurz do automatycznego opróżniania i filtrów

1

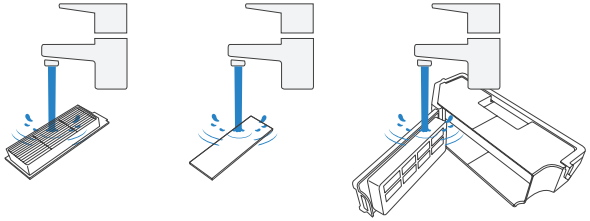
2



3



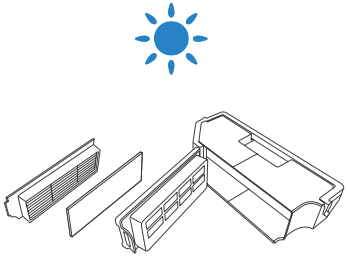
4



Uwaga:

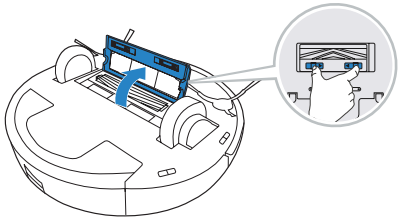
1. Przepłukać filtr wodą w sposób pokazany powyżej.
2. Do czyszczenia filtra nie należy używać palców ani szczotki.

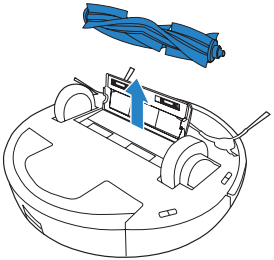
5

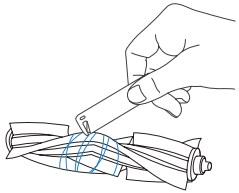


Konserwacja ruchomej szczotki głównej i Podwójne szczotki boczne

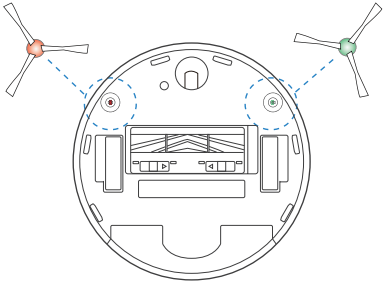
Ruchoma szczotka główna

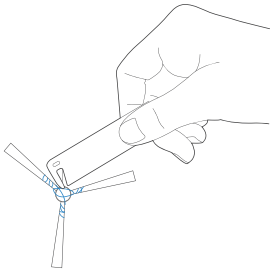






Podwójne szczotki boczne



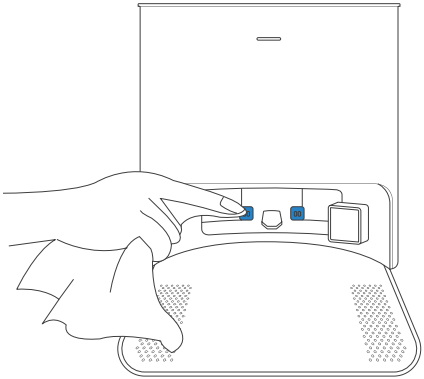


Konserwacja stacji dokującej z opróżnianiem

Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji stacji dokującej z opróżnianiem należy ją odłączyć od zasilania.

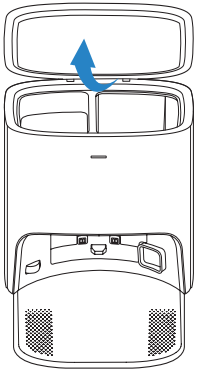
* W celu prawidłowej konserwacji, wytrzeć ją czystą suchą szmatką i unikać stosowania detergentów lub środka do czyszczenia w sprayu.

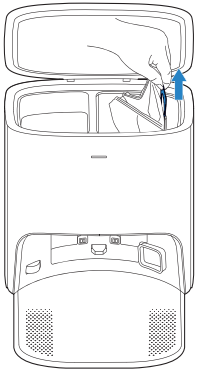
Styki ładowania

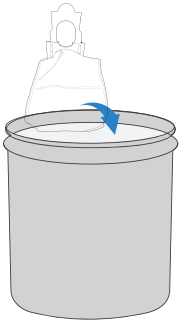


Worek na kurz

1 Wyrzuć worek na kurz

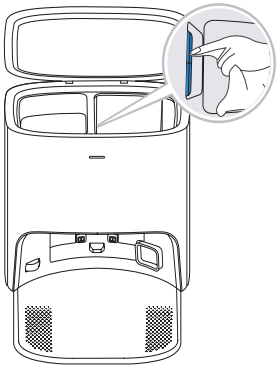




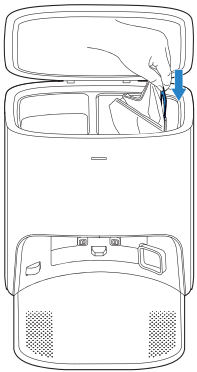


* Przytrzymaj uchwyt, aby wyjąć worek na kurz, co skutecznie zapobiega wyciekowi pyłu.

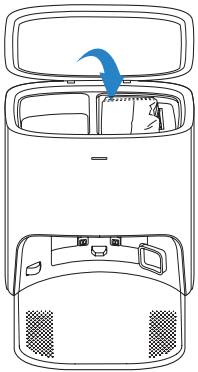
2 Oczyścić osłonę dmuchawy



3 Włożyć worek na kurz

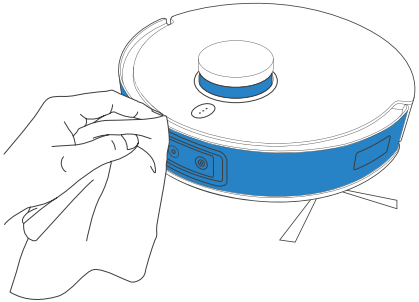


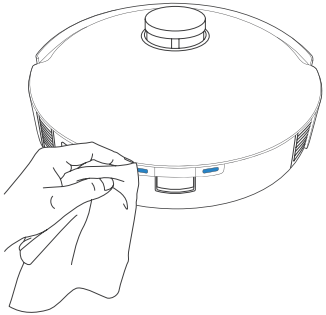
4 Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz

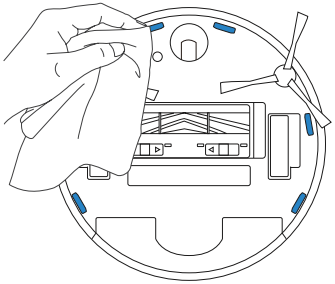


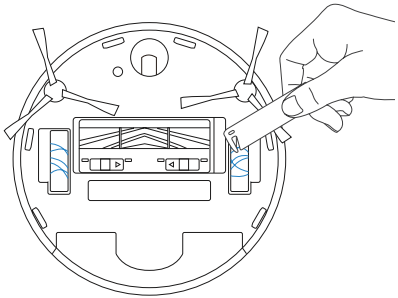
Zachować inne podzespoły

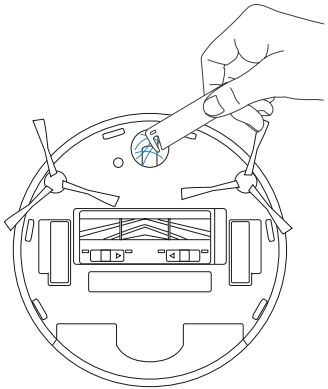
Uwaga: Wytrzeć podzespoły czystą, suchą szmatką. Należy unikać stosowania środków czyszczących w aerozolu lub detergentów.











Stacja dokująca z opróżnianiem

Efekt świetlny wskaźnika stanu na stacji dokującej z opróżnianiem odpowiada różnym stanom i wymaga innych rozwiązań. Więcej informacji można znaleźć w aplikacji ECOVACS HOME lub rozdziale Rozwiązywanie problemów w niniejszej instrukcji.

Efekt świetlny	Stan	Rozwiązania
Kontrolka zgaszona	Stacja dokująca z opróżnianiem znajduje się w trybie gotowości.	/
	DEEBOT jest w trybie „nie przeszkadzać”.	/
Świeci nieprzerwanie na BIAŁO	DEEBOT powraca do stacji dokującej z opróżnianiem i rozpoczyna automatyczne opróżnianie.	/
	Trwa automatyczne opróżnianie pojemnika robota DEEBOT.	/
	DEEBOT pomyślnie sparował się ze stacją dokującą z opróżnianiem.	/
Świeci nieprzerwanie na CZERWONO	Worek na kurz nie jest zainstalowany.	Włożyć worek na kurz.
	Moc ssania stacji dokującej z opróżnianiem spadła.	Sprawdzić worek na kurz.
	Automatyczne opróżnianie zbiornika urządzenia przez stację dokującą z opróżnianiem nie powiodło się.	Sprawdzić rozwiązanie w aplikacji.
	Pokrywa pojemnika na kurz nie jest zamknięta.	Upewnić się, że pokrywa pojemnika na kurz jest mocno zamknięta.

Rozwiązywanie problemów

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
1	DEEBOT nie może połączyć się z aplikacją ECOVACS HOME.	Wprowadzono nieprawidłową nazwę użytkownika lub hasło domowej sieci Wi-Fi.	Wprowadzić prawidłową nazwę użytkownika i hasło domowej sieci Wi-Fi.
		DEEBOT nie znajduje się w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.	Sprawdzić, czy DEEBOT znajduje się w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.
		Funkcja DEEDBOT nie została skonfigurowana.	Upewnij się, że urządzenie DEEBOT jest podłączone do zasilania i włączone. Otwórz pokrywę i naciśnij przycisk RESET. Po usłyszeniu komunikatu głosowego DEEBOT przejdzie w stan konfiguracji.
		Zainstalowano nieprawidłową aplikację.	Pobrać i zainstalować aplikację ECOVACS HOME.
		Brak korzystania z sieci 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz.	DEEBOT nie obsługuje sieci 5GHz. Skorzystaj z sieci 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz.
2	Nie można utworzyć mapy mebli w aplikacji.	DEEBOT nie rozpocznie sprzątania ze stacji.	DEEBOT musi rozpocząć czyszczenie ze stacji.
		Przesunięcie urządzenia DEEBOT podczas czyszczenia może spowodować zgubienie mopa.	Podczas czyszczenia nie należy przesuwać urządzenia DEEDBOT, o ile to możliwe.
		Automatyczne czyszczenie nie zostało zakończone.	Upewnij się, że po czyszczeniu urządzenie DEEBOT automatycznie powróci do stacji.
3	Podwójne szczotki boczne urządzenia DEEBOT wypadają podczas użytkowania.	Podwójne szczotki boczne nie są prawidłowo zamontowane.	Podczas montażu sprawdzić, czy podwójne szczotki boczne zatrzasnęły się na swoim miejscu.
4	Nie znaleziono sygnału. Nie można powrócić do stacji.	Stacja jest nieprawidłowo umieszczona.	Stację należy umieścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji [Ładowanie urządzenia DEEBOT].
		Brak zasilania stacji lub została ona przeniesiona ręcznie.	Sprawdź, czy stacja jest podłączona do źródła zasilania. Nie należy przenosić stacji.
		DEEBOT nie rozpocznie sprzątania ze stacji.	Zaleca się, aby urządzenie DEEDBOT rozpoczynało czyszczenie stacji.
		Droga ładowania jest zablokowana. Na przykład drzwi pomieszczenia ze stacją są zamknięte.	Nie zbliżać się do drogi ładowania.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
5	DEEBOT powraca do stacji przed zakończeniem sprzątania.	Pokój jest duży i DEEBOT powinien powrócić do ładowania.	Włącz ciągłe czyszczenie. Aby uzyskać więcej informacji, postępuj zgodnie ze wskazówkami aplikacji.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkować obszar przeznaczony do sprzątania, umieszczając meble i inne przedmioty w ich właściwym miejscu.
6	DEEBOT nie ładuje się.	DEEBOT nie jest włączony.	Włączyć urządzenie DEEBOT.
		Styki ładowania urządzenia DEEBOT nie są podłączone do styków stacji.	Upewnij się, że styki ładowania robota są podłączone do styków stacji, a przycisk trybu AUTO miga. Sprawdź, czy styki ładowania urządzenia DEEBOT i stacja nie są zabrudzone. Części te należy czyścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w części [Konserwacja] .
		Stacja nie jest podłączona do źródła zasilania.	Sprawdź, czy przewód zasilający jest pewnie podłączony do stacji dokującej.
		Akumulator jest całkowicie rozładowany.	Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.
7	Podczas czyszczenia urządzenie pracuje bardzo głośno.	Podwójne szczotki boczne i ruchoma szczotka główna są zaplątane. Pojemnik na kurz do automatycznego opróżniania i filtr są zablokowane.	Zaleca się regularne czyszczenie szczotek bocznych podwójnych, ruchomej szczotki głównej, pojemnika na kurz do automatycznego opróżniania, filtra itp.
		DEEBOT jest w trybie silnym.	Przełącz na tryb standardowy.
8	DEEBOT zaciął się podczas pracy i zatrzymał.	DEEBOT zaplątał się w coś na podłodze (przewody elektryczne, zasłony, frędzle dywanu itp.).	DEEBOT spróbuje różnych sposobów uwolnienia się. W przypadku niepowodzenia należy ręcznie usunąć przeszkody i ponownie uruchomić robota.
		DEEBOT może utknąć pod meblami o wysokości zbliżonej do wysokości robota.	Ustawić fizyczną barierę lub ustawić wirtualną granicę w aplikacji ECOVACS HOME.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
9	Podczas czyszczenia DEEBOT pojawia się w przebiegu, rozbieganie silnika, powtarzające się czyszczenie, wyciek na małym obszarze itd. (W przypadku dużej powierzchni, która nie została tymczasowo ominięta, DEEBOT samodzielnie wykona wyciek. Czasami DEEBOT ponownie wejdzie do oczyszczonego pomieszczenia, aby znaleźć brakujące miejsca).	Obiekty takie jak przewody i kapcie umieszczone na ziemi mają wpływ na normalne działanie systemu DEEBOT.	Przed przystąpieniem do czyszczenia należy posprzątać przewody, kapcie i inne przedmioty rozrzucone po ziemi. i maksymalnie zredukować rozrzucone obiekty na ziemi. W przypadku wycieku w okolicy DEEBOT sam skoryguje wyciek, proszę nie zakłócać pracy (na przykład poruszając go lub blokując trasę).
		Może się zdarzyć, że koła napędowe ślizgają się po podłożu, gdy pojazd pokonuje stopnie, progi i drążki drzwi, co wpływa na ocenę sytuacji w całym domu.	Zaleca się zamknięcie drzwi w tym obszarze i osobne czyszczenie tego obszaru. Po zakończeniu czyszczenia DEEBOT powróci do punktu początkowego. Zapewniamy, że z urządzenia można korzystać.
		Pracuj na świeżo woskowanych i wypolerowanych podłogach lub gładkich kafelkach, co zmniejsza tarcie między kołami napędowymi a podłożem.	Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekaj aż wosk wyschnie.
		Ze względu na różne warunki domowe niektórych obszarów nie można czyścić.	Wyczyść środowisko domowe, aby mieć pewność, że DEEBOT będzie mógł się tam dostać.
		Czujnik odległości TrueMapping jest zabrudzony lub zablokowany przez ciała obce.	Wytrzyj czujnik odległości TrueMapping czystą, miękką szmatką lub usuń ciała obce.
10	Menedżer wideo nie może otworzyć lub nie ma ekranu.	Połączenie z siecią Wi-Fi nie powiodło się.	Sprawdź stan połączenia Wi-Fi. Aby włączyć program Video Manager, DEEBOT musi znajdować się w obszarze z dobrym sygnałem Wi-Fi.
		Z powodu opóźnienia w sieci może nie być możliwe tymczasowe otwarcie programu Video Manager.	Spróbuj ponownie później.
		Kamera AIVI jest zablokowany.	Wymontować osłonę.
11	Opóźnienie w zdalnym sterowaniu.	Sygnał sieci Wi-Fi jest słaby, co powoduje powolne wczytywanie filmu.	Korzystaj z funkcji DEEBOT w obszarach, na których są dobre sygnały Wi-Fi.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
12	Kamera AIVI nie rozpoznaje obiektów.	Obszar sprzątania jest nie jest dobrze oświetlony.	Inteligentne rozpoznawanie wymaga odpowiedniego oświetlenia. Należy upewnić się, że obszary, które mają zostać wyczyszczone, są dobrze oświetlone.
		Obiektyw kamery AIVI jest brudny lub zablokowany.	Wyczyścić soczewkę czystą, miękką szmatką, a następnie upewnić się, że kamera AIVI nie jest zablokowana. Podczas sprzątania nie należy używać detergentów ani sprayu do czyszczenia.
13	DEEBOT nie uruchamia automatycznego opróżniania po powrocie do stacji dokującej z opróżnianiem.	Pokrywa pojemnika na kurz nie jest zamknięta.	Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz.
		W stacji dokującej z opróżnianiem nie zainstalowano worka na kurz.	Włożyć worek na kurz i zamknąć pokrywę pojemnika na kurz.
		Ręczne przeniesienie urządzenia DEEBOT do stacji dokującej z opróżnianiem nie spowoduje automatycznego opróżniania.	Aby upewnić się, że DEEBOT pomyślnie uruchamia funkcję automatycznego opróżniania, należy unikać podnoszenia i przenoszenia stacji dokującej z opróżnianiem podczas sprzątania.
		DEEBOT powraca do stacji dokującej z automatycznym opróżnianiem z uruchomionym programem Video Manager w aplikacji.	Jest to zjawisko normalne.
		Tryb „nie przeszkadzać” jest włączony w aplikacji ECOVACS HOME.	Jest to zjawisko normalne. Wyłączyć tryb „nie przeszkadzać” w aplikacji lub uruchomić automatyczne opróżnianie ręcznie.
		Worek na kurz jest pełny.	Wymienić worek na kurz i zamknąć pokrywę pojemnika.
		Jeśli możliwe przyczyny są wykluczone, może to być wadliwe działanie podzespołu.	Skontaktować się z działem obsługi klienta.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
14	DEEBOT nie może automatycznie opróżnić pojemnika na kurz do automatycznego opróżniania.	Nie zainstalowano pojemnika na kurz do automatycznego opróżniania.	Zainstaluj pojemnik na kurz do automatycznego opróżniania.
		Worek na kurz jest pełny.	Wymienić worek na kurz i zamknąć pokrywę pojemnika.
		Otwory pojemnika na kurz do automatycznego opróżniania są zablokowane przez zanieczyszczenia.	Wyjąć pojemnik na kurz do automatycznego opróżniania i usunąć brud z portu do usuwania pyłu..
		Kanał odprowadzający kurz jest zablokowany.	Wyczyścić kanał odprowadzający kurz.
15	W pojemniku na kurz znajdują się zanieczyszczenia.	Drobne cząstki przechodzą do wnętrza pojemnika na kurz z worka na kurz.	Wyczyścić pokrywę pojemnika na kurz i wewnętrzną ściankę.
		Worek na kurz jest uszkodzony.	Sprawdzić worek na kurz i wymienić go.
16	Z urządzenia DEEBOT wypada kurz lub brud podczas sprzątania.	Otwór odprowadzania pyłu jest zablokowany przez zanieczyszczenia.	Odinstalować pojemnik na kurz do automatycznego opróżniania i usunąć brud.
17	Odświeżacz powietrza wydaje nietypowy hałas.	Do odświeżacza powietrza wpadły przedmioty.	Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
18	DEEBOT nie odpowiada na instrukcje stacji.	DEEBOT znajduje się zbyt daleko od stacji.	Jeśli odległość jest poza dostępną, aplikacja ECOVACS HOME może być również używana do obsługi funkcji DEEBOT.
		DEEBOT i stacja nie są sparowane.	Odłącz wtyczkę stacji i odczekaj 10 sekund, aby włożyć ją ponownie. Ręcznie popchnij odkurzacz automatyczny do stacji i upewnij się, że styki ładowania są prawidłowo podłączone. Następnie rozpocznie się ładowanie pamięci DEEBOT, a parowanie poleceń głosowych zakończy się pomyślnie.
19	Koła napędowe są zablokowane.	Koła napędowe są zablokowane przez ciała obce.	Obrócić i nacisnąć koła napędowe, aby sprawdzić, czy nie ma owiniętych lub zablokowanych ciał obcych. W przypadku obecności obcych przedmiotów należy je usunąć na czas. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.
20	Oscylacyjny system myjący DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 wypada z miejsca podczas użytkowania.	Oscylacyjny system myjący OZMO™ Pro 3.0 nie jest prawidłowo zainstalowany.	Podczas instalacji ustaw oscylacyjny system myjący DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 tak, aby zatrzasnął się na swoim miejscu.
21	Podczas czyszczenia za pomocą oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0 DEEBOT zaciął się.	Podczas korzystania z oscylacyjnego systemu myjącego OZMO™ Pro 3.0 DEEBOT może mieć trudności z pokonywaniem przeszkód.	W razie problemu należy pomóc DEEBOT .

Dane techniczne

Model	**DBX33**
Wejście znamionowe	20 V ⎓ 1 A
Model stacji dokującej z opróżnianiem	**CH2117**
Znamionowe napięcie wejściowe (ładowanie)	220-240 V～ 50-60 Hz 0,3 A
Wyjście znamionowe	20 V ⎓ 1 A
Zasilanie (automatyczne opróżnianie)	1000 W
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz
Zasilanie sieciowe w trybie gotowości	Poniżej 2,00 W

Moc wyjściowa modułu Wi-Fi jest mniejsza niż 100 mW.
Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą zostać zmienione ze względu na ciągłe doskonalenie produktu.
Więcej akcesoriów można znaleźć na stronie https://www.ecovacs.com/global.

Belangrijke veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Als u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd een aantal algemene voorzorgsmaatregelen in acht nemen, waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, een beperkt gehoor of zicht of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot veilig gebruik van het apparaat en ze op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
2. Haal alle obstakels weg uit het schoon te maken gebied. Verwijder snoeren en kleine hindernissen waarin het apparaat verstrikt kan raken van de vloer. Stop franjes van vloerkleden onder het kleed en til stoffering zoals gordijnen en tafelkleden van de vloer.
3. Als er in de schoon te maken ruimte een plek is waar het apparaat vanaf kan vallen, zoals een traptrede, moet u het apparaat zodanig instellen dat het apparaat deze trede detecteert en niet over de rand valt. Het is misschien nodig om een fysieke barrière bij de rand te plaatsen zodat het apparaat niet valt. Zorg ervoor dat de fysieke barrière geen struikelgevaar oplevert.
4. Gebruik het apparaat uitsluitend zoals is beschreven in de handleiding. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
5. Controleer of de voedingsspanning gelijk is aan de spanning die op het afzuigstation staat aangegeven.
6. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik BINNENSHUIS. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in zakelijke of industriële

omgevingen.

7. Gebruik alleen de originele oplaadbare accu en het afzuigstation van de fabrikant die bij het apparaat zijn geleverd. Niet-oplaadbare accu's zijn verboden.
8. Gebruik het apparaat niet zonder de stofhouder voor automatisch legen en/of filters.
9. Gebruik het apparaat niet in een ruimte met brandende kaarsen of waar breekbare voorwerpen staan.
10. Gebruik het apparaat niet in extreem warme of koude omgevingen (onder -5˚C/23˚F of boven 40˚C/104˚F).
11. Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
12. Gebruik het apparaat niet in een ruimte waar een baby of kind ligt te slapen.
13. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken of oppervlakken waar water op staat.
14. Let erop dat het apparaat geen grote voorwerpen kan meenemen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen waardoor het apparaat verstopt kan raken.
15. Gebruik het apparaat niet om ontvlambare of brandbare materialen zoals benzine of toner van printers of kopieerapparaten op te zuigen, en gebruik het apparaat ook niet in ruimtes waar deze aanwezig kunnen zijn.
16. Gebruik het apparaat niet om iets op te zuigen dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers, hete as of iets dat brand kan veroorzaken.
17. Stop geen voorwerpen in de zuigopening. Gebruik het apparaat niet als de zuigopening geblokkeerd is. Zorg dat er geen stof, pluizen, haren of andere zaken in de opening komen waardoor de luchtstroom vermindert.
18. Zorg dat u het netsnoer niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer en gebruik dit nooit om het apparaat of het afzuigstation te dragen, gebruik het snoer niet als handvat, duw geen deuren dicht als het snoer eronder ligt, en trek het snoer niet langs scherpe randen of hoeken. Laat het apparaat niet over het netsnoer rijden. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.
19. Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of diens

servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.

20. Gebruik het afzuigstation niet als het beschadigd is. De voeding mag niet worden gerepareerd en mag niet meer worden gebruikt als deze beschadigd of defect is.
21. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of een beschadigd stopcontact. Gebruik het apparaat of het afzuigstation niet als deze niet goed werken, zijn gevallen, zijn beschadigd, buiten hebben gelegen of in contact zijn gekomen met water. Deze moeten worden gerepareerd door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.
22. Zet de aan-/uitschakelaar UIT voordat u het apparaat gaat schoonmaken of onderhouden.
23. De stekker moet worden verwijderd uit het stopcontact voordat u het afzuigstation schoonmaakt of onderhoudt.
24. Haal het apparaat van het afzuigstation en zet de aan-/uitschakelaar van het apparaat UIT als u de accu eruit wilt halen om het apparaat af te voeren.
25. De accu moet uit het apparaat worden gehaald en afgevoerd in overeenstemming met lokale wet- en regelgeving voordat u het apparaat weggooit.
26. Voer accu's af in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.
27. Verbrand het apparaat niet, ook niet als het ernstig is beschadigd. Bij verbranding kunnen de accu's ontploffen.
28. Als u het afzuigstation voor een langere periode niet gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
29. Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. ECOVACS ROBOTICS kan niet aansprakelijk of verantwoordelijk worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.
30. De robot bevat accu's die uitsluitend mogen worden vervangen door iemand die hiertoe bevoegd is. Raadpleeg de klantenservice om de accu van de robot te vervangen.
31. Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, moet u deze uitschakelen en het

afzuigstation loskoppelen.

32. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid CH2117 die bij dit apparaat is geleverd.

Om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan RF-straling, moet er een afstand van 20 cm of meer worden aangehouden tussen dit apparaat en personen tijdens het gebruik van het apparaat.

Om naleving te garanderen, wordt het gebruik van het apparaat op kleinere afstand niet aanbevolen. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet op dezelfde plek als een andere antenne of zender worden geplaatst.

Apparaat bijwerken

Sommige apparaten worden gewoonlijk om de twee maanden bijgewerkt, maar niet altijd zo specifiek.

Sommige apparaten, met name apparaten die meer dan drie jaar geleden op de markt zijn gebracht, worden alleen bijgewerkt als er een kritiek beveiligingslek is gevonden en opgelost

	Klasse II
	Transformator met kortsluitvaste veiligheidsisolatie
	Schakelmodus voeding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
⎓	Gelijkstroom
~	Wisselstroom

Voor EU-landen

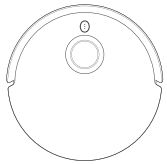
Ga voor meer informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar https://www.ecovacs.com/global/compliance.

Correcte verwijdering van dit product

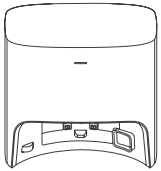
Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet mag worden afgevoerd met overig huishoudelijk afval. Om eventuele schade aan het milieu of de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde manier te recyclen ter bevordering van het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen. Als u uw apparaat wilt recyclen, kunt u gebruikmaken van de retour- en verzamelsystemen of contact opnemen met het verkooppunt waar het product is gekocht. Daar kan dit product veilig worden gerecycled.

De bewaking op afstand is uitsluitend bedoeld voor privégebruik van niet-openbare, particuliere locaties, uitsluitend voor zelfbeschermin en individuele controle. Houd bij gebruik rekening met de lokale wettelijke verplichtingen inzake gegevensbescherming. Er mag zonder gerechtvaardigde redenen geen toezicht op openbare locaties plaatsvinden, vooral niet met clandestiene bedoelingen en/of door de werkgever. Een dergelijk niet-gerechtvaardigd gebruik vindt uitsluitend plaats voor risico en verantwoordelijkheid van de gebruiker.

Inhoud van de verpakking

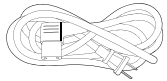


Robot



Stofcontainer

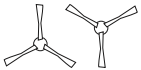
Basis



Netsnoer

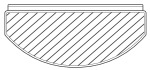
Stofzak (vooraf geïnstalleerd)

Gebruiksaanwijzing

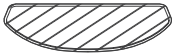


Dubbele zijborstels

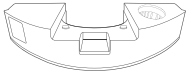
OZMO™ Pro 3.0
Oscillerend dweilsysteem



Wasbare pad
voor dweilen
(vooraf geïnstalleerd)



Wegwerppads voor
dweilen



Luchtverfrisser
(vooraf geïnstalleerd)

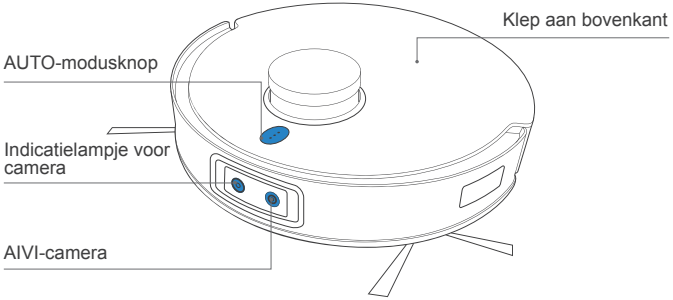
Multifunctioneel
reinigingshulpstuk

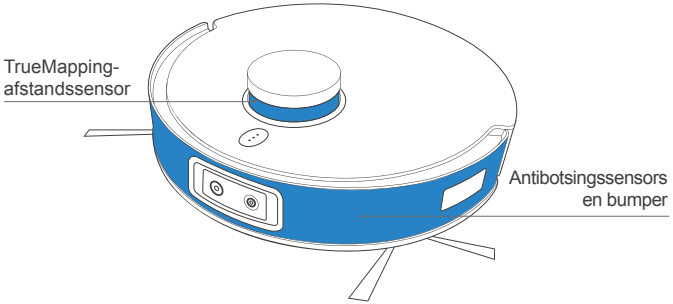
Opmerking: Afbeeldingen en illustraties dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke uiterlijk van het product. Productontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

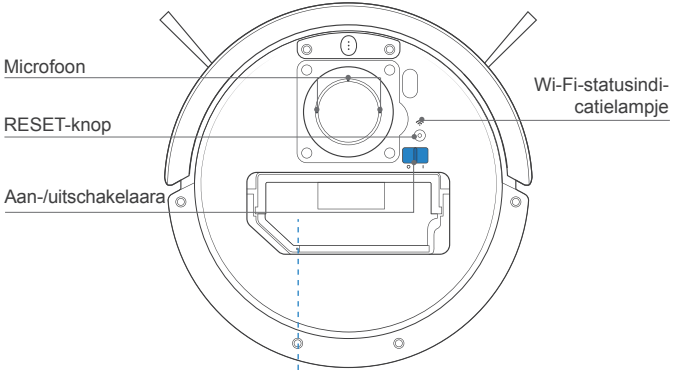
* De luchtverfrissercapsule wordt afzonderlijk verkocht en werkt met de luchtverfrisser. Ontdek meer accessoires op https://www.ecovacs.com/global.

Productschema

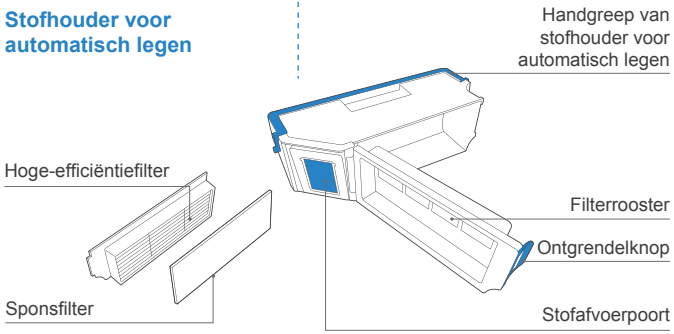
Robot



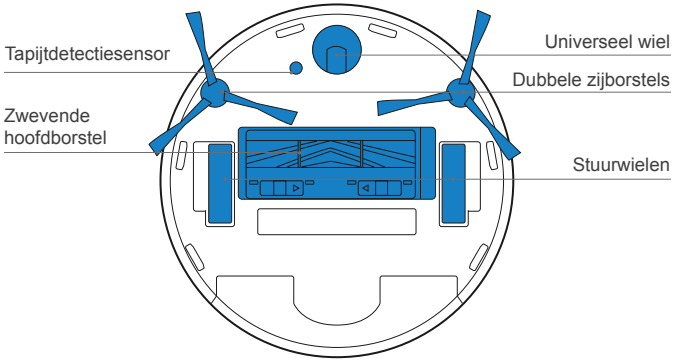


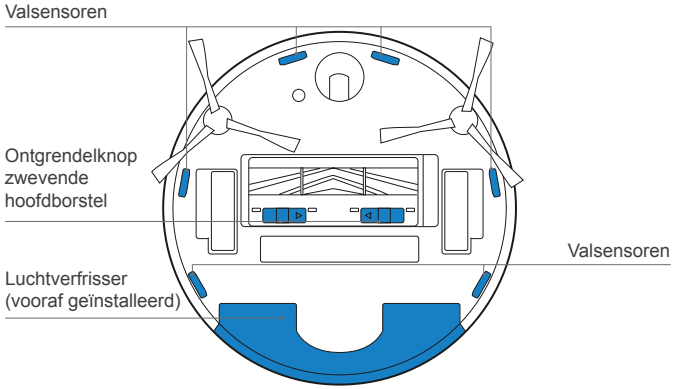


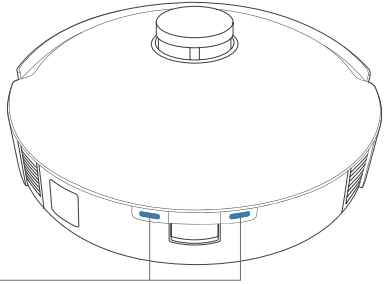
Stofhouder voor automatisch legen



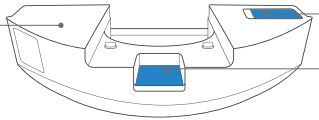
Onderaanzicht



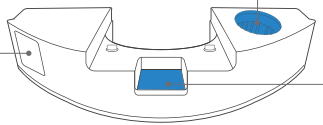




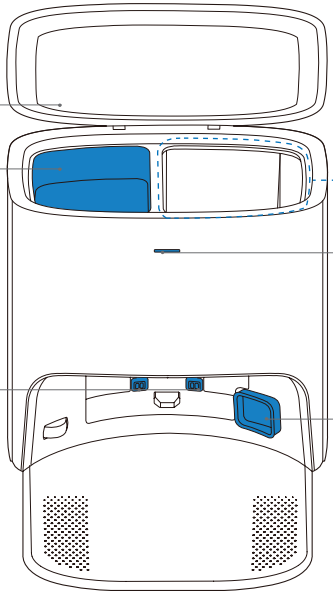
OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem



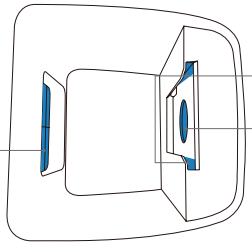
Luchtverfrisser (vooraf geïnstalleerd)



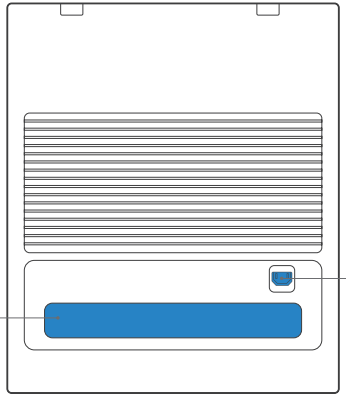
Afzuigstation



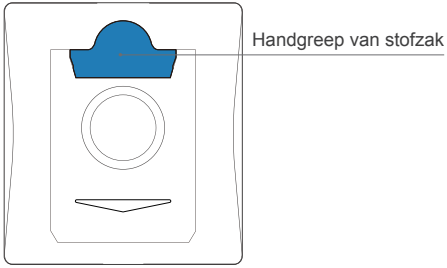
Afzuigstation (bovenkant)



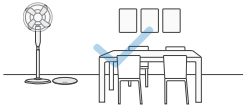
Afzuigstation (achterkant)



Stofzak

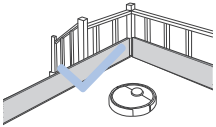


Voordat u gaat schoonmaken



Ruim het te reinigen gebied op door meubilair, zoals stoelen, op de juiste plaats te zetten.

Zorg er bij het eerste gebruik voor dat alle deuren open zijn, zodat de DEEBOT uw huis volledig kan verkennen.



Het is misschien nodig om een fysieke barrière bij de rand van een valgevaar te plaatsen zodat het apparaat niet over de rand valt.

Zorg ervoor dat de te reinigen oppervlakken goed verlicht zijn, zodat de AVI-camera goed werkt. Verwijder netsnoeren en kleine voorwerpen van de vloer voor een efficiënte schoonmaakbeurt.

Haal voorwerpen zoals kabels, doeken en slippers enzovoort weg van de vloer om het schoonmaakresultaat te verbeteren.

Reinig de AIVI-camera en TrueMapping-afstandssensor met een schone doek en gebruik geen reinigingsmiddel of reinigingsspray.

Voordat u dit product op een kleed met franjes gaat gebruiken, moet u de randen van het kleed onder het kleed vouwen.

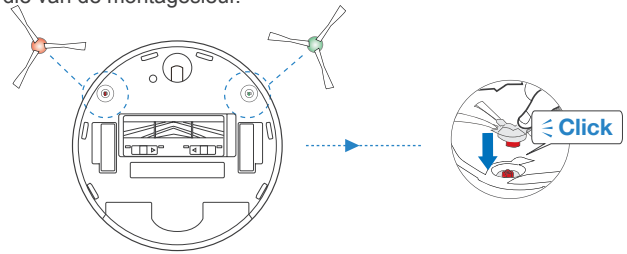
Ga niet in nauwe ruimten, zoals gangen, staan en zorg ervoor dat de AIVI-camera niet wordt geblokkeerd.

Aan de slag

Voordat u de DEEBOT gebruikt, moet u alle beschermende folies of beschermende strips van de DEEBOT en het afzuigstation verwijderen.

Breng de dubbele zijborstels aan

Zorg ervoor dat de kleur van de tweezijdige borstels overeenkomt met die van de montagesleuf.



ECOVACS HOME-app

Om alle beschikbare functies te kunnen gebruiken, raden we u aan uw DEEBOT te bedienen via de ECOVACS HOME-app.

Controleer voordat u begint of:

- Uw mobiele telefoon is verbonden met een Wi-Fi-netwerk.
- Het draadloze signaal van de 2,4 GHz-band is ingeschakeld op uw router.
- Het Wi-Fi-indicatielampje op de DEEBOT langzaam knippert.

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Wi-Fi-indicatielampje

	Knippert langzaam	Verbinding met Wi-Fi verbroken of wacht op Wi-Fi-verbinding
	Knippert snel	Verbinding maken met Wi-Fi
	Brandt ononderbroken	Verbonden met Wi-Fi

Wi-Fi-verbinding

Controleer voordat u Wi-Fi instelt of uw DEEBOT, mobiele telefoon en Wi-Fi-netwerk aan de volgende vereisten voldoen.

Vereisten voor DEEBOT en mobiele telefoon

- De DEEBOT is volledig opgeladen en de aan-/uitschakelaar van de DEEBOT is ingeschakeld.
- Het Wi-Fi-statuslampje knippert langzaam.
- Schakel de mobiele gegevens van de mobiele telefoon uit (u kunt deze na de configuratie weer inschakelen).

Wi-Fi-netwerkvereisten

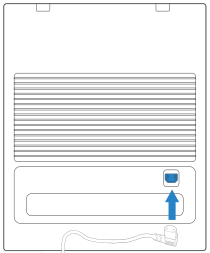
- U gebruikt een 2,4 GHz- of gemengd 2,4/5 GHz-netwerk.
- Uw router ondersteunt het 802.11b/g/n- en IPv4-protocol.
- Gebruik geen VPN (Virtual Private Network) of proxyserver.
- Gebruik geen verborgen netwerk.
- WPA en WPA2 met TKIP-, PSK-, AES/CCMP-codering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wordt niet ondersteund.
- Gebruik Wi-Fi-kanalen 1-11 in Noord-Amerika en kanalen 1-13 buiten Noord-Amerika (raadpleeg de lokale regelgeving).
- Als u een netwerkextender/-repeater gebruikt, zijn de netwerknaam (SSID) en het wachtwoord hetzelfde als voor uw primaire netwerk.

Wanneer een Wi-Fi-verbinding tot stand is gebracht, schakelt DEEBOT over in de modus Stand by in network, indien er gedurende 10 minuten geen signaal wordt ontvangen.

Houd er rekening mee dat gebruikers de ECOVACS HOME-app, die voortdurend wordt bijgewerkt, moeten downloaden en gebruiken om intelligente functies te kunnen benutten, zoals opstarten op afstand, spraakinteractie 2D/3D-kaartweergave en -bedieningsinstellingen en persoonlijke reinigingsinstellingen (afhankelijk van verschillende producten). U dient akkoord te gaan met ons privacybeleid en onze gebruikersovereenkomst voordat we enkele van uw basis- en vereiste gegevens kunnen verwerken en u in staat kunnen stellen het product te gebruiken. Als u niet akkoord gaat met ons privacybeleid en onze gebruikersovereenkomst, kunnen sommige van de bovengenoemde intelligente functies niet worden gebruikt via de ECOVACS HOME-app, maar kunt u nog wel gebruikmaken van de basisfuncties van dit product voor handmatige bediening.

DEEBOT opladen

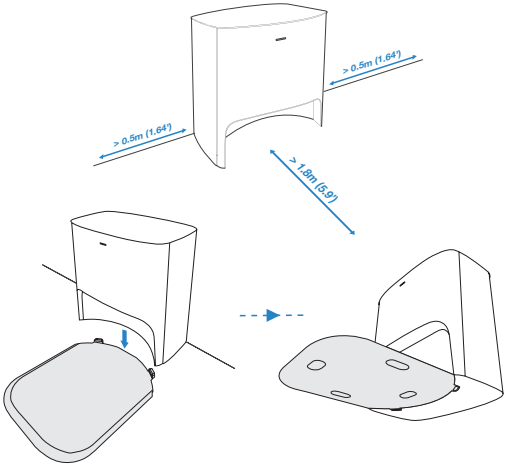
1 Het netsnoer aansluiten



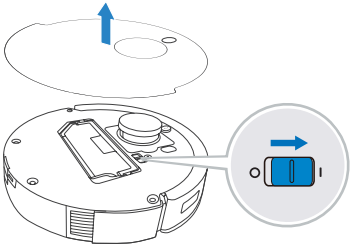
2 Plaatsing en montage van afzuigstation

Opmerking: Plaats het afzuigstation niet op het tapijt.

Houd het gebied rond het station vrij van voorwerpen en reflecterende oppervlakken.



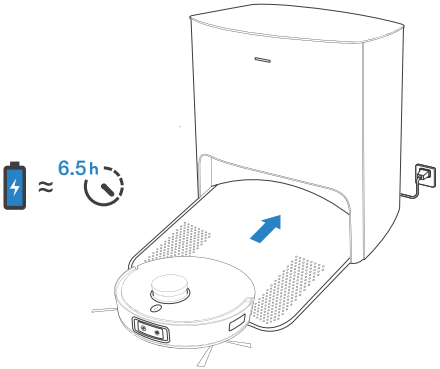
3 Het apparaat inschakelen



Opmerking: I = AAN, O = UIT.

De DEEBOT kan niet worden opgeladen wanneer deze is uitgeschakeld.

4 De DEEBOT opladen



Zorg ervoor dat de DEEBOT begint met schoonmaken vanaf het station.
Verplaats het station niet tijdens het reinigen.
Wanneer het schoonmaken is voltooid, is het raadzaam om de dweilpad te verwijderen en de DEEBOT handmatig in het station te plaatsen.

DEEBOT bedienen

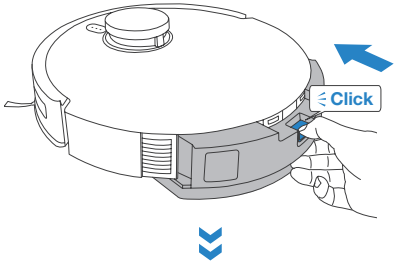
Zorg ervoor dat de DEEBOT volledig is opgeladen als u voor het eerst gaat schoonmaken met het apparaat.

Tijdens de eerste reiniging:

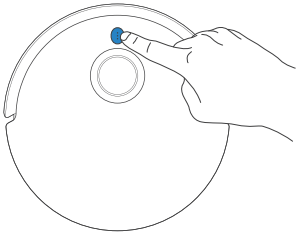
1. Zorg ervoor dat u de luchtverfrisser installeert om een plattegrond van de woning, inclusief tapijtgebied, te maken in de ECOVACS HOME-app
2. Zorg ervoor dat de DEEBOT volledig is opgeladen.
3. Houd toezicht op de DEEBOT en bied assistentie als er een probleem is.

1 Starten

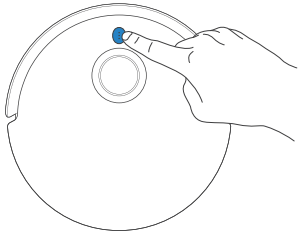
De luchtverfrisser aanbrengen



Tikken ⋮



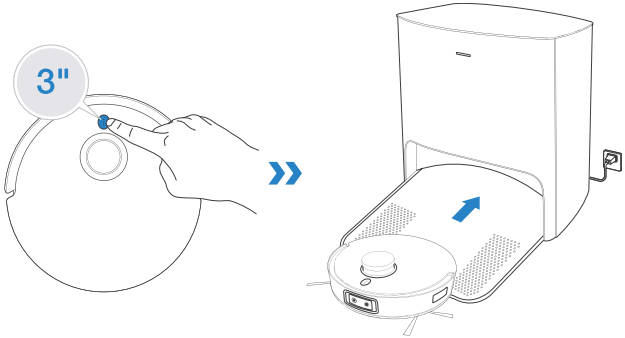
2 Pauzeren/activeren



Opmerking: Het bedieningspaneel van de robot licht niet meer op wanneer de robot een paar minuten niet in gebruik is. Tik op de AUTO-modusknop op de DEEBOT om de robot te activeren.

3 Terugkeren naar dockingstation

Tik op ⋮ en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de DEEBOT terug te sturen naar het afzuigstation.

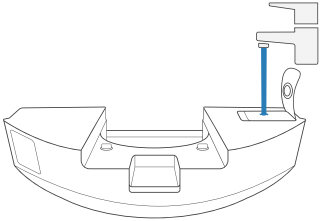


OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem

Opmerking:

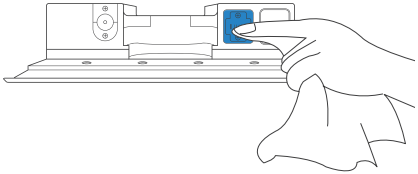
1. Installeer het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem voor het schrobben van de vloer.
2. Voordat u het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem installeert, moet u controleren of de contactpunten volledig droog zijn.
Gebruik het OZMO™ Pro 3.0 oscillerende dweilsysteem niet op tapijt.
4. Voor een betere reiniging is het raadzaam om de dweilpad eerst te verwijderen en uit te wringen voordat u deze aanbrengt.

1 Water toevoegen

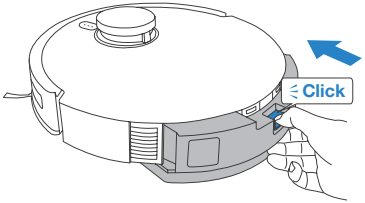


* Om de levensduur van het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem te verlengen, wordt aanbevolen gezuiverd water of ECOVACS DEEBOT-reinigingsmiddel te gebruiken. Ga voor meer accessoires naar https://www.ecovacs.com/ global.
* Laat het OZMO™ Pro 3.0 oscillerende dweilsysteem niet in water weken.

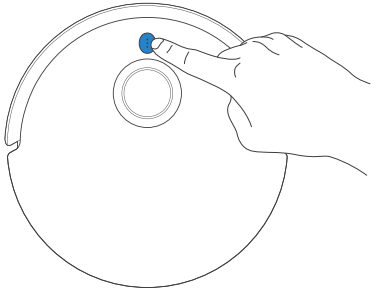
2 De contactpunten grondig drogen



3 Het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem installeren

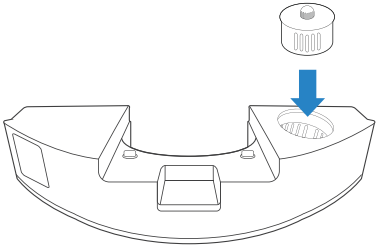


4 De reiniging starten

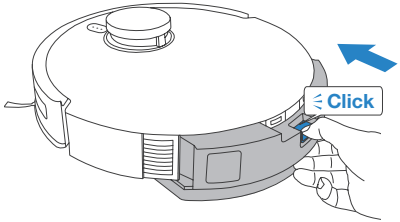


Luchtverfrisser

1 De luchtverfrissercapsule plaatsen (afzonderlijk verkrijgbaar)



2 De luchtverfrisser aanbrengen



Regulier onderhoud

Om ervoor te zorgen dat de DEEBOT optimaal blijft presteren, dient u onderhoud uit te voeren en onderdelen te vervangen met de volgende frequentie.

Robotonderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsfrequentie
Luchtverfrissercapsule (afzonderlijk verkrijgbaar)	/	Elke 2 maanden
Wasbare pad voor dweilen	/	Elke 1-2 maanden
Wegwerppad voor dweilen	Na elk gebruik	Vervang na elk gebruik
Stofzak	/	Vervangen wanneer hiervoor gesproken aanwijzingen worden gegeven
Dubbele zijborstels	Eenmaal per 2 weken	Elke 3-6 maanden
Zwevende hoofdborstel	Eenmaal per week	Elke 6-12 maanden
Sponsfilter/hoge-efficiëntiefilter	Eenmaal per week	Elke 3-6 maanden
AIVI-camera TrueMapping-afstandssensor Universeel wiel Valsensoren Bumper Oplaadcontacten	Eenmaal per week	/
Stofhouder voor automatisch legen	Eenmaal per maand	/
Afzuigstation	Eenmaal per maand	/

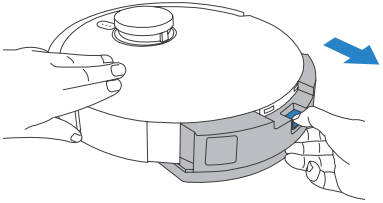
Voordat u reinigings- en onderhoudstaken uitvoert op de DEEBOT, schakelt u de robot uit en haalt u de stekker van het afzuigstation uit het stopcontact.

Er wordt een multifunctioneel reinigingshulpstuk meegeleverd voor eenvoudig onderhoud. Ga hier voorzichtig mee om. Het hulpstuk heeft namelijk scherpe randen.

Opmerking: ECOVACS produceert diverse vervangingsonderdelen en kits. Neem contact op met de klantenservice voor meer informatie over vervangingsonderdelen.

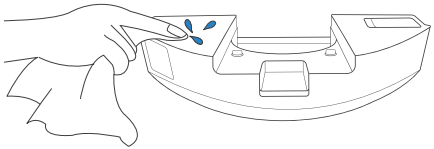
Onderhoud OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem

1 Het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem verwijderen



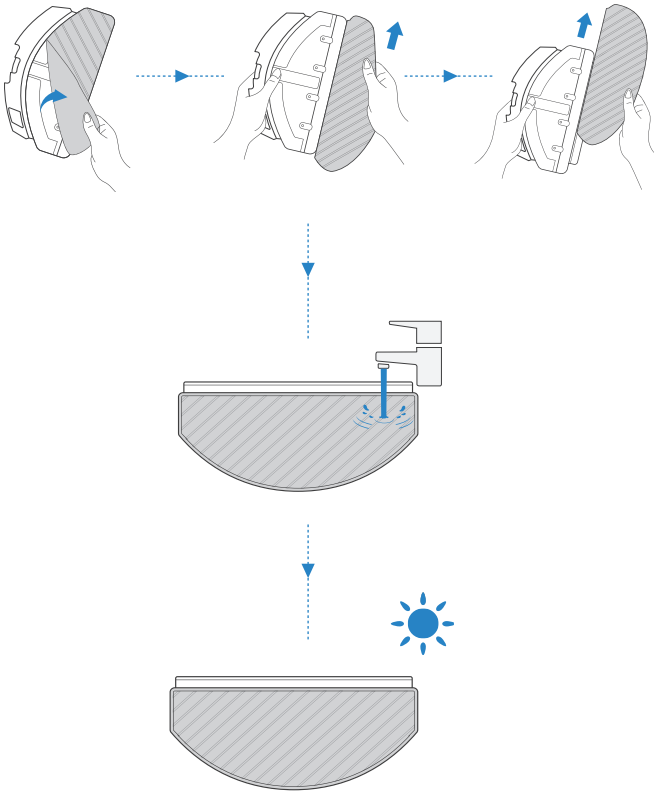
* Leeg het reservoir als de DEEBOT gereed is met dweilen.

2 Het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem schoonvegen

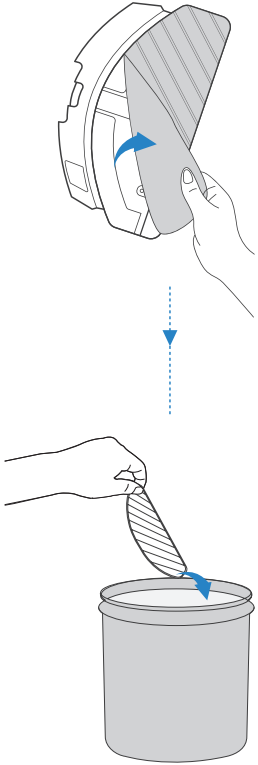


* Veeg het OZMO™ Pro 3.0 oscillerende dweilsysteem schoon met een schone, droge doek. Niet onderdompelen in water.

3 Wasbare pad voor dweilen



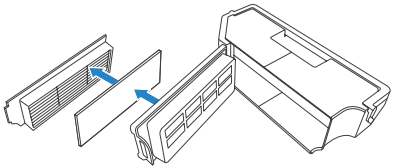
4 **Wegwerppad voor dweilen**



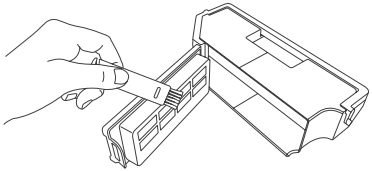
Onderhoud van stofhouder voor automatisch legen en filters

1

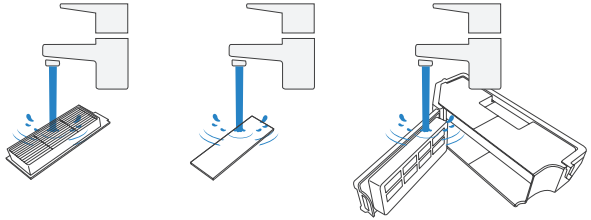
2



3



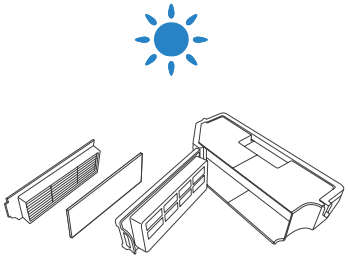
4



Opmerking:

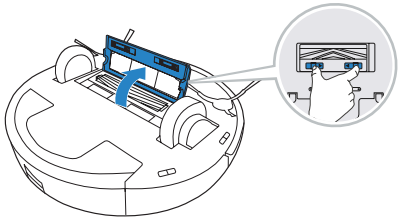
1. Spoel het filter met water zoals hierboven weergegeven.
2. Gebruik geen vinger of borstel om het filter schoon te maken.

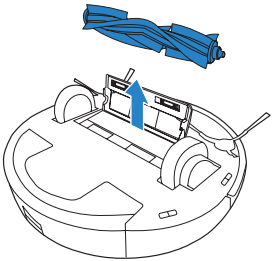
5

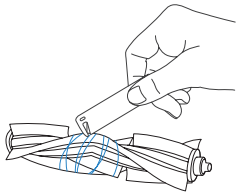


Zwevende hoofdborstel en Dubbele zijborstels

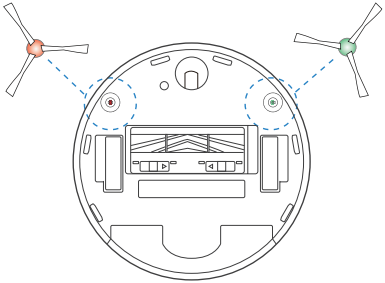
Zwevende hoofdborstel

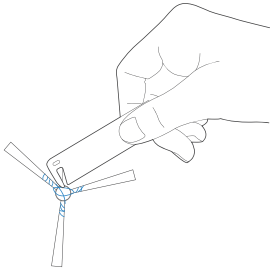






Dubbele zijborstels



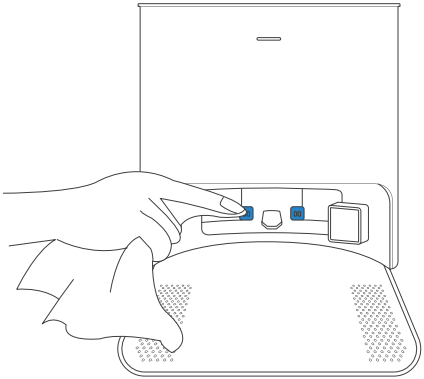


Afzuigstation onderhouden

Opmerking: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het afzuigstation reinigt en onderhoud uitvoert.

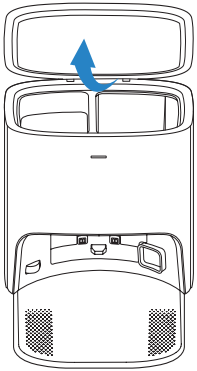
* Neem voor goed onderhoud het apparaat af met een schone, droge doek en gebruik geen reinigingsmiddel of reinigingsspray.

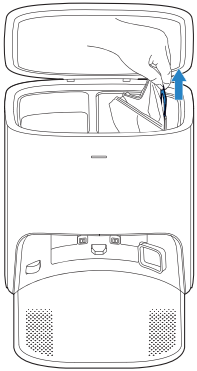
Oplaadcontacten

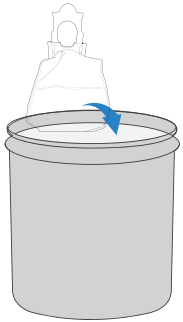


Stofzak

1 Gooi de stofzak weg

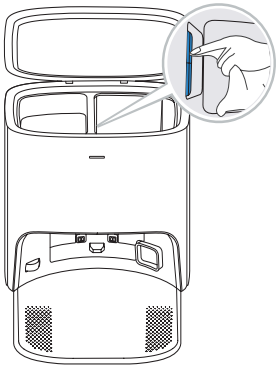




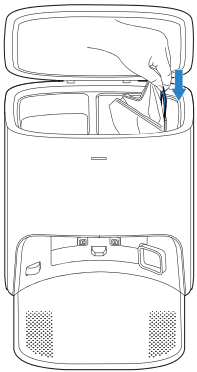


* Houd de handgreep vast om de stofzak uit het apparaat te tillen. Zo voorkomt u dat er stof vrijkomt.

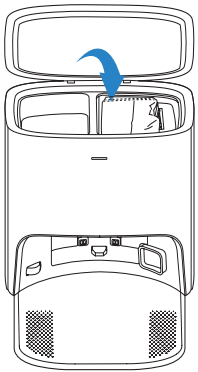
2 Reinig de blazerklep



3 Plaats de stofzak

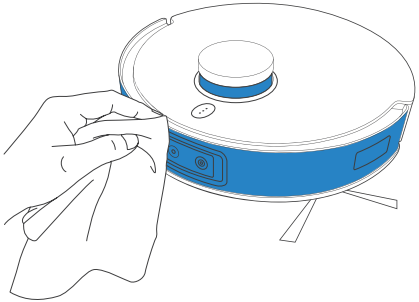


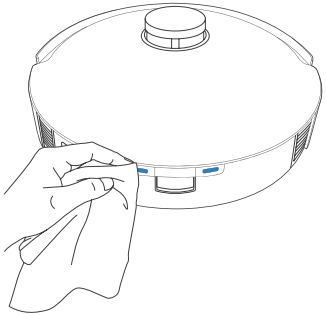
4 Sluit de stofcontainerklep

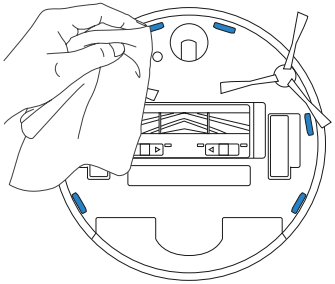


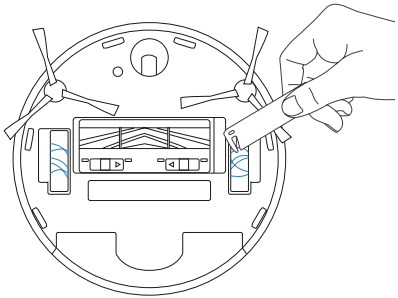
Onderhoud van andere onderdelen

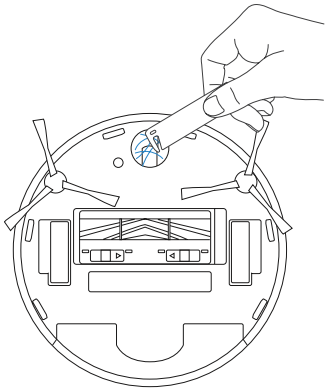
Opmerking: Veeg de onderdelen schoon met een schone, droge doek. Gebruik geen reinigingsspray of reinigingsmiddelen.











Afzuigstation

Het lichteffect van het statusindicatielampje op het afzuigstation komt overeen met verschillende omstandigheden en oplossingen. Raadpleeg voor meer ondersteuning de ECOVACS HOME-app of het gedeelte Probleemoplossing van deze handleiding.

Lichteffect	Status	Oplossingen
Indicatielampje uit	Het afzuigstation staat op stand-by.	/
	De DEEBOT staat in de Niet storen-modus.	/
Brandt continu WIT	De DEEBOT keert terug naar het afzuigstation en start met automatisch legen.	/
	De DEEBOT is bezig met automatisch legen.	/
	De DEEBOT is gekoppeld met het afzuigstation.	/
Brandt continu ROOD	De stofzak is niet geplaatst.	Plaats de stofzak.
	De zuigkracht van het afzuigstation is afgenomen.	Controleer de stofzak.
	Het afzuigstation heeft het stof niet automatisch kunnen verwijderen.	Raadpleeg de app voor de oplossing.
	Het deksel van de stofcontainer is niet gesloten.	Zorg ervoor dat het deksel van de stofcontainer goed is gesloten.

Probleemoplossing

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
1	De DEEBOT kan geen verbinding maken met de ECOVACS HOME-app.	Onjuiste gebruikersnaam of onjuist wachtwoord ingevoerd voor het Wi-Fi-thuisnetwerk.	Voer de juiste gebruikersnaam en het juiste wachtwoord in voor het Wi-Fi-thuisnetwerk.
		De DEEBOT bevindt zich buiten bereik van uw Wi-Fi-thuisnetwerk.	Zorg ervoor dat de DEEBOT zich binnen bereik van uw Wi-Fi-thuisnetwerk bevindt.
		De DEEBOT bevindt zich niet in de configuratiestand.	Controleer of de DEEBOT is aangesloten op het stopcontact en is ingeschakeld. Open de klep en druk op de RESET-knop. De DEEBOT schakelt over naar de configuratiestand wanneer u een gesproken aanwijzing hoort.
		Onjuiste app geïnstalleerd.	Download en installeer de ECOVACS HOME-app.
		Gebruikt geen 2,4 GHz- of gemengd 2,4/5 GHz-netwerk.	De DEEBOT ondersteunt geen 5GHz-netwerk. Gebruik een 2,4 GHz- of gemengd 2,4/5 GHz-netwerk.
2	Kan geen meubilairplattegrond maken in app.	De DEEBOT begint niet met schoonmaken vanaf het station.	De DEEBOT moet beginnen met schoonmaken vanaf het station.
		Als de DEEBOT wordt verplaatst tijdens het schoonmaken, kan de dweil losraken.	Zorg er tijdens het schoonmaken voor dat de DEEBOT zo weinig mogelijk wordt verplaatst.
		Automatische reiniging is niet voltooid.	Controleer of de DEEBOT na het schoonmaken automatisch terugkeert naar het station.
3	De dubbele zijborstels van de DEEBOT raken los tijdens het gebruik.	De zijborstels zijn niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat de dubbele zijborstels vastklikken bij de installatie.
4	Geen signaal gevonden. Kan niet terugkeren naar het station.	Het station is verkeerd geplaatst.	Plaats het station op de juiste wijze volgens de instructies in het gedeelte [DEEBOT opladen].
		Het station heeft geen stroom of is handmatig verplaatst.	Controleer of het station is aangesloten op een stopcontact. Verplaats het station niet.
		De DEEBOT begint niet met schoonmaken vanaf het station.	Het wordt aanbevolen om de DEEBOT vanaf het station te laten reinigen.
		De oplaadroute is geblokkeerd. De deur van de kamer met het station is bijvoorbeeld dicht.	Houd de oplaadroute vrij.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
5	De DEEBOT keert terug naar het station voordat de schoonmaak is voltooid.	De kamer is groot en de DEEBOT moet terugkeren om op te laden.	Schakel doorlopende reiniging in. Volg de instructies in de app voor meer informatie.
		De DEEBOT kan bepaalde gebieden die zijn geblokkeerd door meubilair of obstakels niet bereiken.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine objecten op de juiste plaats te zetten.
6	De DEEBOT laadt niet op.	De DEEBOT is niet ingeschakeld.	Schakel de DEEBOT in.
		De oplaadcontacten van de DEEBOT zijn niet verbonden met de laadpunten.	Controleer of de oplaadcontacten van de robot zijn verbonden met de laadpunten en of de AUTO-modusknop knippert. Controleer of de oplaadcontacten van de DEEBOT en het laadstation vuil zijn. Reinig deze onderdelen volgens de instructies in het gedeelte [Onderhoud] .
		Het station is niet aangesloten op de netvoeding.	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het station.
		De accu is helemaal leeg.	Neem contact op met de klantenservice voor hulp.
7	Tijdens het reinigen is het geluid erg hard.	De dubbele zijborstels en zwevende hoofdborstel zijn verstrikt geraakt. De stofhouder voor automatisch legen en het filter zijn geblokkeerd.	Het wordt aanbevolen de dubbele zijborstels, de zwevende hoofdborstel, de stofhouder voor automatisch legen, het filter enz. regelmatig te reinigen.
		De DEEBOT bevindt zich in de modus Sterk.	Schakel over naar de modus Standaard.
8	De DEEBOT komt vast te zitten tijdens het werken en stopt.	De DEEBOT is verstrikt geraakt in iets wat op de grond ligt (stroomkabels, gordijnen, franjes van een vloerkleed enz.).	De DEEBOT zal op verschillende manieren proberen zichzelf vrij te maken. Wanneer dit niet lukt, verwijdert u de obstakels handmatig en start u de robot opnieuw.
		De DEEBOT zit mogelijk vast onder meubilair met een hoogte tot de vloer die gelijk is aan de DEEBOT.	Creëer een fysiek obstakel of stel een virtueel obstakel in de ECOVACS HOME-app in.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
9	Tijdens het schoonmaken wijkt de DEEBOT van zijn route af, worden delen van de reiniging herhaald, treedt er lekkage in kleine gebieden op enz. (Als een groot gebied tijdelijk niet is geveegd, zal de DEEBOT de lekkage zelf verhelpen. Soms gaat de DEEBOT opnieuw een gereinigde kamer binnen om een eventueel gemist gebied te zoeken.)	Voorwerpen zoals kabels en slippers die op de grond liggen, beïnvloeden de normale werking van de DEEBOT.	Verwijder de rondslingerende kabels, slippers en andere voorwerpen van de grond voordat u gaat schoonmaken. En verminder de hoeveelheid rondslingerende voorwerpen op de grond zo veel mogelijk. Als er een lek is in een gebied, verhelpt de DEEBOT de lekkage zelf. Zorg dat u de werking van de DEEBOT niet verstoort (bijvoorbeeld door de DEEBOT te verplaatsen of de route te blokkeren).
		Het kan zijn dat de stuurwielen slippen op de vloer wanneer de DEEBOT trappen, drempels en deurbalken beklimt, waardoor de beoordeling van de hele huisomgeving wordt beïnvloed.	Het wordt aanbevolen om de deur van dit gebied te sluiten en het afzonderlijk te reinigen. Na de reiniging te hebben uitgevoerd, keert de DEEBOT terug naar het beginpunt. U kunt de DEEBOT gerust gebruiken.
		Er is sprake van net in de was gezette en gepolijste vloeren of gladde tegels, waardoor de wrijving tussen de stuurwielen en de vloer vermindert.	Wacht tot de was droog is voordat u de reiniging gaat uitvoeren.
		Vanwege verschillende thuisomgevingen kunnen sommige gebieden niet worden schoongemaakt.	Maak de thuisomgeving schoon om ervoor te zorgen dat de DEEBOT deze kan betreden om de reiniging uit te voeren.
		De TrueMapping-afstandssensor is vuil of wordt geblokkeerd door vreemde voorwerpen.	Veeg de TrueMapping-afstandssensor af met een schone, zachte doek of verwijder vreemde voorwerpen.
10	Video Manager kan niet worden geopend of heeft geen scherm.	De Wi-Fi-verbinding is verbroken.	Controleer de status van de Wi-Fi-verbinding. De DEEBOT moet zich in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal bevinden om de Video Manager te kunnen inschakelen.
		Vanwege netwerklatentie kunt u de Video Manager mogelijk tijdelijk niet openen.	Probeer het later opnieuw.
		De AIVI-camera is geblokkeerd.	Verwijder de afscherming.
11	Vertraging in afstandsbediening.	Het Wi-Fi-signaal is slecht, waardoor het laden van de video langzaam verloopt.	Gebruik de DEEBOT in gebieden met een goed Wi-Fi-signaal.
12	De AIVI-camera herkent geen objecten.	Het schoonmaakgebied is niet goed verlicht.	Voor slimme herkenning is voldoende verlichting vereist. Zorg ervoor dat de te reinigen gebieden goed verlicht zijn.
		De lens van de AIVI-camera is vuil of geblokkeerd.	Reinig de lens met een schone, zachte doek en zorg ervoor dat de AVI-camera niet wordt geblokkeerd. Gebruik geen reinigingsmiddel of reinigingsspray tijdens het schoonmaken.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
13	De DEEBOT start niet automatisch met legen nadat deze is teruggekeerd naar het afzuigstation.	Het deksel van de stofcontainer is niet gesloten.	Sluit het deksel van de stofcontainer.
		De stofzak is niet in het afzuigstation geplaatst.	Plaats de stofzak en sluit het deksel van de stofcontainer.
		Als u de DEEBOT handmatig naar het afzuigstation verplaatst, wordt de DEEBOT niet automatisch geleegd.	Om er zeker van te zijn dat de DEEBOT automatisch begint met legen, dient u het afzuigstation tijdens het schoonmaken niet op te pakken en te verplaatsen.
		De DEEBOT keert terug naar het automatische afzuigstation wanneer Video Manager wordt uitgevoerd in de app.	Dit is normaal.
		De modus Niet storen is ingeschakeld in de ECOVACS HOME-app	Dit is normaal. Schakel de modus Niet storen uit in de app of start het automatische afzuigstation handmatig.
		De stofzak is vol.	Plaats de stofzak terug en sluit het deksel van de stofcontainer.
		Als de mogelijke oorzaken kunnen worden uitgesloten, is er mogelijk sprake van een defect onderdeel.	Neem contact op met de klantenservice.
14	De DEEBOT kan de stofhouder voor automatisch legen niet automatisch legen.	De stofhouder voor automatisch legen is niet geplaatst.	Installeer de stofhouder voor automatisch legen.
		De stofzak is vol.	Plaats de stofzak terug en sluit het deksel van de stofcontainer.
		Er zit vuil in de stofafvoerpoort van de stofhouder voor automatisch legen.	Verwijder de stofhouder voor automatisch legen en haal het vuil uit de stofafvoerpoort.
		De stofafzuigslang is geblokkeerd.	Reinig de stofafzuigslang.
15	Er zit vuil in de stofcontainer.	Fijne deeltjes worden door de stofzak in de stofcontainer geabsorbeerd.	Maak het deksel en de binnenwand van de stofcontainer schoon.
		De stofzak is beschadigd.	Controleer de stofzak en vervang deze.
16	De DEEBOT lekt stof of vuil tijdens het schoonmaken.	De stofafvoerpoort zit verstopt met vuil.	Verwijder de stofhouder voor automatisch legen en haal het vuil weg.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
17	De luchtverfrisser maakt een abnormaal geluid.	Er zijn voorwerpen in de luchtverfrisser terechtgekomen.	Neem contact op met de klantenservice voor hulp.
18	De DEEBOT reageert niet op de instructie van het station.	De DEEBOT bevindt zich te ver van het station.	Als de DEEBOT buiten bereik is, kan deze ook worden bediend via de ECOVACS HOME-app.
		De DEEBOT en het station zijn niet gekoppeld.	Haal de stekker van het station uit het stopcontact en wacht 10 seconden om de stekker weer in het stopcontact te steken. Duw de robot handmatig naar het station toe en zorg ervoor dat de oplaadpinnen correct zijn aangesloten. De DEEBOT begint vervolgens met opladen en er wordt via een spraakaanwijzing aangegeven dat de koppeling is gelukt.
19	Stuurwielen zijn geblokkeerd.	De stuurwielen worden geblokkeerd door vreemde voorwerpen.	Draai de stuurwielen en druk erop om te controleren of er een vreemd voorwerp omheen is gewikkeld of vastzit. Als er een vreemd voorwerp aanwezig is, verwijder dit dan tijdig. Neem contact op met de klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.
20	Het DEEBOT OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem raakt los tijdens het gebruik.	Het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem is niet correct geïnstalleerd.	Laat het DEEBOT OZMO™ PRO 3.0 oscillerend dweilsysteem op zijn plaats vastklikken tijdens de installatie.
21	De DEEBOT komt vast te zitten tijdens het schoonmaken terwijl het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem is geïnstalleerd.	De DEEBOT kan moeite hebben om over obstakels te klimmen bij gebruik van het OZMO™ Pro 3.0 oscillerend dweilsysteem.	Help de DEEBOT als er een probleem is.

Technische specificaties

Model	**DBX33**
Nominaal ingangsvermogen	20 V ⎓ 1 A
Model van afzuigstation	**CH2117**
Nominaal ingangsvermogen (opladen)	220-240 V∼ 50-60 Hz 0,3 A
Nominaal uitgangsvermogen	20 V ⎓ 1 A
Vermogen (automatisch legen)	1000 W
Frequentiebanden	2400-2483,5 MHz
Stroomverbruik bij stand-by in netwerk	Minder dan 2,00 W.

Uitgangsvermogen van de Wi-Fi-module is minder dan 100 mW.
Opmerking: Technische en ontwerpgegevens kunnen worden gewijzigd in het kader van continue productverbetering.
Ga voor meer informatie over accessoires naar https://www.ecovacs.com/global.

Ecovacs Robotics Co., Ltd.
No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2113-0300